

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In Re Reissue  
Application of: Bill L. Davis and Jesse S. Williamson  
  
Entitled: COMBINED LITHOGRAPHIC/FLEXOGRAPHIC  
PRINTING APPARATUS AND PROCESS  
  
For: Reissue of U.S. Patent 5,630,363  
  
Filed: May 20, 1999  
  
Serial No.: 09/315,796  
  
Examiner: Not Yet Assigned  
  
Group Art Unit: 2854

BEST AVAILABLE COPY

SUPPLEMENTAL STATEMENT OF PRIOR ART AND OTHER INFORMATION

APPENDIX 2

II. Documents Pertinent to Series Commencing with United States Serial No.  
08/538,274 filed October 2, 1995 issued as U.S. Patent No. 5,598,777 on February 4, 1997

<u>Index No.</u>	<u>Description</u>
✓ 13	U.S. Patent No. 5,598,777 entitled: Retractable Printing/Coating Unit Operable on the Plate and Blanket Cylinders, Issued on February 4, 1997 to Howard W. DeMoore, Ronald M. Rendleman and John W. Bird, Assignee: Howard W. DeMoore
✓ 14	U.S. Patent No. 4,308,796 entitled: Offset Lithographic Press with Ink Metering System for Blanket Cylinder, Issued on January 5, 1982, Assignee: S-W-H, Ltd.,
✓ 15	U.S. Patent No. 4,706,601 entitled: Device for Applying Medium After Termination of the Printing Operation in a Printing Machine, Issued on November 17, 1987, Assignee: Heidelberger Druckmaschinen AG
✓ 16	European Patent Application No. EP 0 767 057 A3 entitled: A Rotary Offset Printing Press, Applicant: Howard W. DeMoore, Inventors: Howard W. DeMoore and Ronald M. Rendleman, Filed October 2, 1996, Date of Publication A3: June 10, 1998, Date of Publication A2: April 9, 1997

Supplemental Statement of Prior Art and Other Information  
Appendix 2  
Page 2

<u>Index No.</u>	<u>Description</u>
------------------	--------------------

✓ 17	U.S. Patent No. 4,615,293 entitled: Medium-Applying Device in a Printing Machine Issued on October 7, 1986 to Hans-Georg Jahn, Assignee: Heidelberger Druckmaschinen AG
------	---


✓ 18	European Patent Application No. 0 293 586, Applicant: MAN Roland Druckmaschinen AG, Inventor: David J. Sarazen
------	---

19	✓ U.K. Patent Application No. GB 2 263 438 A entitled: Printing Apparatus, Filed: January 21, 1993, Applicant: The Langston Corporation, Inventor: Joseph John Weishew U.S. Patent No. 5,243,907 entitled: Divider Seal for Split-Fountain Chambered Doctor Blade for a Flexographic Printing Press, Issued September 14, 1993 to Joseph J. Weishew, Assignee: The Langston Corporation
----	--

✓ 20	CH 319 962 to Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co.
------	--

✓ 21	Japanese Application No. 96281428
------	-----------------------------------

09315796-051001

(19)  **Europäisches Patentamt**  
**European Patent Office**  
**Office européen des brevets**



(11) **EP 0 767 057 A3**

(12) **EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(88) Date of publication A3:  
10.06.1998 Bulletin 1998/24

(51) Int. Cl.<sup>6</sup>: **B41F 31/18**

(43) Date of publication A2:  
09.04.1997 Bulletin 1997/15

(21) Application number: 96250220.9

(22) Date of filing: 02.10.1996

(84) Designated Contracting States:  
AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT U LU MC  
NL PT SE

(30) Priority: 02.10.1995 US 538274

(71) Applicant: DeMoore, Howard W.  
Dallas, Texas 75220 (US)

(72) Inventors:  
• DeMoore, Howard W.  
Dallas, Texas 75220 (US)

• Rendleman, Ronald M.  
Dallas, Texas 75229 (US)  
• Bird, John W.  
Carrollton, Texas 75007 (US)

(74) Representative:  
**UEXKÜLL & STOLBERG**  
Patentanwälte  
Beckerstrasse 4  
22607 Hamburg (DE)

(54) **A rotary offset printing press**

(57) A retractable in-line inking/coating apparatus can apply either spot or overall inking/coating material to a plate and/or a blanket on the first printing unit or on any consecutive printing unit of any rotary offset printing press. The inking/coating apparatus is pivotally mounted within the conventional dampener space of any lithographic printing unit. The aqueous component of the flexographic printing ink or aqueous coating material is evaporated and dried by high velocity, hot air dryers and high performance heat and moisture extractor so that the aqueous or flexographic ink or coating material on a freshly printed or coated sheet is dry and can be dry-trapped on the next printing unit. The ink-

ing/coating apparatus includes dual cradles that support first and second applicator rollers (66/67) so that the inking/coating apparatus can apply a double bump of aqueous/flexographic or UV-curable printing ink or coating material to a plate on the plate cylinder (32), while simultaneously applying aqueous, flexographic or UV-curable printing ink or coating material to a plate or a blanket on the blanket cylinder (34), and thereafter onto a sheet as the sheet is transferred through the nip between the blanket cylinder (34) and the impression cylinder (36). A triple bump is printed or coated on the last printing unit with the aid of an impression cylinder inking/coating unit.

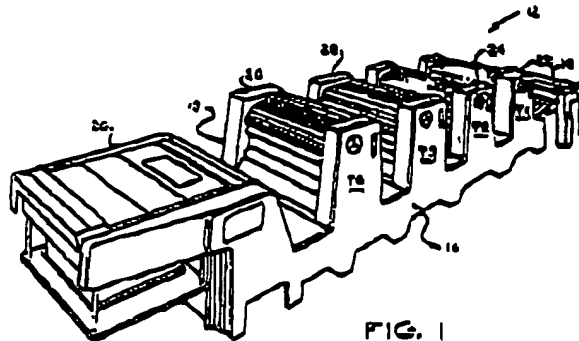


FIG. 1

EP 0 767 057 A3

European Patent  
Office

## EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number  
EP 96 25 0220

DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category	Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages	Relevant to claim	CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (INCL. 6)
D.Y	US 4 615 293 A (WEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN AG) * the whole document *	1, 2, 4, 6, 7, 15, 18	B41F31/18
Y	EP 0 293 586 A (M.A.N.-ROLAND DRUCKMASCHINEN AKTIENGESELLSCHAFT) Abstract; fig.1	1, 2, 4, 7, 15, 18	
Y	GB 2 263 438 A (THE LANGSTON CORPORATION) Abstract; fig.1-3	1, 2, 4, 7, 15, 18	
Y	CH 319 962 A (MASCHINENFABRIK WINKLER, FALLERT & CO.) * the whole document *	6	
			TECHNICAL FIELD SEARCHED (Art. C.I.A.)
			B41F
The present search report has been drawn up for all claims			
Place of search THE HAGUE		Date of completion of the search 11 March 1998	Searcher Loncke, J
CATEGORY OF CITED DOCUMENTS		T : theory or principle underlying the invention C : earlier patent document, but published on, or after the filing date A : document cited in the application I : document cited for other reasons S : particularly relevant search results Y : particularly relevant if combined with another document of the same category A : international disclosures O : non-written disclosures P : unpublished document	

09345796-051001

(19)



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) EP 0 767 057 A2

(12)

## EUROPEAN PATENT APPLICATION

(43) Date of publication:

09.04.1997 Bulletin 1997/15

(51) Int. Cl. A: B41F 31/18

(21) Application number: 96250220.9

(22) Date of filing: 02.10.1996

(84) Designated Contracting States:

AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC  
NL PT SE

(30) Priority: 02.10.1995 US 638274

(71) Applicant: DeMoore, Howard W.  
Dallas, Texas 75220 (US)

(72) Inventors:

• DeMoore, Howard W.  
Dallas, Texas 75220 (US)

• Rendleman, Ronald M.

Dallas, Texas 75229 (US)

• Bird, John W.

Carrollton, Texas 75007 (US)

(74) Representative: UEXCILL &amp; STOLBERG

Patentanwälte  
Bismarckstrasse 4  
22607 Hamburg (DE)

## (54) A rotary offset printing press

(57) A retractable in-line inking/coating apparatus can apply either spot or overall inking/coating material to a plate and/or a blanket on the first printing unit or on any consecutive printing unit of any rotary offset printing press. The inking/coating apparatus is pivotally mounted within the conventional dampener space of any lithographic printing unit. The aqueous component of the flexographic printing ink or aqueous coating material is evaporated and dried by high velocity, hot air dryers and high performance heat and moisture extractors so that the aqueous or flexographic ink or coating material on a freshly printed or coated sheet is dry and can be dry-trapped on the next printing unit. The in-

king/coating apparatus includes dual cradles that support first and second applicator rollers so that the inking/coating apparatus can apply a double bump of aqueous/flexographic or UV-curable printing ink or coating material to a plate on the plate cylinder, while simultaneously applying aqueous, flexographic or UV-curable printing ink or coating material to a plate or a blanket on the blanket cylinder, and thereafter onto a sheet as the sheet is transferred through the nip between the blanket cylinder and the impression cylinder. A triple bump is printed or coated on the last printing unit with the aid of an impression cylinder inking/coating unit.

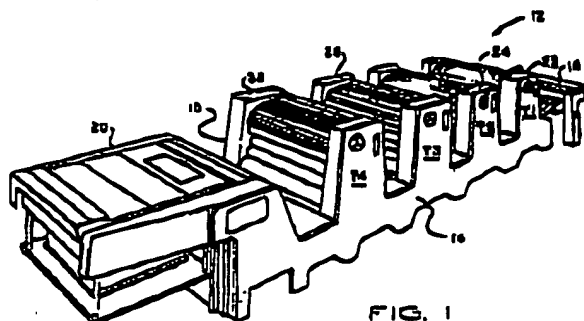


FIG. 1

EP 0 767 057 A2

2

**Description****Field of the Invention**

This invention relates generally to sheet-fed or web-fed, rotary offset lithographic printing presses, and more particularly, to a new and improved inking/coating apparatus for the in-line application of aqueous or flexographic printing inks, primer or protective/decorative coatings applied simultaneously to the plate and blanket of the first or any consecutive printing unit of any lithographic printing press.

**Background of the Invention**

Conventional sheet-fed, rotary offset printing presses typically include one or more printing units through which individual sheets are fed and printed. After the last printing unit, freshly printed sheets are transferred by a delivery conveyor to the delivery end of the press where the freshly printed and/or coated sheets are collected and stacked uniformly. In a typical sheet-fed, rotary offset printing press such as the Heidelberg Speedmaster line of presses, the delivery conveyor includes a pair of endless chains carrying gripper bars with gripper fingers which grip and pull freshly printed sheets from the last impression cylinder and convey the sheets to the sheet delivery stacker.

Since the inks used with sheet fed rotary offset printing presses are typically wet and tacky, special precautions must be taken to prevent marking and smearing of the freshly printed or coated sheets as the sheets are transferred from one printing unit to another. The printed ink on the surface of the sheet dries relatively slowly and is easily smeared during subsequent transfer between printing units. Marking, smearing and smudging can be prevented by a vacuum assisted sheet transfer apparatus as described in the following U.S. Patents: 5,113,255; 5,127,329; 5,205,217; 5,228,391; 5,243,808; and 5,419,254, all to Howard W. DeMoore, co-inventor, and manufactured and sold by Printing Research, Inc. of Dallas, Texas, U.S.A. under its trademark BACVAC™.

In some printing jobs, offsetting is prevented by applying a protective and/or decorative coating material over all or a portion of the freshly printed sheets. Some coatings are formed of a UV-curable or water-dispersed resin applied as a liquid solution over the freshly printed sheets to protect the ink from effastling or set-off and improve the appearance of the freshly printed sheets. Such coatings are particularly desirable when decorative or protective finishes are applied in the printing of posters, record jackets, brochures, magazines, folding cartons and the like.

**Description of the Prior Art**

Various arrangements have been made for applying the coating as an in-line printing operation by using

the last printing unit of the press as the coating application unit. For example, U.S. Patents 4,270,483; 4,685,414; and 4,778,557 disclose coating apparatus which can be moved into position to permit the blanket cylinder of the last printing unit of a printing press to be used to apply a coating material over the freshly printed sheets. In U.S. Patent 4,841,003 (Bird) there are disclosed coating apparatus which can be selectively moved between the plate cylinder or the blanket cylinder of the last printing unit of the press so the last printing unit can only be used for coating purposes. However, when coating apparatus of these types are being used, the last printing unit cannot be used to print ink to the sheets, but rather can only be used for the coating operation. Thus, while coating with this type of in-line coating apparatus, the printing press loses the capability of printing on the last printing unit as it is converted to a coating unit.

The coater of U.S. Patent 5,167,790 (Sikar et al) is retractable along an inclined rail for extending and retracting a coater head into engagement with a blanket on the blanket cylinder. Because of its size, the rail-retractable coater can only be installed between the last printing unit of the press and the delivery sheet stacker, and cannot be used for interunit coating. The coater of U.S. Patent 4,815,293 (Jahn) provides two separate, independent coaters located on the dampener side of a converted printing unit for applying lacquer to a plate and to a rubber blanket. Consequently, although a plate and blanket are provided, the coating unit of Jahn's press is restricted to a dedicated coating operation only.

Proposals have been made for overcoming the loss of a printing unit when in-line coating is used, for example as set forth in U.S. Patent 5,178,077 to Howard W. DeMoore (co-inventor and assignee), which discloses a coating apparatus having an applicator roller positioned to apply the coating material to the freshly printed sheet while the sheet is still on the last impression cylinder of the press. This allows the last printing unit to print and coat simultaneously, so that no loss of printing unit capability results.

Some conventional coaters are rail-mounted and occupy a large amount of press space and reduce access to the press. Elaborate equipment is needed for retracting such coaters from the operative coating position to the inoperative position, which reduces access to the printing unit.

Accordingly, there is a need for an in-line inking/coating apparatus which does not result in the loss of a printing unit, does not extend the length of the press, and which can print and coat aqueous and flexographic inks and coating materials simultaneously onto the plate and blanket on any lithographic printing unit of any lithographic printing press, including the final printing unit.

**Objects of the Invention**

Accordingly, a general object of the present inven-

09315796-051001

3

EP 0 767 057 A2

4

tion is to provide improved inking/coating apparatus which is capable of selectively applying ink or coating material to a plate on a plate cylinder or ink or coating material to a plate or blanket on a blanket cylinder.

A specific object of the present invention is to provide improved inking/coating apparatus of the character described which is extendable into inking/coating engagement with either a plate on a plate cylinder or to a plate or blanket on a blanket cylinder.

A related object of the present invention is to provide improved inking/coating apparatus of the character described which is capable of being mounted on any lithographic printing unit of the press and does not interfere with operator access to the plate cylinder, blanket cylinder, or adjacent printing units.

Another object of the present invention is to provide improved inking/coating apparatus of the character described, which can be moved from an operative inking/coating engagement position adjacent to a plate cylinder or a blanket cylinder to a non-operative, retracted position.

Still another object of the present invention is to provide improved inking/coating apparatus of the character described, which can be used for applying aqueous, flexographic and ultra-violet curable inks and/or coatings in combination with lithographic, flexographic and waterless printing processes on any rotary offset printing press.

A related object of the present invention is to provide improved inking/coating apparatus of the character described, which is capable of applying aqueous or flexographic ink or coating material on one printing unit, for example the first printing unit, and drying the ink or coating material before it is printed or coated on the next printing unit so that it can be overprinted or overcoated immediately on the next printing unit with waterless, aqueous, flexographic or lithographic inks or coating materials.

Yet another object of the present invention is to provide improved inking/coating apparatus for use on a multiple color rotary offset printing press that can apply ink or coating material separately and/or simultaneously to the plate and/or blanket of a printing unit of the press from a single operative position, and from a single inking/coating apparatus.

A related object of the present invention is to provide improved inking/coating apparatus of the character described, in which virtually no printing unit adjustment or alteration is required when the inking/coating apparatus is converted from plate to blanket printing or coating and vice versa.

Another object of the present invention is to provide improved inking/coating apparatus that can be operably mounted in the dampener space of any lithographic printing unit for inking/coating engagement with either a plate on a plate cylinder or a plate or blanket on a blanket cylinder, and which does not interfere with operator movement or activities in the interunit space between printing units.

### Summary of the Invention

The foregoing objects are achieved by a retractable, inline inking/coating apparatus which is mounted on the dampener side of any printing unit of a rotary offset press for movement between an operative (on-impression) inking/coating position and a retracted, disengaged (off-impression) position. The inking/coating apparatus includes an applicator roller which is movable into and out of engagement with a plate on a plate cylinder or a blanket on a blanket cylinder. The inking/coating applicator head is pivotally coupled to a printing unit by pivot pins which are mounted on the press side frames in the traditional dampener space of the printing unit in parallel alignment with the plate cylinder and the blanket cylinder. This dampener space mounting arrangement allows the inking/coating unit to be installed between any adjacent printing units on the press.

In the preferred embodiment, the applicator head includes vertically spaced pairs of cradle members with one cradle pair being adapted for supporting an inking/coating applicator roller in alignment with a plate cylinder, and the other cradle pair supporting an inking/coating applicator roller in alignment with the blanket cylinder, respectively, when the applicator head is in the operative position. Because of the pivotal support provided by the pivot pins, the applicator head can be extended and retracted within the limited space available in the traditional dampener space, without restricting operator access to the printing unit cylinders and without causing a printing unit to lose its printing capability.

When the inking/coating apparatus is used in combination with a flexographic printing plate and aqueous or flexographic ink or coating material, the water component of the aqueous or flexographic ink or coating material on the freshly printed or coated sheet is evaporated and dried by a high velocity, hot air interunit dryer and a high volume heat and moisture extractor assembly so that the freshly printed ink or coating material is dry before the sheet is printed or coated on the next printing unit. This quick drying process permits a base layer or film of ink, for example opaque white or metallic (gold, silver or other metalized) ink to be printed on the first printing unit, and then overprinted on the next printing unit without back-trapping or dot gain.

The construction and operation of the present invention will be understood from the following detailed description taken in conjunction with the accompanying drawings which disclose, by way of example, the principles and advantages of the present invention.

### Brief Description of the Drawings

FIGURE 1 is a perspective view of a sheet fed, rotary offset printing press having inking/coating apparatus embodying the present invention;  
FIGURE 2 is a simplified perspective view of the

09315796-051001

5

EP 0 767 057 A2

6

single head, dual cradle inking/coating apparatus of the present invention:

FIGURE 3 is a schematic side elevational view of the printing press of Figure 1 having single head, dual cradle inking/coating apparatus installed in the traditional dampener position of the first, second and last printing units;

FIGURE 4 is a simplified side elevational view showing the single head, dual cradle inking/coating apparatus in the operative inking/coating position for simultaneously printing on the printing plate and blanket on the fourth printing unit;

FIGURE 5 is a simplified side elevational view showing the single head, dual cradle inking/coating apparatus in the operative position for spot or overall inking or coating on the blanket of the first printing unit, and showing the dual cradle inking/coating apparatus in the operative position for spot or overall inking or coating on the printing plate of the second printing unit;

FIGURE 6 is a simplified side elevational view of the single head, dual cradle inking/coating apparatus of FIGURE 4 and FIGURE 5, partially broken away, showing the single head, dual cradle inking/coating apparatus in the operative coating position and having a sealed doctor blade reservoir assembly for spot or overall coating on the blanket; FIGURE 7 is a schematic view showing a heat exchanger and pump assembly connected to the single head, dual cradle inking/coating apparatus for circulating temperature controlled ink or coating material to the inking/coating apparatus;

FIGURE 8 is a side elevational view, partially broken away, and similar to FIGURE 6 which illustrates an alternative coating head arrangement;

FIGURE 9 is a simplified elevational view of a printing unit which illustrates pivotal coupling of the inking/coating apparatus on the printing unit side frame members;

FIGURE 10 is a view similar to FIGURE 2 in which a pair of split applicator rollers are mounted in the upper cradle and lower cradle, respectively;

FIGURE 11 is a side elevational view of a split applicator roller;

FIGURE 12 is a perspective view of a doctor blade reservoir which is centrally partitioned by a seal element;

FIGURE 13 is a sectional view showing seating engagement of the split applicator roller against the partition seal element of FIGURE 12;

FIGURE 14 is a view similar to FIGURE 8 which illustrates an alternative inking/coating embodiment;

FIGURE 15 is a simplified side elevational view of a substrate which has a bronzed-like finish which is applied by simultaneous operation of the dual applicator roller embodiment of FIGURE 14;

FIGURE 16 is a side elevational view, partly in section, of a pan roller having separate transfer sur-

faces mounted on a split fountain pan;

FIGURE 17 is a simplified side elevational view of the dual cradle inking/coating apparatus, partially broken away, which illustrates an alternative inking/coating head apparatus featuring a single doctor blade assembly, anilox applicator roller mounted on the lower cradle; and

FIGURE 18 is a side elevational view, partly in section, of a single doctor blade anilox applicator roller assembly having separate transfer surfaces, and a split fountain pan having separate fountain compartments, with the separate fountain compartments being supplied with different inks or coating materials from separate off-press sources.

#### Detailed Description of the Preferred Embodiments

As used herein, the term "processed" refers to printing and coating methods which can be applied to either side of a substrate, including the application of lithographic, waterless, UV-curable, aqueous and flexographic inks and/or coatings. The term "substrate", refers to sheet and web material. Also, as used herein, the term "waterless printing plate" refers to a printing plate having image areas and non-image areas which are oleophilic and oleophobic, respectively. "Waterless printing ink" refers to an oil-based ink which does not contain a significant aqueous component. "Flexographic plate" refers to a flexible printing plate having a relief surface which is wettable by flexographic ink or coating material. "Flexographic printing ink or coating material" refers to an ink or coating material having a base constituent of either water, solvent or UV-curable liquid. "UV-curable lithographic printing ink and coating material" refers to oil-based printing inks and coating materials that can be cured (dried) photochemically by exposure to ultraviolet radiation, and that have a semi-paste or gel-like consistency. "Aqueous printing ink or coating material" refers to an ink or coating material that predominantly contains water as a solvent, diluent or vehicle. A "relief plate" refers to a printing plate having image areas which are raised relative to non-image areas which are recessed.

As shown in the exemplary drawings, the present invention is embodied in a new and improved in-line inking/coating apparatus, herein generally designated 10, for applying aqueous, lithographic or UV-curable inks or protective and/or decorative coatings to sheets or webs printed in a sheet-fed or web-fed, rotary offset printing press, herein generally designated 12. In this instance, as shown in FIGURE 1, the inking/coating apparatus 10 is installed in a four unit rotary offset printing press 12, such as that manufactured by Heidelberger Druckmaschinen AG of Germany under its designation Heidelberg Speedmaster SM102 (40", 102cm).

The press 12 includes a press frame 14 coupled at one end, herein the right end, to a sheet feeder 16 from which sheets, herein designated 8, are individually and sequentially fed into the press, and at the opposite end,

09315796-051001



7

EP 0 767 057 A2

8

with a sheet delivery stacker 20 in which the freshly printed sheets are collected and stacked. Interposed between the sheet feeder 18 and the sheet delivery stacker 20 are four substantially identical sheet printing units 22, 24, 26 and 28 which can print four different colors onto the sheets as they are transferred through the press 12. The printing units are housed within printing towers T1, T2, T3 and T4 formed by side frame members 14, 15. Each printing tower has a delivery side 23 and a dampener side 27. A dampener space 29 is partially enclosed by the side frames on the dampener side of the printing unit.

As illustrated, the printing units 22, 24, 26 and 28 are substantially identical and of conventional design. The first printing unit 22 includes an in-feed transfer cylinder 30, a plate cylinder 32, a blanket cylinder 34 and an impression cylinder 36, all supported for rotation in parallel alignment between the press side frames 14, 15 which define printing unit towers T1, T2, T3 and T4. Each of the first three printing units 22, 24 and 26 have a transfer cylinder 38 disposed to transfer the freshly printed sheets from the adjacent impression cylinder and transfer the freshly printed sheets to the next printing unit via an intermediate transfer drum 40.

The last printing unit 28 includes a delivery cylinder 42 mounted on a delivery shaft 43. The delivery cylinder 42 supports the freshly printed sheet 18 as it is transferred from the last impression cylinder 36 to a delivery conveyor system, generally designated 44, which transfers the freshly printed sheet to the sheet delivery stacker 20. To prevent smearing during transfers a flexible covering is mounted on the delivery cylinder 42, as described and claimed in U.S. Patent 4,802,267 to Howard W. DeMoore, which is incorporated herein by reference. The flexible covering is manufactured and sold by Printing Research, Inc. of Dallas, Texas, U.S.A., under its trademark SUPER BLUE®. Optionally, a vacuum-assisted sheet transfer assembly manufactured and sold by Printing Research, Inc. of Dallas, Texas, U.S.A., under its trademark BACVAC® can be substituted for the delivery transfer cylinder 42 and flexible covering.

The delivery conveyor system 44 as shown in FIGURE 2 is of conventional design and includes a pair of endless delivery gripper chains 46, only one of which is shown carrying at regular spaced locations along the chains, laterally disposed gripper bars having gripper fingers used to grip the leading edge of a freshly printed or coated sheet 18 after it leaves the nip between the impression cylinder 36 and delivery cylinder 42 at the last printing unit 28. As the leading edge is gripped by the gripper fingers, the delivery chains 46 pull the sheet away from the last impression cylinder 36 and convey the freshly printed or coated sheet to the sheet delivery stacker 20.

Prior to reaching the delivery sheet stacker, the freshly printed end/or coated sheets S pass under a delivery dryer 48 which includes a combination of infrared thermal radiation, high velocity hot air flow and a

high performance heat and moisture extractor for drying the ink and/or the protective/decorative coating. Preferably, the delivery dryer 48, including the high performance heat and moisture extractor is constructed as described in U.S. Application Serial Number 08/118,711, filed September 3, 1993, entitled "Infrared Forced Air Dryer and Extractor" by Howard C. Sapor, Ronald M. Rendleman and Paul D. Copenhaver, commonly assigned to the assignee of the present invention, Howard W. DeMoore, and licensed to Printing Research, Inc. of Dallas, Texas, U.S.A., which manufactures and markets the delivery dryer 48 under its trademark AIR BLANKET®.

In the exemplary embodiment shown in FIGURE 3, the first printing unit 22 has a flexographic printing plate PF mounted on the plate cylinder, and therefore an inking roller train nor a dampening system is required. A flexographic printing plate PF is also mounted on the plate cylinder of the second printing unit 24. The form rollers of the inking roller train 52 shown mounted on the second printing unit 24 are retracted and locked off to prevent plate contact. Flexographic ink is supplied to the flexographic plate PF of the second printing unit 24 by the inking/coating apparatus 10.

A suitable flexographic printing plate PF is offered by E.I. du Pont de Nemours of Wilmington, Delaware, U.S.A., under its trademark CYREL®, Another source is BASF Aktiengesellschaft of Ludwigshafen, Germany, which offers a suitable flexographic printing plate under its trademark NYLOFLEX®.

The third printing unit 26 as illustrated in FIGURE 3 and FIGURE 4 is equipped for lithographic printing and includes an inking apparatus 50 having an inking roller train 52 arranged to transfer ink Q from an ink fountain 54 to a lithographic plate P mounted on the plate cylinder 32. This is accomplished by a fountain roller 56 and a doctor roller 57. The fountain roller 56 projects into the ink fountain 54, whereupon its surface picks up ink. The lithographic printing ink Q is transferred from the fountain roller 56 to the inking roller train 52 by the doctor roller 57. The inking roller train 52 supplies ink Q to the image areas of the lithographic printing plate P.

The lithographic printing ink Q is transferred from the lithographic printing plate P to an ink receptive blanket B which is mounted on the blanket cylinder 34. The inked image carried on the blanket B is transferred to a substrate S as the substrate is transferred through the nip between the blanket cylinder 34 and the impression cylinder 36.

The inking roller arrangement 52 illustrated in FIGURE 3 and FIGURE 4 is exemplary for use in combination with lithographic ink printing plates P. It is understood that a dampening system 58 having a dampening fluid reservoir DF is coupled to the inking roller train 52 (FIGURE 4), but is not required for waterless or flexographic printing.

The plate cylinder 32 of printing unit 28 is equipped with a waterless printing plate Pw. Waterless printing plates are also referred to as dry planographic printing

plates and are disclosed in the following U.S. patents: 3,910,187; Re. 30,870; 4,088,083; and 4,833,313. Suitable waterless printing plates can be obtained from Toray Industries, Inc. of Tokyo, Japan. A dampening system is not used for waterless printing, and waterless (oil-based) printing ink is used. The waterless printing plate PW has image areas and non-image areas which are oleophilic/hydrophilic and oleophobic/hydrophobic, respectively. The waterless printing plate PW is engraved or etched, with the image areas being recessed with respect to the non-image areas. The image area of the waterless printing plate PW is rolled-up with the flexographic or aqueous printing ink which is transferred by the applicator roller 65. Both aqueous and oil-based inks and coatings are repelled from the non-image areas, and are retained in the image areas. The printing ink or coating is then transferred from the image areas to an ink or coating receptive blanket B and is printed or coated onto a substrate S.

For some printing jobs, a flexographic plate PF or a waterless printing plate PW is mounted over a resilient packing such as the blanket B on the blanket cylinder 34, for example as indicated by phantom lines in printing unit 22 of FIGURE 3. An advantage of this alternative embodiment is that the waterless plate PW or the flexographic plate PF are resiliently supported over the blanket cylinder by the underlying blanket B or other resilient packing. The radial deflection and give of the resilient blanket B provides uniform, positive engagement between the applicator roller 65 and a flexographic plate or waterless plate.

In that arrangement, a plate is not mounted on the plate cylinder 32; instead, a waterless plate PW is mounted on the blanket cylinder, and the inked image on the waterless printing plate is not offset but is instead transferred directly from the waterless printing plate PW to the substrate S. The water component of flexographic ink on the freshly printed sheet is evaporated by high velocity, hot air dryers and high volume heat and moisture extractors so that the freshly printed aqueous or flexographic ink is dried before the substrate is printed on the next printing unit.

Referring now to FIGURE 2, FIGURE 3 and FIGURE 9, the inking/coating apparatus 10 is pivotally mounted on the side frames 14, 16 for rotation about an axis X. The inking/coating apparatus 10 includes a frame 60, a hydraulic motor 62, a lower gear train 64, an upper gear train 65, an applicator roller 65, a sealed doctor blade assembly 66 (FIGURE 6), and a drip pan DP, all mounted on the frame 60. The external peripheral surface of the applicator roller 65 is wetted by contact with liquid coating material or ink contained in a reservoir 70.

The hydraulic motor 62 drives the applicator roller 65 synchronously with the plate cylinder 32 and the blanket cylinder 34 in response to an RPM control signal from the press drive (not illustrated) and a feedback signal developed by a tachometer 72. While a hydraulic drive motor is preferred, other drive means such as an

electric drive motor or an equivalent can be used.

When using waterless printing plate systems, the temperature of the waterless printing ink and of the waterless printing plate must be closely controlled for good image reproduction. For example, for waterless offset printing with TORAY waterless printing plates PW, it is absolutely necessary to control the waterless printing plate surface and waterless ink temperature to a very narrow range, for example 24°C (75°F) to 27°C (80°F).

Referring to FIGURE 7, the reservoir 70 is supplied with ink or coating which is temperature controlled by a heat exchanger 71. The temperature controlled ink or coating material is circulated by a positive displacement pump, for example a peristaltic pump, through the reservoir 70 and heat exchanger 71 from a source 73 through a supply conduit 75 and a return conduit 77. The heat exchanger 71 cools or heats the ink or coating material and maintains the ink or coating and the printing plate within the desired narrow temperature range.

According to one aspect of the present invention, aqueous/flexographic ink or coating material is supplied to the applicator roller 65, which transfers the aqueous/flexographic ink or coating material to the printing plate (FIGURE 7), which may be a waterless printing plate or a flexographic printing plate. When the inking/coating apparatus is used for applying aqueous/flexographic ink or coating material to a waterless printing plate PW, the inking roller train 82 is not required, and is retracted away from the printing plate. Because the viscosity of aqueous/flexographic printing ink or coating material varies with temperature, it is necessary to heat or cool the aqueous/flexographic printing ink or coating material to compensate for ambient temperature variations to maintain the ink viscosity in a preferred operating range.

For example, the temperature of the printing press can vary from around 60°F (15°C) in the morning, to around 85°F (29°C) or more in the afternoon. The viscosity of aqueous/flexographic printing ink or coating material can be marginally high when the ambient temperature of the press is near 60°F (15°C), and the viscosity can be marginally low when the ambient temperature of the press exceeds 85°F (29°C). Consequently, it is desirable to control the temperature of the aqueous/flexographic printing ink or coating material so that it will maintain the surface temperature of waterless printing plates within the specified temperature range. Moreover, the inking/coating material temperature should be controlled to maintain the tack of the aqueous/flexographic printing ink or coating material within a desired range when the ink or coating material is being used in connection with flexographic printing processes.

The applicator roller 65 is preferably an anilox roller metering roller which transfers measured amounts of printing ink or coating material to a plate or blanket. The surface of an anilox roller is engraved with an array of closely spaced, shallow depressions referred to as "cells". Ink or coating from the reservoir 70 flows into the cells

09315796-051001

11

EP 0 787 057 A2

12

as the anilox roller turns through the reservoir. The transfer surface of the anilox roller is "doctored" (wiped or scraped) by dual doctor blades 68A, 68B to remove excess ink or coating material. The ink or coating material by the anilox roller is that contained within the cells. The dual doctor blades 68A, 68B also seal the supply reservoir 70.

The anilox applicator roller 66 is cylindrical and may be constructed in various diameters and lengths, containing cells of various sizes and shapes. The volumetric capacity of an anilox roller is determined by cell size, shape and number of cells per unit area. Depending upon the intended application, the cell pattern may be fine (many small cells per unit area) or coarse (fewer large cells per unit area).

By supplying the ink or coating material through the ink/coating apparatus 10, more ink or coating material can be applied to the sheet S as compared with the ink roller train of a lithographic printing unit. Moreover, color intensity is stronger and more brilliant because the aqueous or flexographic ink or coating material is applied at a much heavier film thickness or weight than can be applied by the lithographic process, and the aqueous or flexographic colors are not diluted by dampening solution.

Preferably, the sealed doctor blade assembly 68 is constructed as described in U.S. Patent 5,176,077 to Howard W. Oakmoore, co-inventor and assignee, which is incorporated herein by reference. An advantage of using a sealed reservoir is that fast drying ink or coating material can be used. Fast drying ink or coating material can be used in an open fountain 53 (see FIGURE 8); however, open air exposure causes the water and solvents in the fast-drying ink or coating material to evaporate faster, thus causing the ink or coating material to dry prematurely and change viscosity. Moreover, an open fountain emits unwanted odors into the press room. When the sealed doctor blade assembly is utilized, the pump (FIGURE 7) which circulates ink or coating material to the doctor blade head is preferably a peristaltic pump, which does not inject air into the feeder lines which supply the ink or coating reservoir 70 and helps to prevent the formation of air bubbles and foam within the ink or coating material.

An ink/coating apparatus 10 having an alternative applicator roller arrangement is illustrated in FIGURES 10-13. In this arrangement, the engraved metering surface of the anilox applicator rollers 66, 67 are partitioned by smooth seal surfaces 68C which separates a first engraved peripheral surface portion 68A from a second engraved peripheral surface portion 68B. Likewise, smooth seal surfaces 68D, 68E are formed on the opposite end portions of the applicator roller 66 for engaging and sealing 134, 136 (FIGURE 12) of the doctor blade reservoir. The upper applicator roller 67 has engraved anilox metering surfaces 67A and 67B which are separated by a smooth seal band 67C.

Referring now to FIGURE 12 and FIGURE 13, the reservoir 70 of the doctor blade head 68 is partitioned

by a curved seal element 130 to form two separate chambers 70A, 70B. The seal element 130 is secured to the doctor blade head within an annular groove 132. The seal element 130 is preferably made of polyurethane foam or other durable, resilient foam material. The seal element 130 is engaged by the seal band 68, thus forming a rotary seal which blocks the leakage of ink or coating material from one reservoir chamber into the other reservoir chamber. Moreover, the seal band provides an unprinted or uncoated area which separates the printed or coated areas from each other, which is needed for work and turn printing jobs or other printing jobs which print two or more separate images onto the same substrate.

Another advantage of the split applicator roller embodiment is that it enables two or more lithographic inks or coating materials to be printed simultaneously within the same lithographic printing unit. That is, the reservoir chambers 70A, 70B of the upper doctor blade assembly can be supplied with gold ink and silver ink, for example, while the reservoir chambers 70A, 70B of the lower doctor blade assembly can be supplied with inks of two additional colors for example opaque white ink and blue ink. This permits the opaque white ink to be overprinted with the gold ink, and the blue ink to be overprinted with the silver ink on the same printing unit on any lithographic press.

Moreover, a catalyst can be used in the upper doctor blade reservoir and a reactive ink or coating material can be used in the lower doctor blade reservoir. This can provide various effects, for example improved chemical resistance and higher gloss levels.

The split applicator roller sections 67A, 67B in the upper cradle position can be used for applying two separate inks or coating materials simultaneously, for example flexographic, aqueous and ultra-violet curable inks or coating materials, to separate surface areas of the plate, while the lower applicator roller sections 66A, 66B can apply an initiator layer and a micro-encapsulated layer simultaneously to separate blanket surface areas. Optionally, the metering surface portions 66A, 66B can be provided with different cell metering capacities for providing different printing effects which are being printed simultaneously. For example, the screen line count on one half-section of an anilox applicator roller is preferably in the range of 200-600 lines per inch (70-235 lines per cm) for half-tone images, and the screen line count of the other half-section is preferably in the range of 100-300 lines per inch (39-118 lines per cm) for overall coverage. High weight applications such as opaque white. This split arrangement in combination with dual applicator rollers is particularly advantageous when used in connection with "work and turn" printing jobs.

Referring again to FIGURE 8, instead of using the sealed doctor blade reservoir assembly 68 as shown in FIGURE 6, an open fountain assembly 69 is provided by the fountain pen 53 which contains a volume of liquid ink or coating material. The liquid ink or coating material

09315796-051001

13

EP 0 757 057 A2

14

is transferred to the applicator roller 66 by a pen roller 55 which turns in contact with ink Q or coating material in the fountain pan. If a split applicator roller is used, the pen roller 55 is also split, and the pen is divided into two pan sections 55A, 55B by a separator plate 53P, as shown in FIGURE 16.

In the alternative embodiment of FIGURE 16, the pen roller 55 is divided into two pen roller sections 55A, 55B by a centrally located, annular groove 59. The separator plate 53P is received within and centrally aligned with the groove 59, but does not touch the adjoining roller faces. By this arrangement, two or more inks or coating materials Q1, Q2 are contained within the open pan sections 55A, 55B for transfer by the split pen roller sections 55A, 55B, respectively. This permits two or more flexographic inks or coating materials to be transferred to two separate image areas on the plate or on the blanket of the same printing unit. This arrangement is particularly advantageous for work and turn printing jobs or other printing jobs which print two or more separate images onto the same substrate.

The frame 60 of the inking/coating apparatus 10 includes side support members 74, 76 which support the applicator roller 66, gear train 64, gear train 65, doctor blade assembly 68 and the drive motor 62. The applicator roller 66 is mounted on stub shafts 63A, 63B which are supported at opposite ends on a lower cradle assembly 100 formed by a pair of side support members 78, 80 which have sockets 79, 81 and retainer caps 101, 103. The stub shafts are received in roller bearings 105, 107 which permit free rotation of the applicator roller 66 about its longitudinal axis A1 (axis A2 in the upper cradle). The retainer caps 101, 103 hold the stub shafts 63A, 63B and bearings 105, 107 in the sockets 79, 81 and hold the applicator roller 66 in parallel alignment with the pivot axis X.

The side support members 74, 76 also have an upper cradle assembly 102 formed by a pair of side support members 82, 84 which are vertically spaced with respect to the lower side plates 78, 80. Each cradle 100, 102 has a pair of sockets 79, 81 and 83, 85, respectively, for holding an applicator roller 66, 67 for spot coating or inking engagement with the printing plate P on the plate cylinder 32 (FIGURE 4) or with a printing plate P or a blanket B on the blanket cylinder 34.

Preferably, the applicator roller 67 (FIGURE 8, FIGURE 9) the upper cradle (plate) position is an anilox roller having a resilient transfer surface. In the dual cradle arrangement as shown in FIGURE 2, the press operator can quickly change from blanket inking/coating to plate inking/coating within minutes, since it is only necessary to release, remove and reposition or replace the applicator roller 66.

The capability to simultaneously print in the flexographic mode, the aqueous mode, the waterless mode, or the lithographic mode on different printing units of the same lithographic press and to print or coat from either the plate position or the blanket position on any one of the printing units is referred to herein as the

LITHOFLEX<sup>™</sup> printing process or system. LITHOFLEX<sup>™</sup> is a trademark of Printing Research, Inc. of Dallas, Texas, U.S.A., exclusive licensee of the present invention.

Referring now to FIGURE 14, an inking/coating apparatus 10 having an inking/coating assembly 109 of an alternative design is installed in the upper cradle position for applying ink and/or coating material to a plate P on the plate cylinder 32. According to this alternative embodiment, an applicator roller 67R having a resilient transfer surface is coupled to an anilox fluid metering roller which transfers measured amounts of printing ink or coating material to the plate P. The anilox roller 111 has a transfer surface constructed of metal, ceramic or composite material which is engraved with cells. The resilient applicator roller 67R is interposed in transfer engagement with the plate P and the metering surface of the anilox roller 111. The resilient transfer surface of the applicator roller 67R provides uniform, positive engagement with the plate.

Referring now to FIGURE 17, an inking/coating apparatus 10 having an alternative inking/coating assembly 113 is installed in the lower cradle assembly 100 for applying flexographic or aqueous ink and/or coating material Q to a plate or blanket mounted on the blanket cylinder 34. Instead of using the sealed, dual doctor blade reservoir assembly 68 as shown in FIGURE 6, an open, single doctor blade anilox roller assembly 113 is supplied with liquid ink Q or coating material contained in an open fountain pan 117. The liquid ink or coating material Q is transferred to the engraved transfer surface of the anilox roller 66 as it turns in the fountain pan 117. Excess ink or coating material Q is removed from the engraved transfer surface by a single doctor blade 68B. The liquid ink or coating material Q is pumped from an off-press source, for example the drum 73 shown in FIGURE 17, through a supply conduit 119 into the fountain pan 117 by a pump 120.

For overall inking or coating jobs, the metering transfer surface of the anilox roller 66 extends over its entire peripheral surface. However, for certain printing jobs which print two or more separate images onto the same substrate, for example work and turn printing jobs, the metering transfer surface of the anilox applicator roller 66 is partitioned by a centrally located, annular undercut groove 66C which separates first and second metering transfer surfaces 66A, 66B as shown in FIGURE 11 and FIGURE 18.

The single doctor blade 68B has an edge 68E which wipes simultaneously against the split metering transfer surfaces 66A, 66B. In this single blade, split anilox roller embodiment 113, it is necessary to provide dual supply sources, for example drums 73A, 73B, dual supply lines 119A, 119B, and dual pumps 120A, 120B. Moreover, the fountain pan 117 is also split, and the pan 117 is divided into two pan sections 117A, 117B by a separator plate 121, as shown in FIGURE 18. The separator plate 121 is centrally aligned with the undercut

15

EP 0 767 057 A2

16

groove 68C, but does not touch the adjoining roller faces.

Although the single blade, split anilox applicator roller assembly 113 is shown mounted in the lower cradle position (FIGURE 17), it should be understood that the single blade, split anilox applicator roller assembly 113 can be mounted and used in the upper cradle position, as well.

According to another aspect of the present invention, the inking/coating apparatus 10 is pivotally coupled on horizontal pivot pins 88P, 90P which allows the single head, dual cradle inking/coating apparatus 10 to be mounted on any lithographic printing unit. Referring to FIGURE 9, the horizontal pivot pins 88P, 90P are mounted within the traditional dampener space 29 of the printing unit and are secured to the press side frames 14, 16, respectively. Preferably, the pivot support pins 88P, 90P are secured to the press side frames by a threaded fastener. The pivot support pins are received within circular openings 88, 90 which intersect the side support members 74, 76 of the inking/coating apparatus 10. The horizontal support pins 88P, 90P are disposed in parallel alignment with rotational axis X and with the plate cylinder and blanket cylinder, and are in longitudinal alignment with each other.

Preferably, the pivot pins 88P, 90P are located in the dampener space 29 so that the rotational axes A1, A2 of the applicator rollers 66, 67 are elevated with respect to the nip contact points N1, N2. By that arrangement, the transfer point between the applicator roller 66 and a blanket on the blanket cylinder 34 (as shown in FIGURE 8) and the transfer point between the applicator roller 66 and a plate on the plate cylinder 32 (as shown in FIGURE 5) are above the radius lines R1, R2 of the plate cylinder and the blanket cylinder, respectively. This permits the inking/coating apparatus 10 to move clockwise to retract the applicator roller 66 to an off-impression position relative to the blanket cylinder in response to a single extension stroke of the power actuator arms 104A, 106A. Similarly, the applicator roller 66 is moved counterclockwise to the on-impression operative position, as shown in FIGURES 4, 5, 6 and 8 by a single retraction stroke of the actuator arms 104A, 106A, respectively.

Preferably, the pivot pins are made of steel and the side support members are made of aluminum, with the steel pivot pins and the aluminum collar portion bordering the circular openings 88, 90 forming a low friction journal. By this arrangement, the inking/coating apparatus 10 is freely rotatable clockwise and counterclockwise with respect to the pivot pins 88P, 90P. Typically, the arc length of rotation is approximately 60 mils (about 1.5 mm). Consequently, the inking/coating apparatus 10 is almost totally enclosed within the dampener space 29 of the printing unit in the on-impression position and in the off-impression position.

The cradle assemblies 100 and 102 position the applicator roller 68 in inking/coating alignment with the plate cylinder or blanket cylinder, respectively, when the

inking/coating apparatus 10 is extended to the operative (on-impression) position. Moreover, because the inking/coating apparatus 10 is installed within the dampener space 29, it is capable of freely rotating through a small arc while extending and retracting without being obstructed by the press side frames or other parts of the printing press. This makes it possible to install the inking/coating apparatus 10 on any lithographic printing unit. Moreover, because of its internal mounting position within the dampener space 29, the projection of the inking/coating apparatus 10 into the space between printing units is minimal. This assures unrestricted operator access to the printing unit when the applicator head is in the operative (on-impression) and retracted (off-impression) positions.

As shown in FIGURE 4 and FIGURE 5, movement of the inking/coating apparatus 10 is counterclockwise from the retracted (off-impression) position to the operative (on-impression) position.

Although the dampener side installation is preferred, the inking/coating apparatus 10 can be adapted for operation on the delivery side of the printing unit, with the inking/coating apparatus being movable from a retracted (off-impression) position to an on-impression position for engagement of the applicator roller with either a plate on the plate cylinder or a blanket on the blanket cylinder on the delivery side 25 of the printing unit.

Movement of the inking/coating apparatus 10 to the operative (on-impression) position is produced by power actuators, preferably double acting pneumatic cylinders 104, 106 which have extendable/retractable power transfer arms 104A, 106A, respectively. The first pneumatic cylinder 104 is pivotally coupled to the press frame 14 by a pivot pin 108, and the second pneumatic cylinder 106 is pivotally coupled to the press frame 16 by a pivot pin 110. In response to selective actuation of the pneumatic cylinders 104, 106, the power transfer arms 104A, 106A are extended or retracted. The power transfer arm 104A is pivotally coupled to the side support member 74 by a pivot pin 112. Likewise, the power transfer arm 106A is pivotally coupled to the side support member 76 by a pivot pin 114.

As the power arms extend, the inking/coating apparatus 10 is rotated clockwise on the pivot pins 88P, 90P, thus moving the applicator roller 68 to the on-impression position. As the power arms retract, the inking/coating apparatus 10 is rotated counterclockwise on the pivot pins 88P, 90P, thus moving the applicator roller 68 to the off-impression position. The torque applied by the pneumatic actuators is transmitted to the inking/coating apparatus 10 through the pivot pin 112 and pivot pin 114.

Fine adjustment of the on-impression position of the applicator roller relative to the plate cylinder or the blanket cylinder, and of the pressure of roller engagement, is provided by an adjustable stop assembly 115. The adjustable stop assembly 115 has a threaded bolt 116 which is engageable with a bell crank 118. The bell

FOOTNOTES - 96/5/96

17

EP 0 767 067 A2

18

crank 118 is pivotally coupled to the side support member 74 on a pin 120. One end of the bell crank 118 is engageable by the threaded bolt 116, and a cam roller 122 is mounted for rotation on its opposite end. The striking point of engagement is adjusted by rotation of the bolt 116 so that the applicator roller 66 is properly positioned for inking/coating engagement with the plate P or blanket B and provides the desired amount of inking/coating pressure when the inking/coating assembly 60 is moved to the operative position.

This arrangement permits the in-line inking/coating apparatus to operate effectively without encroaching in the interunit space between any adjacent printing units, and without blocking or obstructing access to the cylinders of the printing units when the inking/coating apparatus is in the extended (off-impression) position or retracted (on-impression) position. Moreover, when the in-line inking/coating apparatus is in the retracted position, the doctor blade reservoir and coating circulation lines can be drained and flushed automatically while the printing press is running as well as when the press has been stopped for change-over from one job to another or from one type of ink or coating to another.

Substrates which are printed or coated with aqueous flexographic printing inks require high velocity hot air for drying. When printing a flexographic ink such as opaque white or metallic gold, it is always necessary to dry the printed substrates between printing units before overprinting them. According to the present invention, the water component on the surface of the freshly printed or coated substrate S is evaporated and dried by high velocity, hot air interunit dryer and high volume heat and moisture extractor units 124, 126 and 128, as shown in FIGURE 2, FIGURE 4 and FIGURE 5. The dryer/extractor units 124, 126 and 128 are oriented to direct high velocity heated air onto the freshly printed/coated substrates as they are transferred by the impression cylinder 38 and the intermediate transfer drum 40 of one printing unit and to another transfer cylinder 30 and to the impression cylinder 36 of the next printing unit. By this arrangement, the freshly printed flexographic ink or coating material is dried before the substrate S is overprinted by the next printing unit.

The high velocity, hot air dryer and high performance heat and moisture extractor units 124, 126 and 128 utilize high velocity air jets which scrub and break-up the moist air layer which clings to the surface of each freshly printed or coated sheet or web. Within each dryer, high velocity air is heated as it flows across a resistance heating element within an air delivery baffle tube. High velocity jets of hot air are discharged through multiple airflow apertures into an exposure zone Z (FIGURE 4 and FIGURE 5) and onto the freshly printed/coated sheet S as it is transferred by the impression cylinder 38 and transfer drum 40, respectively.

Each dryer assembly includes a pair of air delivery dryer heads 124D, 126D and 128D which are arranged in spaced, side-by-side relationship. The high velocity, hot air dryer and high performance heat and moisture

extractor units 124, 126 and 128 are preferably constructed as disclosed in co-pending U.S. Patent Application Serial No. 08/132,584, filed October 6, 1993, entitled "High Velocity Hot Air Dryer", to Howard W. DeMoore, co-inventor and assignee of the present invention, and which is incorporated herein by reference, and which is marketed by Printing Research, Inc. of Dallas, Texas, U.S.A., under its trademark SUPER BLU® HVM.

The hot moisture-laden air displaced from the surface of each printed or coated sheet is extracted from the dryer exposure zone Z and exhausted from the printing unit by the high volume extractors 124, 126 and 128. Each extractor head includes an extractor manifold 124E, 126E and 128E coupled to the dryer heads 124D, 126D and 128D and draws the moisture, volatiles, odors and hot air through a longitudinal air gap G between the dryer heads. Best results are obtained when extraction is performed simultaneously with drying. Preferably, an extractor is closely coupled to the exposure zone Z in each dryer location as shown in FIGURE 4. Extractor heads 124E, 126E and 128E are mounted on the dryer heads 124D, 126D and 128D, respectively, with the longitudinal extractor air gap G facing directly into the exposure zone Z. According to this arrangement, each printed or coated sheet is dried before it is printed on the next printing unit.

The aqueous water-based inks used in flexographic printing evaporate at a relatively moderate temperature provided by the interunit high velocity hot air dryers/extractors 124, 126 and 128. Sharpness and print quality are substantially improved since the flexographic ink or coating material is dried before it is overprinted on the next printing unit. Since the freshly printed flexographic ink is dry, dot gain is substantially reduced and back-trapping on the blanket of the next printing unit is virtually eliminated. This interunit drying/extracting arrangement makes it possible to print flexographic inks such as metallic ink and opaque white ink on the first printing unit, and then dry-trap and overprint on the second and subsequent printing units.

Moreover, this arrangement permits the first printing unit 22 to be used as a coater in which a flexographic, aqueous or UV-curable coating material is applied to the lowest grade substrate such as recycled paper, cardboard, plastic and the like, to trap and catch in lint, dust, spray powder and other debris and provide a smoother, more durable printing surface which can be overprinted on the next printing unit.

A first down (primer) aqueous coating layer seals-in the surface of a low grade, rough substrate, for example, recycled paper or plastic, and improves overprinted dot definition and provides better ink lay-down while preventing strike-through and show-through. A flexographic UV-curable coating material can then be applied downstream over the primer coating, thus producing higher coating gloss.

Preferably, the applicator roller 66 is constructed of composite carbon fiber material, metal or ceramic

19

EP 0 787 057 A2

20

coated metal when it is used for applying ink or coating material to the blanket B or other resilient material on the blanket cylinder 34. When the applicator roller 66 is applied to the plate, it is preferably constructed as an anilox roller having a resilient, compressible transfer surface. Suitable resilient roller surface materials include Buna N synthetic rubber and EPDM (terpolymer elastomer).

It has been demonstrated in prototype testing that the inking/coating apparatus 10 can apply a wide range of ink and coating types, including fluorescent (Day Glo), phosphorescent, metallics (gold, silver and other metals), glitter, scratch and sniff (micro-encapsulated fragrance), scratch and reveal, luminous, pressure-sensitive adhesives and the like, as well as UV-curable and aqueous coatings.

With the dampener assembly removed from the printing unit, the inking/coating apparatus 10 can easily be installed in the dampener space for selectively applying flexographic inks and/or coatings to a flexographic or waterless printing plate or to the blanket. Moreover, overprinting of the flexographic inks and coatings can be performed on the next printing unit since the flexographic inks and/or coatings are dried by the high velocity, hot air in-line unit dryer and high volume heat and moisture extractor assembly of the present invention.

The flexographic inks and coatings are used in the present invention contain colored pigments and/or colorable dyes, binders which fix the pigments onto the surface of the substrate, waxes, detergents, thickeners and solvents. Aqueous printing inks predominantly contain water as a diluent and/or vehicle. The thickeners which are preferred include alginates, starch, cellulose and its derivatives, for example cellulose esters or cellulose ethers and the like. Coloring agents including organic as well as inorganic pigments may be derived from dyes which are insoluble in water and solvents. Suitable binders include acrylates and/or polyvinylchloride.

When metallic inks are printed, the cells of the anilox roller must be appropriately sized to prevent the metal particles from getting stuck within the cells. For example, for metallic gold ink, the anilox roller should have a screen line count in the range of 175-300 (lines per inch (88-118 lines per cm)). Preferably, in order to keep the anilox roller cells clear, the doctor blade assembly 68 is equipped with a bristle brush BR (FIG. 14) as set forth in U.S. Patent 5,425,609 to Steven M. Person, assigned to Howard W. DabMoore, and licensed to Printing Research, Inc. of Dallas, Texas, U.S.A., which is incorporated herein by reference.

The inking/coating apparatus 10 can also apply UV-curable inks and coatings. If UV-curable inks and coatings are utilized, ultra-violet dryers/extractors are installed adjacent to the high velocity hot air dryer/extractor units 124, 126 and 128, respectively.

It will be appreciated that the LITHOFLEX<sup>®</sup> printing process described herein makes it possible to selectively operate a printing unit of a press in the lithographic printing mode while simultaneously operating

another printing unit of the same press in either the flexographic printing mode or in the waterless printing mode, while also providing the capability to print or coat separately or simultaneously, from either the plate position or the blanket position. The dual cradle support arrangement of the present invention makes it possible to quickly change over from inking/coating on the blanket cylinder position to inking/coating on the plate cylinder position with minimum press down-time, since it is only necessary to remove and reposition or replace the applicator roller 66 while the inking/coating apparatus 10 is in the retracted position. It is only necessary to remove four cap screws, lift the applicator roller 66 from the cradle, and reposition it in the other cradle. All of this can be accomplished in a few minutes, without removing the inking/coating apparatus 10 from the press.

It is possible to spot coat or overall coat from the plate position or from the blanket position with flexographic inks or coatings on one printing unit and then spot coat or overall coat with UV-curable inks or coatings from the plate position or from the blanket position on another printing unit during the same press run. Moreover, the press operator can spot or overall coat from the plate for one job, and then spot and/or overall coat from the blanket on the next job.

The positioning of the applicator roller relative to the plate or blanket is repeatable to a predetermined preset operative position. Consequently, only minor printing unit modifications or alterations may be required for the LITHOFLEX<sup>®</sup> process. Although automatic extension and retraction have been described in connection with the exemplary embodiment, extension to the operative (on-impession) position and retraction to a non-operative (off-impession) position can be carried out manually if desired. In the manual embodiment, it is necessary to latch the inking/coating apparatus 10 to the press side frames 14, 15 in the operative (on-impession) position, and to mechanically prep the inking/coating apparatus in the off-impession (retracted) position.

Referring again to FIGURE 8, an applicator roller 66 is mounted on the lower cradle assembly 100 by side support members 78, 80, and a second applicator roller 66 is mounted on the upper cradle assembly 102 by side support members 82, 84. According to this arrangement, the inking/coating apparatus 10 can apply printing ink and/or coating material to a plate on the plate cylinder, while simultaneously applying printing ink and/or coating material to a plate or a blanket on the blanket cylinder of the same printing unit. When the same color ink is used by the upper and lower applicator rollers from the plate position and from the blanket position simultaneously on the same printing unit, a "double bump" or double inking films or coating layers are applied to the substrate S during a single pass of the substrate through the printing unit. The tack of the two inks or coating materials must be compatible for good transfer during the double bump. Moreover, the inking/coating apparatus 10 can be used for supplying ink

09315796-051001

21

EP 0 767 067 A2

22

or coating material to the blanket cylinder of a rotary off-set web press, or to the blanket of a dedicated coating unit.

According to conventional bronzing techniques, a metallic (bronzed) powder is applied off-line to previously printed substrates which produces a grainy, textured finish or appearance. The on-line application of bronze material by conventional flexographic or lithographic printing will only produce a smooth, continuous appearance. However, a grainy, textured finish is preferred for highest quality printing which, prior to the present invention, could only be produced by off-line methods.

Referring now to FIGURE 14 and FIGURE 15, metallic ink or coating material is applied on-line to the substrate S by simultaneous operation of the upper and lower applicator rollers 67R, 68 to produce an uneven surface finish having a bronze-like textured or grainy appearance. According to the simulated bronzing method of the present invention, the flexographic bronze ink is applied simultaneously to the plate and to the blanket by the dual cradle inking/coating apparatus 10 as shown in FIGURE 14. A resilient applicator roller 67R is mounted in the upper cradle 102, and an anilox applicator roller 68 is mounted on the lower cradle 100. The rollers are supplied from separate doctor blade reservoirs 70. The doctor blade reservoir 70 in the upper cradle position supplies bronze ink or coating material having relatively coarse, metallic particles 140 dispersed in aqueous or flexographic ink. The coarse particle ink or coating material is applied to the plate P by the resilient applicator roller 67R in the upper cradle position 102. At the same time, flexographic and/or bronze ink or coating material having relatively fine, metallic particles 142 is transferred to the blanket B by the anilox roller 68 which is mounted on the lower cradle 100.

The metering surfaces of the upper and lower applicator rollers have different cell sizes and volumetric capacities which accommodate the coarse and fine metallic particles. For example, the anilox roller 111 mounted in the upper cradle position 102 which transfers the coarse metallic particles 140 preferably has a screen line count in the range of 100-300 lines per inch (39-118 lines per cm), and the metering surface of the anilox roller 68 mounted on the lower cradle 100 which transfers the relatively fine metallic particles 142 preferably has a screen line count in the range of 200-600 lines per inch (79-238 lines per cm).

After transfer from the plate to the blanket, the fine metallic particles 142 form a layer over the coarse metallic particles 140. As both bronze layers are offset onto the substrate S, the layer of fine metallic particles 142 is printed onto the substrate S with the top layer of coarse metallic particles 140 providing a textured, grainy appearance. The fine metallic particles 142 cover the substrate which would otherwise be visible in the gaps between the coarse metallic particles 140. The combination of the coarse particle layer over the fine particle layer thus provides a textured, bronzed-like finish and appearance.

ish and appearance.

Particulate materials other than metal can be used for producing a textured finish. For example, coarse and fine particles of metallized plastic (giltner), mica particles (pearlescent) and the like, can be substituted for the metallic particles for producing unlimited surface variations, appearances and effects. All of the particulate material, including the metallic particles, are preferably in solid, flat platelet form, and have a size dimension suitable for application by an anilox applicator roller. Other particulate or granular material, for example stone grit having irregular form and size, can be used to good advantage.

Solid metal particles in platelet form, which are good reflectors of light, are preferred for producing the bronzed-like appearance and effect. However, various textured finishes, which could have light-reflective properties, can be produced by using granular materials such as stone grit. Most commonly used metals include copper, zinc and aluminum. Other ductile metals can be used, if desired. Moreover, the coarse and fine particles need not be made of the same particulate material. Various effects and textured, appearances can be produced by utilizing diverse particulate materials for the coarse particles and the fine particles, respectively. Further, either fine or coarse particle ink or coating material can be printed from the upper cradle position, and either fine or coarse particle ink or coating material can be printed from the lower cradle position, depending on the special or surface finish that is desired.

It will be appreciated that the last printing unit 28 can be configured for additional inking/coating capabilities which include lithographic, waterless, aqueous and flexographic processes. Various substrate surface effects (for example double bump or triple bump inking/coating or bronzing) can be performed on the last printing unit. For triple bump inking/coating, the last printing unit 28 is equipped with an auxiliary in-line inking or coating apparatus 97 as shown in FIGURE 3 and FIGURE 4. The in-line inking or coating apparatus 97 allows the application of yet another film of ink or a protective or decorative layer of coating material over any freshly printed or coated surface effects or special treatments, thereby producing a triple bump. The triple bump is achieved by applying a third film of ink or layer of coating material over the freshly printed or coated double bump simultaneously while the substrate is on the impression cylinder of the last printing unit.

When the in-line inking/coating apparatus 97 is installed, it is necessary to remove the SUPER BLUE® flexible covering from the delivery cylinder 42, and it is also necessary to modify or convert the delivery cylinder 42 for inking/coating service by mounting a plate or blanket B on the delivery cylinder 42, as shown in FIGURE 3 and FIGURE 4. Padding material is placed under the plate or blanket B, thereby packing the plate or blanket B at the correct packed-to-print radial clearance so that ink or coating material will be printed or coated onto the freshly printed substrate S as it transfers through the



23

EP 0 767 D57 A2

24

rip between the plate or blanket B on the converted delivery cylinder 42 and the last impression cylinder 36. According to this arrangement, a freshly printed or coated substrate is overprinted or overcoated with a third film or layer of ink or coating material simultaneously while a second film or layer of ink or coating material is being overprinted or overcoated on the last impression cylinder 36.

The auxiliary inking/coating apparatus 97 and the converted or modified delivery cylinder 42 are mounted on the delivery drive shaft 43. The inking/coating apparatus 97 includes an applicator roller, preferably an anilox applicator roller 97A, for supplying ink or coating material to a plate or blanket B on the modified or converted delivery cylinder 42. The in-line inking/coating apparatus 97 and the modified or converted delivery cylinder 42 are preferably constructed as described in U.S. Patent 5,176,477 to Howard W. DeMoore (co-inventor and assignee), which is hereby incorporated by reference. The in-line inking/coating apparatus 97 is manufactured and sold by Printing Research, Inc. of Dallas, Texas, U.S.A., under its trademark SUPER BLUE EZ COATER™.

After the delivery cylinder 42 has been modified or converted for inking/coating service, and because of the reduced nip clearance imposed by the plate or blanket B, the modified delivery cylinder 42 can no longer perform its original function of guiding and transferring the freshly printed or coated substrate. Instead, the modified or converted delivery cylinder 42 functions as a part of the inking/coating apparatus 97 by printing or coating a third down film of ink or layer of coating material onto the freshly printed or coated substrate as it is simultaneously printed or coated on the last impression cylinder 36. Moreover, the mutual tack between the second down ink film or coating layer and the third down ink film or coating layer causes the overprinted or overcoated substrate to cling to the plate or blanket, thus opposing or resisting separation of the substrate from the plate or blanket.

To remedy this problem, a vacuum-assisted transfer apparatus 99 is mounted adjacent the modified or converted delivery cylinder 42 as shown in FIGURE 3 and FIGURE 4. Another purpose of the vacuum-assisted transfer apparatus 99 is to separate the freshly overprinted or overcoated tripla bump substrate from the plate or blanket B as the substrate transfers through the nip. The vacuum-assisted transfer apparatus 99 produces a pressure differential across the freshly overprinted or overcoated substrate as it transfers through the nip, thus producing a separation force onto the substrate and providing a clean separation from the plate or blanket B.

The vacuum-assisted transfer apparatus 99 is preferably constructed as described in U.S. Patent Nos. 5,113,233; 5,127,329; 5,205,217; 5,228,391; 5,243,809; and 5,418,254, all to Howard W. DeMoore, co-inventor, which are incorporated herein by reference. The vacuum-assisted transfer apparatus 99 is manufac-

tured and sold by Printing Research, Inc. of Dallas, Texas, U.S.A. under its trademark BACVAC™.

Although the present invention and its advantages have been described in detail, it should be understood that various changes, substitutions and alterations can be made herein without departing from the spirit and scope of the present invention as defined by the appended claims.

## 10 Claims

1. A rotary offset printing press of the type including first and second printing units, the first printing unit comprising:

a plate cylinder having a flexographic printing plate mounted thereon;

a blanket cylinder having a blanket disposed in ink or coating transfer engagement with the flexographic printing plate for receiving aqueous or flexographic printing ink or coating material from the flexographic printing plate;

an impression cylinder disposed adjacent the blanket cylinder thereby forming a nip between the blanket and the impression cylinder whereby the aqueous or flexographic printing ink or coating material can be transferred from the blanket to a substrate as the substrate is transferred through the nip;

inking/coating apparatus movably coupled to the printing unit for movement to an on-impression operative position and to an off-impression retracted position;

the inking/coating apparatus including container means for containing a volume of aqueous or flexographic ink or coating material, and at least one applicator roller coupled to the container means for applying aqueous or flexographic ink or coating material to the flexographic printing plate or to the blanket when the inking/coating apparatus is in the on-impression operative position;

the container means having a partition dam dividing the container means thereby defining a first container region and a second container region;

the at least one applicator roller having first and second transfer surfaces and means separating the first and second transfer surfaces; and, the first and second transfer surfaces of the at least one applicator roller being disposed within the first and second container regions for rolling contact with aqueous or flexographic printing ink or coating material contained within the first and second container regions, respectively.

2. A rotary offset printing press as defined in claim 1, wherein:

25

EP 0 757 057 A2

26

said separating means is an annular seal element disposed on the applicator roller; and

the partition element is disposed in sealing engagement against the annular seal element of the applicator roller.

3. A rotary offset printing press as defined in claim 1, wherein:

said container means is an open fountain pan;

said separating means is an annular groove intersecting the applicator roller thereby separating the first and second transfer surfaces; and,

the partition element is a separator plate mounted on the fountain pan between the first and second reservoir regions and disposed in the annular groove.

4. A rotary offset printing press as defined in claim 1, including sheet feeding means coupled to the first printing unit for consecutively feeding substrates in sheet form into the first printing unit.

5. A rotary offset printing press as defined in claim 1, including web feeding means coupled to the first printing unit for continuously feeding a substrate in continuous web form into the first printing unit.

6. A rotary offset printing press as defined in claim 1, wherein:

said container means is a fountain pan having first and second pan sections for containing first and second aqueous or flexographic inks or coating materials, respectively;

said applicator roller having first and second transfer surfaces and an annular groove separating said first and second transfer surfaces; and,

a pan roller having first and second transfer surfaces mounted for rotation in the first and second pan sections, respectively, for separately transferring aqueous or flexographic ink or coating material from the first and second pan sections to the first and second transfer surfaces of the applicator roller.

7. A rotary offset printing press as set forth in claim 1, wherein:

said container means is a sealed doctor blade head having first and second reservoir chambers, said partition dam being mounted on the doctor blade head and separating the first and second reservoir chambers;

the at least one applicator roller comprising an anilox transfer roller having first and second fluid metering transfer surfaces disposed for rolling contact with the aqueous or flexographic ink or coating material in the first and second reservoir chambers, respectively;

the separating means being a seal band

formed on the applicator roller between the first and second transfer surfaces; and,

the partition dam being disposed in sealing engagement with the seal band in the coupled position.

8. A rotary offset printing press as defined in claim 1, wherein the inking/coating apparatus comprises:

first cradle means for supporting a first applicator roller for engagement with a plate or blanket when the inking/coating apparatus is in the operative position;

second cradle means for supporting a second applicator roller for engagement with a plate or blanket when the inking/coating apparatus is in the operative position;

a first applicator roller mounted for rotation on the first cradle means, the first applicator roller having first and second transfer surfaces and a seal band separating the first and second transfer surfaces;

a second applicator roller mounted for rotation on the second cradle means, the second applicator roller having first and second transfer surfaces and means separating the first and second transfer surfaces;

first reservoir means for containing a volume of ink or coating material, the first reservoir means having first and second reservoir chambers and a partition element separating the first and second reservoir chambers of the first reservoir means;

second reservoir means for containing a volume of ink or coating material, the second reservoir means having first and second reservoir chambers and a partition element separating the first and second reservoir chambers of the second reservoir means;

the first and second reservoir means being coupled to the first and second applicator rollers, respectively, the first and second transfer surfaces of the first applicator roller being disposed for rolling contact with ink or coating material in the first and second reservoir chambers, respectively, of the first reservoir means and the first partition seal element being disposed in sealing engagement against the separating means of the first applicator roller in the coupled position; and,

the first and second transfer surfaces of the second applicator roller being disposed for rolling contact with ink or coating material in the first and second reservoir chambers, respectively, of the second reservoir means and the partition element of the second reservoir means being disposed in sealing engagement with the separating means of the second applicator roller in the coupled position.

27

EP 0 787 057 A2

23

9. A rotary offset printing press as defined in claim 1, wherein:

the at least one applicator roller is an anilox roller having first and second fluid metering transfer surfaces; and,

the volumetric capacity of the first transfer surface being different from the volumetric capacity of the second transfer surface.

10. A rotary offset printing press as defined in claim 1, wherein the inking/coating apparatus comprises:

cradle means;

the at least one applicator roller being mounted for rotation on the cradle means, the applicator roller having first and second transfer surfaces and means separating the first and second metering transfer surfaces;

reservoir means for containing a volume of ink or coating material, the reservoir means having first and second reservoir chambers and a partition element separating the first and second reservoir chambers;

the at least one applicator roller being coupled to the reservoir means with the first and second fluid metering transfer surfaces being disposed for rolling contact with the ink or coating material in the first and second reservoir chambers, respectively, and the partition element being disposed in sealing engagement with separating means of the applicator roller in the coupled position; and,

the volumetric capacity of the first transfer surface being different from the volumetric capacity of the second transfer surface.

11. A rotary offset printing press as set forth in claim 1, wherein the inking/coating apparatus comprises:

a fountain pan for containing a volume of liquid ink or coating material;

an applicator roller having a metering surface; and,

a pan roller mounted for rotation in the fountain pan and coupled to the applicator roller for transferring ink or coating material from the fountain pan to the applicator roller.

12. A rotary offset printing press as defined in claim 1, further including:

a transfer drum coupled in substrate transfer relation with the impression cylinder of the first printing unit and in substrate transfer relation with the second printing unit;

a first dryer mounted adjacent the impression cylinder of the first printing unit for discharging heated air onto a freshly printed or coated substrate while the substrate is in contact with the

impression cylinder of the first printing unit;

a second dryer mounted adjacent the transfer drum for discharging heated air onto a freshly printed or coated substrate after it has been transferred from the impression cylinder of the first printing unit and while it is in contact with the transfer cylinder; and,

a third dryer disposed adjacent the second printing unit for discharging heated air onto a freshly printed or coated substrate after it has been transferred from the transfer drum and before it is printed or otherwise processed on the second printing unit.

13. A rotary offset printing press as defined in claim 1, wherein the means for applying ink or coating material comprises:

first cradle means;

a first reservoir or fountain means mounted on the first cradle means for containing ink or coating material;

a first applicator roller mounted for rotation on the first cradle means and disposed for rolling contact with ink or coating material in the first reservoir or fountain means, the first applicator roller being engageable with a printing plate on the plate cylinder;

second cradle means;

a second reservoir or fountain means mounted on the second cradle means for receiving ink or coating material; and,

a second applicator roller mounted for rotation on the second cradle means and disposed for rolling contact with ink or coating material in the second reservoir or fountain means, the second applicator roller being engageable with a plate or blanket mounted on the blanket cylinder in the operative position.

14. A rotary offset printing press as defined in claim 1, wherein the inking/coating apparatus is pivotally mounted on the printing unit in a position in which the nip contact point between said at least one applicator roller and a blanket or plate is offset with respect to a radius line projecting through the center of the plate cylinder or blanket cylinder to the axis of rotation of the printing/coating unit.

15. A rotary offset printing press as defined in claim 1, wherein:

said at least one applicator roller having first and second transfer surfaces and a seal band surface disposed between and separating the first and second transfer surfaces;

the reservoir means having a chamber and a partition member disposed within the chamber, the partition member dividing the chamber thereby defining a first reservoir chamber region and a sec-

093157196-051001

29

EP 0 767 057 A2

30

and reservoir chamber region; and  
the partition member surface being disposed  
in sealing engagement against the seal band of the  
applicator roller.

16. A rotary offset printing press as defined in claim 1,  
wherein the inking/coating apparatus comprises:

first cradle means for supporting a first applica-  
tor roller for engagement with a plate or blanket  
when the inking/coating apparatus is in the  
operative position;

second cradle means for supporting a second  
applicator roller for engagement with a plate or  
blanket when the inking/coating apparatus is in  
the operative position;

a first applicator roller mounted for rotation on  
the first cradle means, the first applicator roller  
having first and second fluid metering transfer  
surfaces and a separation band separating the  
first and second fluid metering transfer sur-  
faces;

a second applicator roller mounted for rotation  
on the second cradle means, the second appli-  
cator roller having first and second fluid meter-  
ing transfer surfaces and a separation band  
separating the first and second metering trans-  
fer surfaces;

first reservoir means for containing a volume of  
ink or coating material, the first reservoir  
means having first and second reservoir cham-  
bers and a first partition element separating the  
first and second reservoir chambers;

second reservoir means for containing a vol-  
ume of ink or coating material, the second reser-  
voir means having first and second reservoir  
chambers and a second partition seal element  
separating the first and second reservoir cham-  
bers of the second reservoir means;

the first and second fluid metering transfer sur-  
faces of the first applicator roller being dis-  
posed for rolling contact with ink or coating  
material in the first and second reservoir cham-  
bers, respectively, of the first reservoir means  
and the first partition element being disposed in  
sealing engagement against the separation band of  
the first applicator roller in the coupled  
position; and,

the first and second fluid metering transfer sur-  
faces of the second applicator roller being dis-  
posed for rolling contact with ink or coating  
material in the first and second reservoir cham-  
bers, respectively, of the second reservoir  
means and the second partition element of the  
second reservoir means being disposed in  
sealing engagement with the separation band of  
the second applicator roller in the coupled  
position.

17. A printing press as defined in claim 1, wherein the  
inking/coating apparatus comprises:

first cradle means for supporting a first applica-  
tor roller for engagement with a plate or blanket  
when the inking/coating apparatus is in the  
operative position;

second cradle means for supporting a second  
applicator roller for engagement with a plate or  
blanket when the inking/coating apparatus is in  
the operative position;

first reservoir means mounted on the first cra-  
dle means, said first reservoir means having a  
reservoir chamber for containing a volume of  
ink or coating material;

second reservoir means mounted on the sec-  
ond cradle means, said second reservoir  
means having a reservoir chamber for contain-  
ing a volume of ink or coating material;

a first applicator roller mounted for rotation on  
the first cradle means, the first applicator roller  
having a fluid metering transfer surface;

a second applicator roller mounted for rotation  
on the second cradle means, the second appli-  
cator roller having a fluid metering transfer sur-  
face;

the first and second applicator rollers being  
coupled to the first and second reservoir  
means, respectively, the fluid metering transfer  
surfaces of the first and second applicator roll-  
ers being disposed for rolling contact with ink or  
coating material in the reservoir chambers of  
the first and second reservoir means, respec-  
tively; and,

the volumetric capacity of the fluid metering  
surface of the first applicator roller being differ-  
ent from the volumetric capacity of the fluid  
metering surface of the second applicator  
roller.

18. A printing press as defined in claim 1, wherein the  
means for applying ink or coating material com-  
prises:

cradle means;

an applicator roller mounted for rotation on the  
cradle means, the applicator roller having first  
and second surfaces and a seal band separa-  
ting the first and second transfer surfaces;

reservoir means for containing a volume of ink  
or coating material, the reservoir means having  
first and second reservoir chambers and a par-  
tition element separating the first and second  
reservoir chambers;

the applicator roller being coupled to the reser-  
voir means with the first and second transfer  
surfaces being disposed for rolling contact with  
the ink or coating material in the first and sec-  
ond reservoir chambers, respectively, and the

09315795-051001

31

EP 0 787 057 A2

32

portion element being disposed in sealing engagement against the seal band of the applicator roller in the coupled position; and, the volumetric capacity of the first fluid metering transfer surface being different from the volumetric capacity of the second fluid metering transfer surface.

substrate transfer apparatus for discharging heated air onto a freshly printed or coated substrate after it has been transferred from the first printing unit and while it is in contact with the substrate transfer apparatus.

15. A rotary offset printing press as defined in claim 1, further including:

a supply container for containing a volume of liquid ink or coating material; circulation means coupled between the supply reservoir and the inking/coating apparatus for inducing the flow of liquid ink or coating material from said supply container to the inking/coating apparatus and for returning liquid ink or coating material from the inking/coating apparatus to the supply container; and, heat exchanger means coupled to the circulation means for maintaining the temperature of the liquid ink or coating material within a predetermined temperature range.

20. A printing press as defined in claim 1, wherein the inking/coating apparatus is pivotally mounted on the first printing unit in a position in which the nip contact point between the applicator roller and a blanket or plate is offset with respect to a radius line projecting through the center of the plate cylinder or blanket cylinder to the axis of rotation of the printing/coating unit.

21. A printing press as defined in claim 1, including:

a dryer mounted on the first printing unit for discharging heated air onto a freshly printed or coated substrate before the freshly printed or coated substrate is subsequently printed, coated or otherwise processed on the second printing unit.

22. A printing press as defined in claim 21, wherein:

the dryer is mounted adjacent the impression cylinder of the first printing unit for discharging heated air onto a freshly printed or coated substrate while the substrate is in contact with said impression cylinder.

23. A printing press as defined in claim 1, further including:

a substrate transfer apparatus disposed in an interunit position on the press and coupled in substrate transfer relation with the impression cylinder of the first printing unit; an interunit dryer disposed adjacent the sub-

24. A printing press as defined in claim 1, comprising:

a dryer mounted on the first printing unit for discharging heated air onto a freshly printed or coated substrate; and, an extractor coupled to the dryer for extracting hot air and moisture vapors from an exposure zone between the dryer and the freshly printed or coated substrate.

09315796-051001

EP 0 767 057 A2

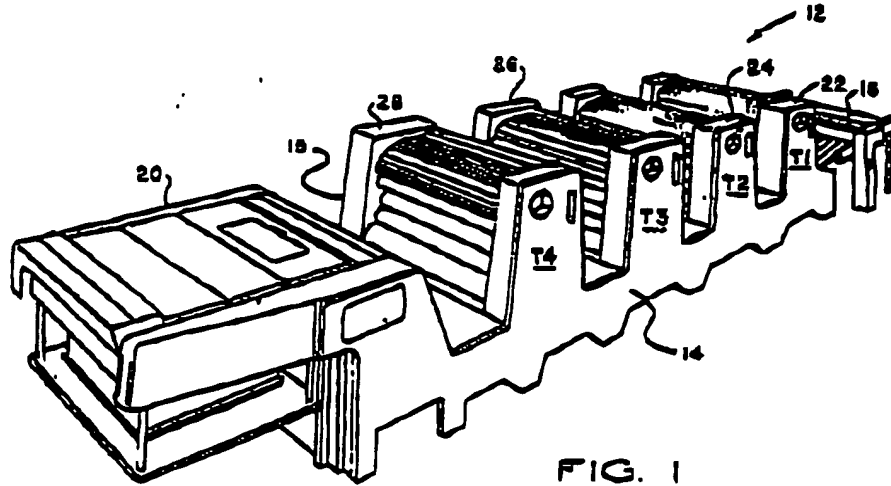


FIG. 1

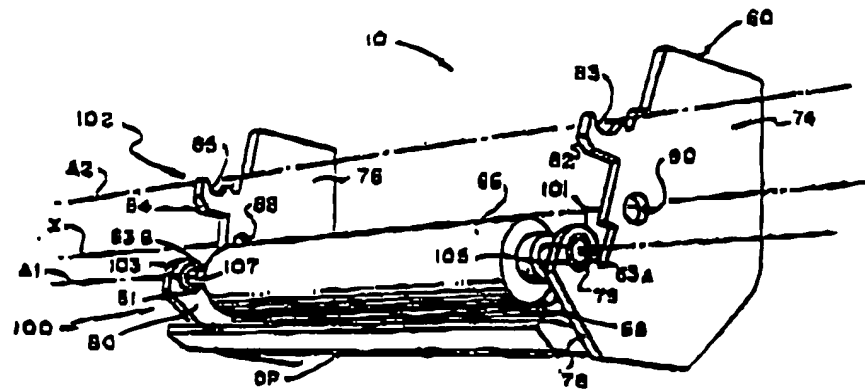


FIG. 2

093157051001

EP 0 787 057 A2

FIG. 3

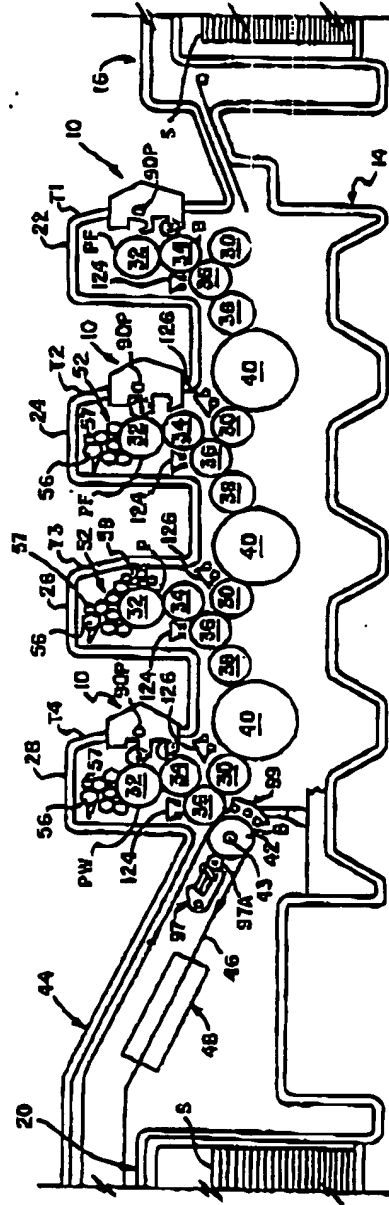


FIG. 3

EP 0 767 067 A2

FIG. 4

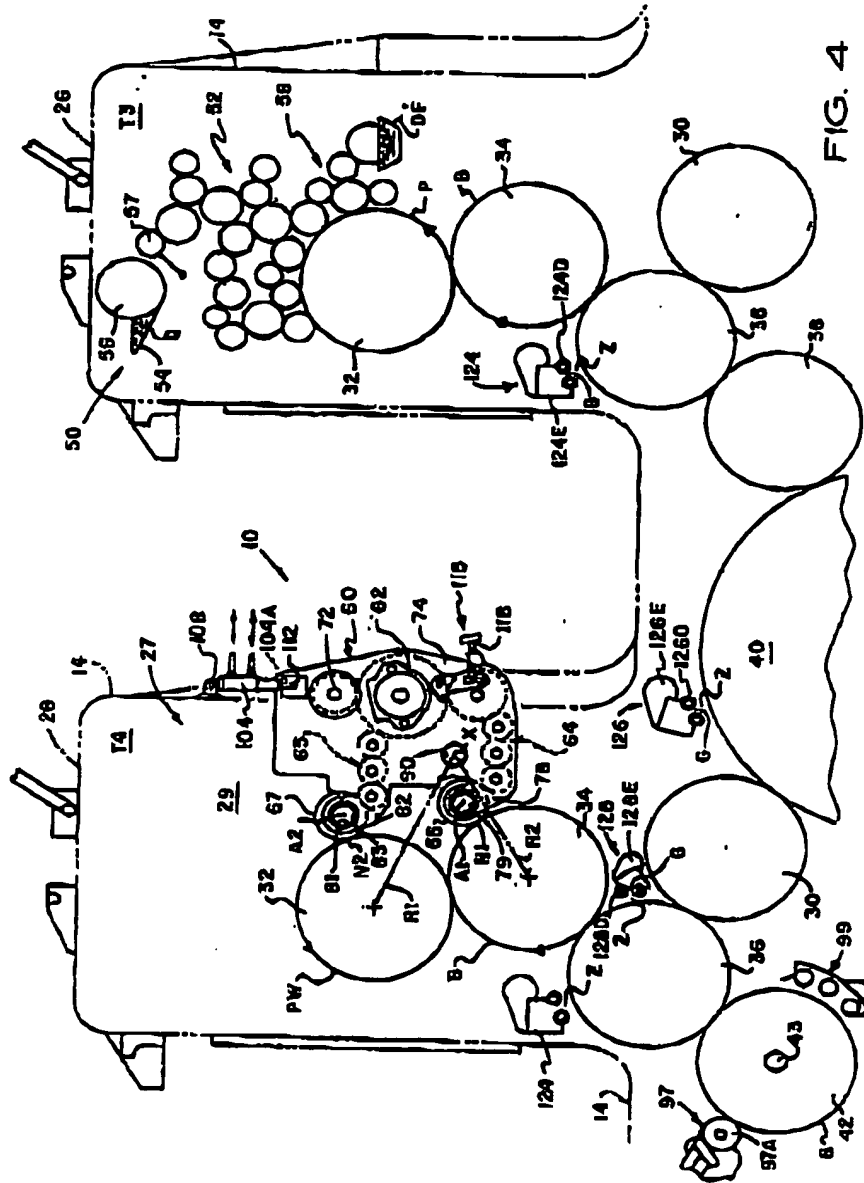


FIG. 4



EP 0 767 057 A2

FIG. 5

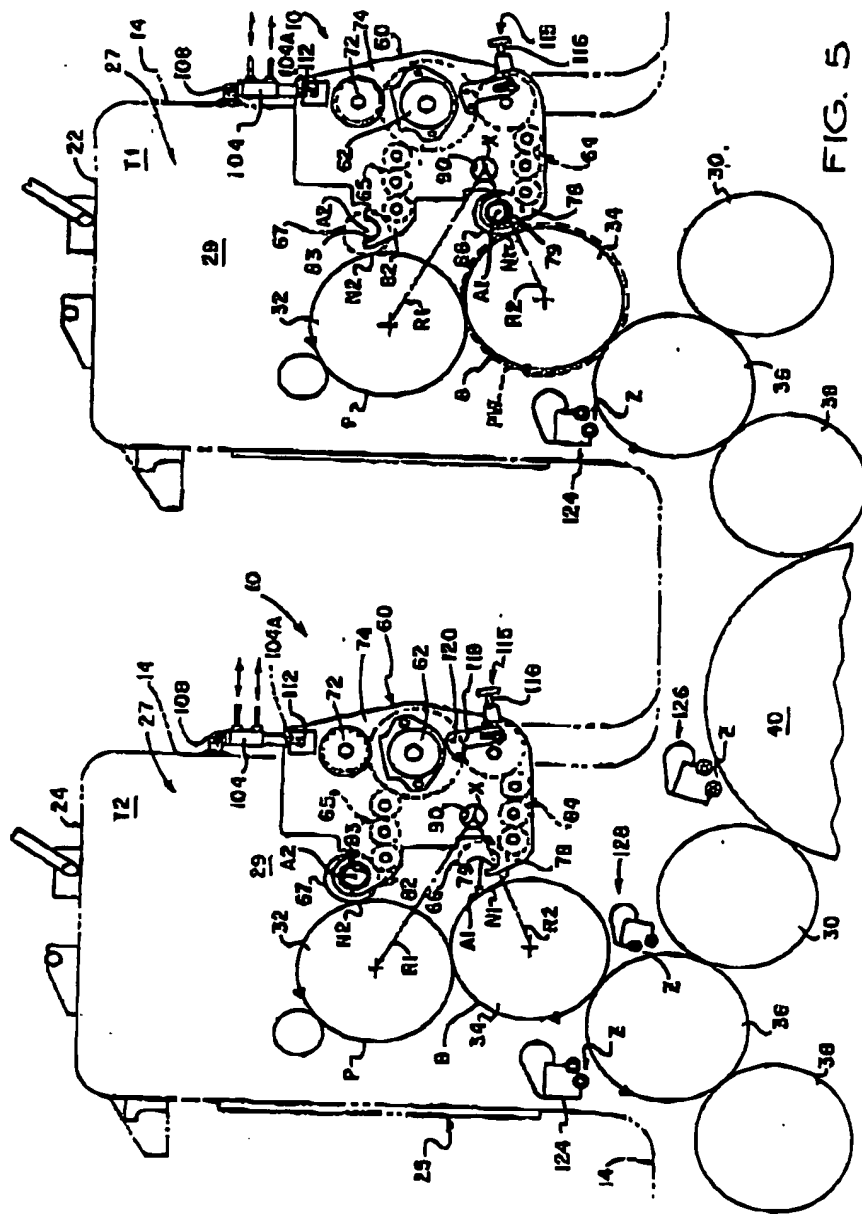


FIG. 5

EP 0 787 057 A2

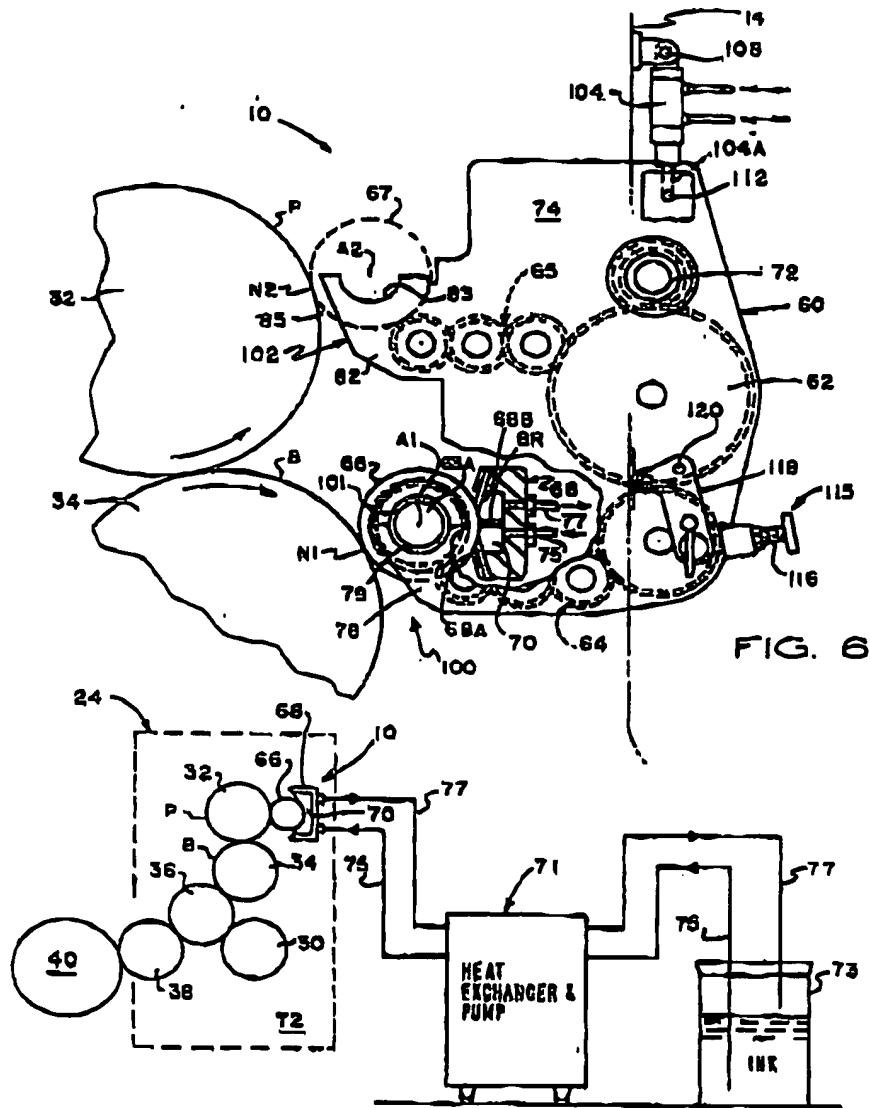


FIG. 6

FIG. 7



EP 0 767 057 A2

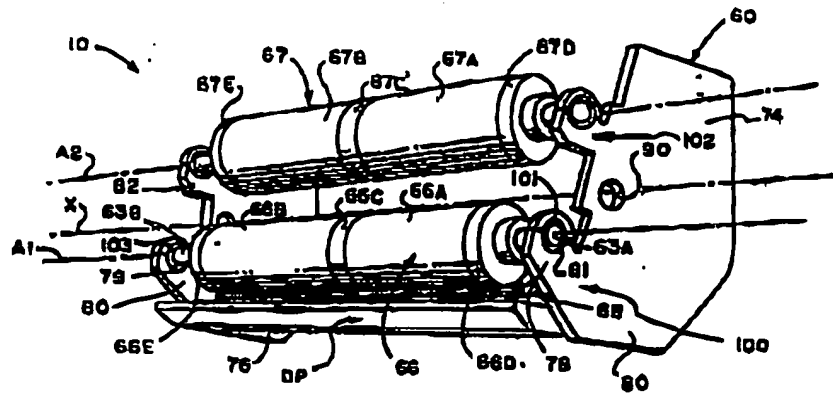


FIG. 10

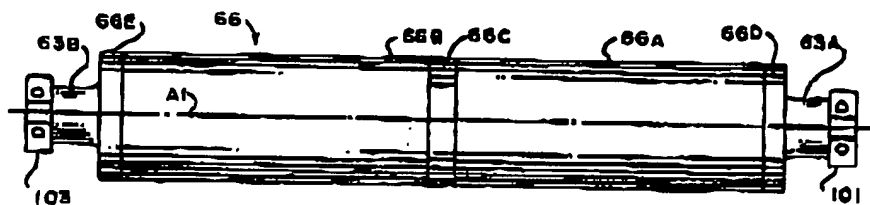


FIG. 11

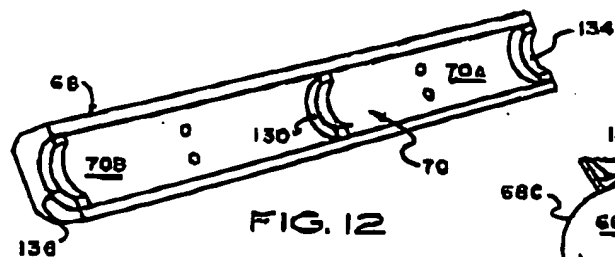


FIG. 12

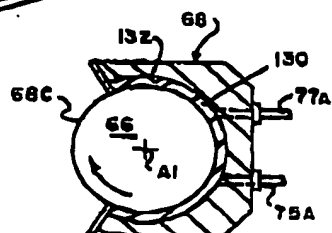


FIG. 13

001570-96257260

EP 0 767 057 A2

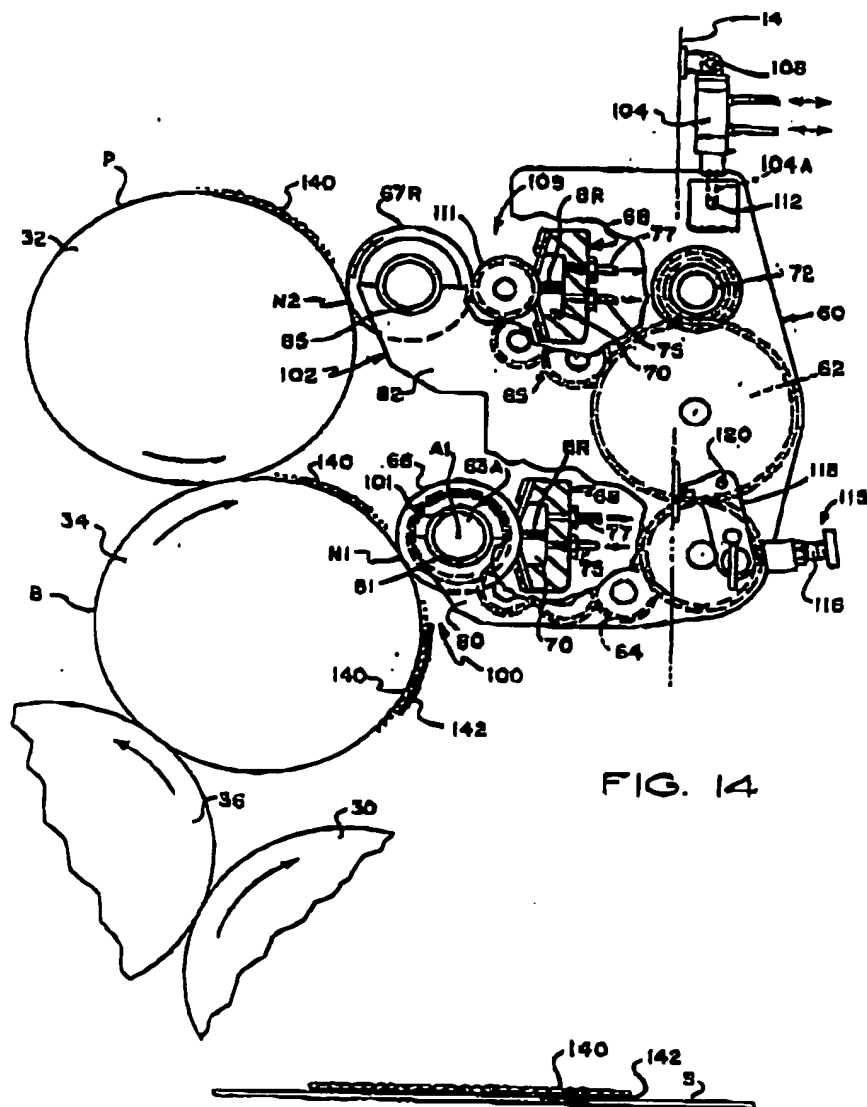


FIG. 14



FIG. 15

09315796-051001

EP 0 787 057 A2

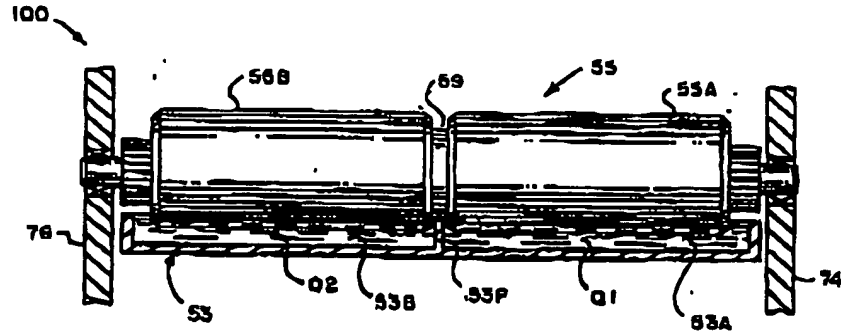


FIG. 16

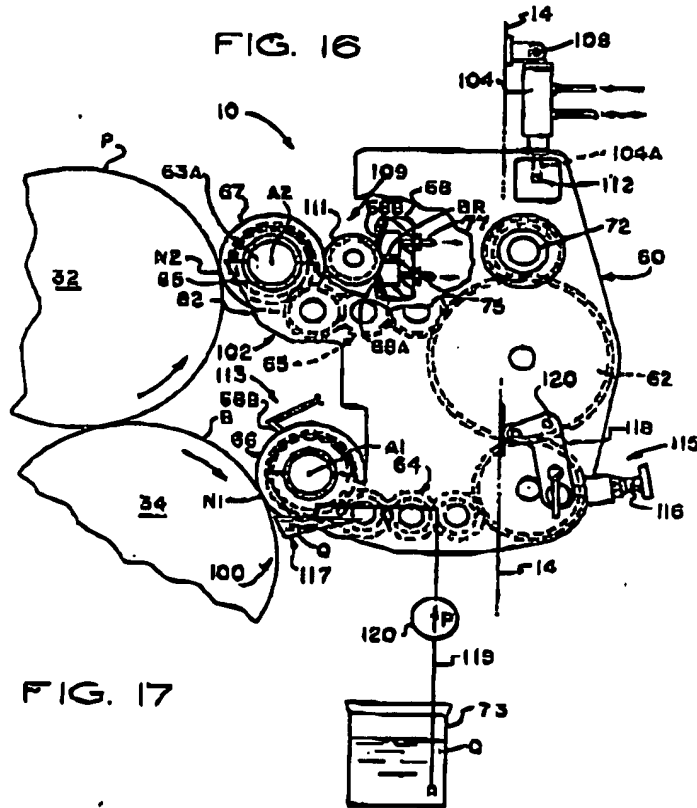


FIG. 17

EP 0 767 057 A2

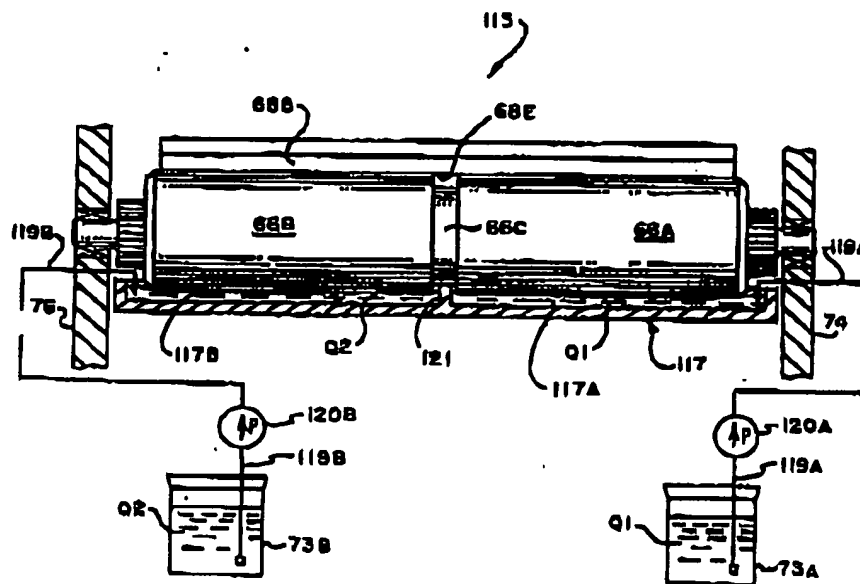


FIG. 18

09315796-051001

② **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

① Anmeldenummer: 88106301.0

① Int. Cl. 4: **B41F 31/18**

② Anmeldetag: 20.04.88

③ Priorität: 29.05.87 US 56785

④ Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
07.12.88 Patentblatt 88/49

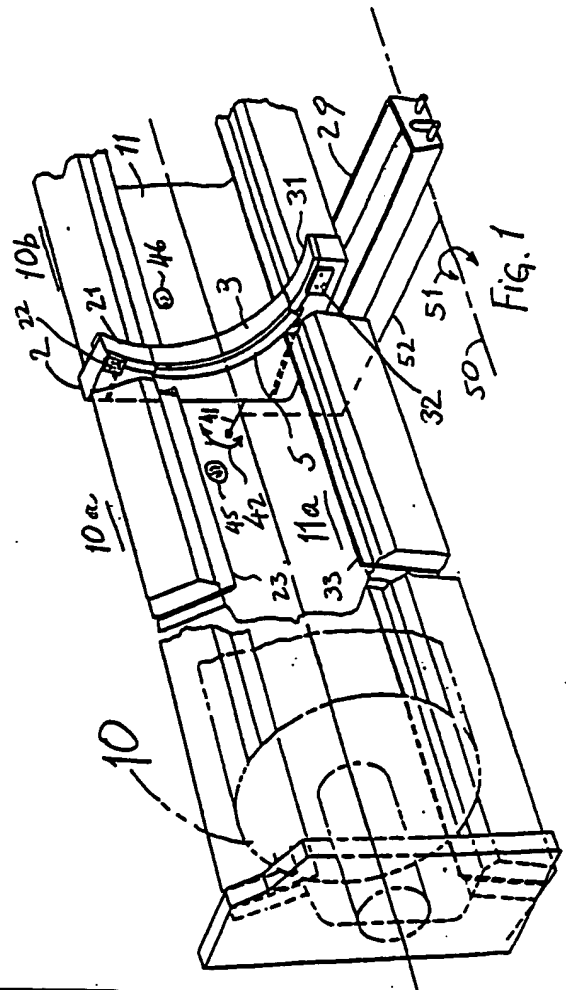
⑤ Benannte Vertragsstaaten:  
CH DE FR GB IT LI SE

⑦ Anmelder: MAN Roland Druckmaschinen  
Aktiengesellschaft  
Christian-Pless-Strasse 6-30  
D-6050 Offenbach/Main(DE)

⑧ Erfinder: Sarazen, David J.  
554 Observer Highway-Apt 3E  
Hoboken New Jersey 07030(US)

⑨ **Geteilter Farbkasten für eine Flexodruckmaschine.**

⑦ Um einen Flexo-Farbkasten in axiale Zonen (10a, 10b, ...) unterteilen zu können, damit Druckfarben mit verschiedenen Eigenschaften, beispielsweise in verschiedenen Farben entlang der axialen Zonen einer Aniloxwalze (10) angewandt werden können, besitzt ein Trennelement (2) ein Einsatzstreifenelement (3), das sich über einen Teil des Umfangs der Aniloxwalze erstreckt und mit dieser, beispielsweise über zusammengedrückten Silikon-gummi (5), in elastischer Berührung steht. Angrenzend an die Enden des Streifenelements (5) befinden sich zwei Filzkissen (21, 31), die einen ringförmigen Trennflüssigkeitsfilm auf die Aniloxwalze aufbringen. An einer Trogstruktur sind zwei Rakeln angebracht, die abhängig von der Drehrichtung der Aniloxwalze selektiv von ihrer Anlage an der Oberfläche der Aniloxwalze abgehoben werden können. Außerdem können die Rakeln beide von der Oberfläche der Aniloxwalze abgehoben werden.



**EP 0 293 586 A2**



# "GETEILTER FARBKASTEN FÜR EINE FLEXODRUCKMASCHINE"

Die vorliegende Erfindung bezieht sich auf Druckmaschinen, im besonderen auf Flexodruckmaschinen, und speziell auf ein Farbsystem oder einen Farbkasten für solche, wobei der Farbakasten axial in verschiedene Zonen unterteilt ist, um zu ermöglichen, in den betreffenden Zonen verschiedenfarbige Druckfarben für die entsprechenden Zonen einer Auftrag- oder Aniloxwalze zu verwenden.

## Technologischer Hintergrund:

Flexodruckmaschinen werden auf dem Gebiet des Druckereiwesens in zunehmendem Maße benutzt. Üblicherweise verwendet man Flexodruckmaschinen zum Bedrucken von Beuteln, Verpackungsmaterialien, Kartonnagen und Schachteln. In neuerer Zeit wird der Flexodruck außerhalb des Verpackungsbereichs angewandt, hauptsächlich für Bücher, Zeitschriften, Geschäftsdrucksachen und dergleichen. Eine gute Besprechung des Flexodrucks findet man in "Maschinendruck" (Machine Printing) von Durrant, Meacock und Whitworth, Copyright 1973 bei Hastings House Publishers, New York, N.Y.

Es ist schon früher vorgeschlagen worden, Druckfarben mit verschiedenen Merkmalen, beispielsweise in verschiedenen Farben, hinsichtlich konkreter Zonen auf einer Farbduktorwalze zu trennen, an der mindestens eine oder üblicherweise zwei Rakeln angreifen, siehe z.B. die U.S.-Anmeldung, Seriennummer 921.338, eingereicht am 21. Oktober 1988, von Batke und anderen. Diese Anmeldung bezieht sich auf ein System, in dem unter einer sich axial erstreckenden Rakel eine Trennplatte angeordnet ist. Die Trennplatte besitzt, an dieser befestigt, ein Abdichtelement, das elastisch an der Unterseite zweier dem Duktors oder der Trogwalze aus verschiedenen Richtungen gegenüberstehenden Rakeln angreift, die den Betrieb des Duktors oder der Trogwalze in beiden Drehrichtungen ermöglichen. An der Kante, welche an den Rakeln anliegt, ist eine reibungsarme Oberfläche angebracht, wobei das abdichtende Element den Raum zwischen den Rakeln überbrückt und das Element mit dem Umfang des Duktors oder der Trogwalze zusammengepaßt ist. Die Rakeln erstrecken sich axial über die Abdichtelemente hinaus. Die Trennplatten und die Abdichtelemente können an Einheiten montiert werden, die effektiv entlang dem Farbkasten und somit entlang dem Duktors oder der Trogwalze angeordnet sind, und zwar in so gewählten Positionen, wie es die axiale Erstreckung der verschiedenfarbigen Druckfarben-

zonen erfordert.

Die deutsche Patent-Offenlegungsurkunde DE-OS 23 20 638, auf die in der vorerwähnten Patentanmeldung von Batke Bezug genommen wird, beschreibt eine Anordnung, bei der zwei die Druckfarben trennende Blechelemente durch eine Federkraft direkt an den Umfang eines Duktors angestellt werden, um verschiedenfarbige Druckfarben voneinander zu trennen. Die Querabdichtung des Druckfarbenbehälters oder Farbsumpsfs wird hergestellt, indem man die Trennelemente gegen die gegenüberliegende Oberfläche der Rakeln oder Abstreifmesser anstellt.

## Die Erfindung:

Sie hat zur Aufgabe, eine flexible Einrichtung zum Trennen axialer Zonen auf einer Aniloxwalze für eine Flexo-Druckmaschine zu schaffen, so daß Druckfarben mit verschiedenen Merkmalen, beispielsweise in verschiedenen Farben, ohne Überlappung auf die betreffenden Zonen aufgebracht werden können, wobei die Einrichtung einfach und kostengünstig ist und für eine wirksame Abdichtung der axialen Zonen gegeneinander sorgt.

Kurz gesagt, ein trennendes Streifenelement, vorzugsweise mit einer reibungsarmen Oberfläche, hat eine gekrümmte Fläche, die gegenüber der Oberfläche der Aniloxwalze angebracht ist und mit dieser zusammenpaßt. Die gekrümmte Fläche erstreckt sich über einen Teil des Walzenumfangs. Um die Druckfarben mit verschiedenen Eigenschaften eindeutig zu trennen und so eine Wanderung der Farbe zwischen den beiden oder mehreren Druckfarbenzonen zu verhindern und den Abriebeffekt der auf Wasserbasis hergestellten Druckfarben zu eliminieren, wird zwischen das Streifenelement und die Oberfläche der Aniloxwalze ein dünner Film einer wässrigen Flüssigkeit eingebracht. Typisch ist das Streifenelement aus Teflon hergestellt, und die Flüssigkeit ist Wasser. Andere Flüssigkeiten, wie Wasser-Alkoholgemische oder Druckfarben-Lösungsmittel können benutzt werden. Der Flüssigkeitsfilm wird in den Bereich unter dem Streifen so eingebracht, daß zwei mit Flüssigkeit tränkbare Elemente neben den Enden des Streifenelements angebracht werden. Ein bevorzugtes Material ist Filz; andere schwammartige Werkstoffe können benutzt werden. Die Flüssigkeit wird den Filzelementen zugeführt, die als Dochte wirken und den dünnen Flüssigkeitsfilm genau in den Bereich des Trennstreifens einbringen.

In Übereinstimmung mit einer vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung ist das Streifenele-

09315796-051001

ment rückseitig mit beispielsweise Silikongummi mit einem niedrigen Durometerwert hinterfüllt. Das ermöglicht der Dichtung, sich unabhängig von der Drehrichtung der Aniloxwalze selbsttätig einzustellen.

Aniloxwalzen werden üblicherweise mit Rakeln benutzt. Gemäß einer weiteren vorteilhafter Ausgestaltung der dem Erfindung werden die Rakeln beschnitten oder so ausgeführt, daß sie an den Trennelementen enden. Die Gummihinterfüllung ermöglicht das Abdichten der Rakelecken in den Druckfarbenkammern neben den Farben-Trennelementen und somit auch das wirkungsvolle Abdichten der Rakelecken, und zwar durch das plastische Verformen des Silikongummis, d.h. durch das Vorwölben über die Kante bei Druckanwendung.

In Übereinstimmung mit einer weiteren vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung ist das Farbsystem so angeordnet, daß eine Haltestruktur für die Trennenden Streifenelemente, für die Gummihinterfüllung und für die Filzkissen oder, vorzugsweise, der ganze Farbkasten so bewegt werden können, daß wahlweise eine der beiden Rakeln mit der Aniloxwalze in Berührung steht, und zwar abhängig von der Drehrichtung der Aniloxwalze, und daß ferner die Bewegung so erfolgen kann, daß beide Rakeln die Aniloxwalze freigeben, während das Trennelement und, vorzugsweise, auch die Kissen mit der Oberfläche der Aniloxwalze in Berührung bleiben. Das hat den Vorteil, daß während der Perioden, in denen nicht gedruckt wird, die Aniloxwalze weiter rotieren kann, wobei die Farbe im Farbkasten umgewälzt und dadurch einem Antrocknen der Farbe an der Aniloxwalze vorgebeugt wird, jedoch ohne daß eine der Rakeln mit der Aniloxwalze in Berührung steht, wodurch die Abnutzung sowohl der Aniloxwalze als auch der betreffenden Rakel oder Rakeln wesentlich herabgesetzt wird.

#### ZEICHNUNGEN:

Abb. 1 ist eine perspektivische Gesamtansicht eines Flexo-Farbwerks (wobei die Aniloxwalze als Phantombild angedeutet ist), das Farbwerk ist gemäß der vorliegenden Erfindung axial aufgeteilt.

Abb. 2 ist ein schematischer Schnitt senkrecht zur Achse einer Aniloxwalze, in dem die Druckfarben-Trenneinrichtung gemäß der vorliegenden Erfindung dargestellt ist.

Eine Aniloxwalze 10 in Standardausführung mit beispielsweise etwa 28 cm (ungefähr 11") Durchmesser ist in axiale Zonen unterteilt, entsprechend den axialen Zonen 10a, 10b oder mehr, je nach den Erfordernissen des Farbkastens. Ein Trennelement 2, beispielsweise aus Kunststoff - wofür Nylon geeignet ist - ist in einem geeigneten Bauteil des Farbkastens, der nur schematisch durch 11

dargestellt ist, mit Schrauben 12 befestigt. Der Farbkasten 11, der einen Farbenhohlraum 11a definiert, ist in bekannter Weise am Maschinenrahmen befestigt. Er kann um eine zur Ebene der Abb. 2 senkrechte Achse 11b (Abb. 2) etwas pendeln. Das Trennelement ist schmal, und es erstreckt sich über einen Teil des Umfangs der Aniloxwalze 10. Das Trennelement 2 ist mit einer Ausnehmung 13 ausgeführt, in die eine Teflondichtung 3 eingesetzt ist, die rückseitig durch eine Hinterfüllung 5 aus Silikongummi gestützt wird. Bei Zeitungsdruck ist eine Breite der Elemente 3 und 5 von etwa 15 mm geeignet.

Das Silikongummi-Hinterfüllungselement 5 verteilt den Druck des Nylon-Trennstreifens 3 gleichmäßig über den Umfang der Aniloxwalze. Die zusammendrückende Kraft im Silikongummi kann durch Gegendrücken gegen die Aniloxwalze 10 erzeugt werden. Damit kann der Druck des Trennstreifens 3 gegen die Aniloxwalze gesteuert werden.

Erfindungsgemäß wird ein dünner Flüssigkeitsfilm - typisch ist Wasser - zwischen die Aniloxwalze 10 und den Teflon-Trennstreifen 3 gebracht. Dieser dünne Wasserfilm kommt von zwei Filzkissen 21, 31, die mit Wasser aus einem Wasserversorgungs-Leitungsnetz beliefert werden. Das Leitungssystem für die Wasserversorgung wird durch die Hohlschrauben 14a, 14b gebildet, die in das Trennelement eingeschraubt sind und mit Kanälen 15a, 15b in Verbindung stehen, die in dem Trennelement ausgebildet sind und an den Filzstreifen 21 bzw. 31 enden. Die Formen der Kanäle können jedem zweckdienlichen Erfordernis angepaßt werden, beispielsweise gerade, wie bei 15a dargestellt ist, oder abgewinkelt oder gekrümmt, wie bei 15b. Ein Wassertrog 29 unter der gesamten Anordnung nimmt einen eventuellen Wasserüberschuß oder das Tropfwasser auf.

Die Schrauben 14a, 14b haben Außengewinde, und man kann, obwohl das nicht erforderlich ist, Muttern 16a, 16b benutzen, um die Schrauben gegen den Rahmen 11 zu sichern. Die Schrauben 14a, 14b sind mittels einer geeigneten Flüssigkeitsverschraubung 17a, 17b an eine schematisch dargestellte Druckwasser-Zuleitung angeschlossen, die solche allgemein übliche hydraulische Bauteile, wie Kniestücke, Überwurfmutter und ähnl. sowie die Ventile 18a, 18b enthält. Das Wasser kann selektiv zu den jeweiligen Filzstreifen 21, 31 geleitet werden. Die Filzstreifen 21, 31 werden auf dem Trennelement 2 mit Hilfe der Halteplatten 22, 32, die die Filzstreifen 21, 31 von beiden Seiten umfassen, in ihrer Lage gehalten; in der Abb. 2 ist nur eine der Halteplatten 22, 32 sichtbar.

Die Rakeln 23, 33 stehen selektiv mit der Oberfläche der Aniloxwalze in Berührung, und sie verlaufen axial, d.i. senkrecht zur Zeichenebene der

Abb.2. Sie sind am Farbkasten befestigt. Um das selektive Anstellen der Rakeln 23, 33 in Abhängigkeit von der Walzendrehrichtung zu ermöglichen, kann der Farbkasten um den Gelenkzapfen 11b pendeln. Die Rakeln können axial in die Silikongummi-Hinterfütterung 5 eingedrückt sein, die sich leicht zusammendrücken läßt und sich um die Rakel vorwölbt, wie das schematisch bei 23, 24 gezeigt wird, wodurch eine gute Abdichtung gegen diese erzielt wird. Der Teflonstreifen 3 wird vorzugsweise mit scharfen Ecken ausgeführt.

Der Teflonstreifen 3 und die Silikon-Hinterfütterung 5 können in die Ausnehmung 13 eingesetzt werden, indem man sie, beispielsweise mit einem Kontakt-Kleber, darin einklebt.

Der Wasserkanal durch die Schrauben 14a, 14b und die Verbindungskanäle 15a, 15b durch das Trennelement 2 können ganz eng sein, beispielsweise etwa zwei bis drei Millimeter im Durchmesser, gerade genug, um Wasser auf die Filzkissen 21, 31 zu träufeln, so daß sich unter dem Teflonstreifen 3 ein Flüssigkeitsfilm ausbilden kann, der die benachbarten Zonen 10a, 10b ... und die entsprechenden Zonen auf der Aniloxwalze voneinander trennt. Die Bogenlänge der Filzstreifen kann bei einer Walze von etwa 28 cm Durchmesser ungefähr 7 bis 8 cm betragen.

Das Einbringen eines dünnen Wasserfilms zwischen den Teflonstreifen 3 und die Oberfläche der Aniloxwalze 10 hat den Vorteil, daß der Trennstreifen nicht die Aniloxwalze beschädigen kann, und daß eine Dichtung mit einer verlängerten Lebensdauer erzielt wird, die überdies nicht von der hohen Drehzahl der Aniloxwalze 10 beeinträchtigt wird. Die Verwendung von Wasser als Filmflüssigkeit hat einen zusätzlichen Vorteil, weil es das Austrocknen der flexographischen Druckfarbe auf der Aniloxwalze im Bereich der Druckfarbentrennebene verhindert und somit die schmirgelnden Eigenschaften der Druckfarben auf Wasserbasis eliminiert, die anderweitig den Verschleiß des Dichtungswerkstoffes durch das Ansetzen trockener Druckfarbe auf der Aniloxwalze verursachen würde.

Die Größe und Richtung des anzuwendenden Wasserstroms können leicht durch Bedienen des Dreiwegeventils 18 im Wasserzuleitungssystem zu den Kanälen 15a, 15b gesteuert werden. Die Menge kann leicht durch den Versuch ermittelt werden; es sollte gerade so viel Wasser benutzt werden, daß der Farbentrennbereich nicht austrocknet oder auf der Aniloxwalze hart wird. Neben der Wechselwirkung des Wasserfilms mit der Druckfarbe wirkt das Wasser noch zusätzlich als ein Schmiermittel, und es bildet einen Flüssigkeitsfilm auf dem Umfang der Aniloxwalze aus. Folglich schwimmt der Teflonstreifen 3 auf dem Film, und selbst wenn der Anpreßdruck beträchtlich ist, stellt sich ein Effekt ein, der dem Aquaplaning rollender Autoreifen auf

einer nassen Straßenoberfläche ähnelt. Dieser Flüssigkeitsfilm beseitigt wirksam die Reibung und verlängert die Lebensdauer der Dichtung. Genau wie beim Aquaplaning der Autoreifen auf der Fahrbahn ist die Reibung sehr gering.

Die Farbwanderung quer durch die Trennebene wird wirksam unterbunden, weil der Flüssigkeitsfilm der Flüssigkeit das Verbleiben nur zwischen der Aniloxwalze und der Teflondichtung gestattet und andererseits das Eindringen von Druckfarbe zwischen die Teflondichtung und die Aniloxwalze verhindert. Somit wird die Wanderung von Druckfarbe mit einer bestimmten Eigenschaft, beispielsweise einer bestimmten Farbe, in die Druckfarbe mit einer anderen Eigenschaft, beispielsweise einer anderen Farbe, wirksam verhindert.

Die Benutzung einer eigenen Gummi-Hinterfütterung 5 ist nicht unbedingt notwendig, aber vorzuziehen. Sie kann leicht erneuert werden und sorgt für einen gleichmäßigen Dichtungsdruck. Ein Silikongummi mit geringer Härte, beispielsweise ein geschlossenzelliger Silikongummi mit dem Härtegrad (Durometer) 30, hinter dem Teflondichtstreifen angeordnet, sorgt für eine gleichbleibende, gleichmäßige Dichtpressung gegen die Fläche der Aniloxwalze. Der Silikongummi mit geringer Härte zwischen der Wand des Trennelements 2 und der Teflondichtung sorgt auch für eine wirksame Abdichtung an den Ecken der Rakeln. Diese Silikongummiart erlaubt eine Komprimierung um etwa 20 %, was die Ursache für die leichte Ausdehnung 24, 25 des Silikongummis um die Rakelenden und Rakelecken ist.

Für die Herstellung der den Wasserfilm erzeugenden Elemente 21, 31 können verschiedene Werkstoffe verwendet werden; Filz ist besonders geeignet, weil er ein dosiertes Aufträufeln oder Auftragen des Wassers unter den Trennstreifen 3 ermöglicht. Das Wasser kommt mit den oberhalb und unterhalb der Teflondichtung angeordneten Filzkissen 21, 31 in Berührung. Die Dichte des Filzes ist solcherart, daß eine gleichmäßige Verteilung des Wassers erreicht wird. Das Wasser sickert infolge der Schwerkraft in den unteren Teil der Filzkissen.

Diese Anordnung hat den zusätzlichen Vorteil, billig zu sein. Teflon ist wesentlich teurer als Silikongummi oder Filz, und durch die Verwendung eines dünnen, kleinen Teflonstreifens mit rückseitiger Hinterfütterung mit Silikongummi und mit Filzkissen zu beiden Seiten verringert sich die benötigte Teflonmenge. Das Teflon wird nur in den Bereichen des Farbkastens zwischen der oberen und der unteren Rakel gebraucht.

Gemäß einer vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung kann der ganze Farbkasten 11 zusammen mit dem Trennelement 2, dem Streifenelement 3, mit dessen Hinterfütterungselement 5 und

mit den Rakeln 23, 33 um den Zapfen 11b pendeln. Der Kasten 11 wird am Maschinenrahmen von der Konsole 40 gehalten, die mit einer Haltestange 41 gekuppelt ist, die um den Gelenkzapfen 11b pendeln kann, wie das durch den Pfeil 42 in Abb. 2 schematisch dargestellt ist. Die Haltestange 41 ist abgebrochen dargestellt, weil der Gelenkzapfen 11b - bezogen auf die Abb. 2 - in der Regel weiter links liegt, und er auf der Zeichnung normalerweise nicht sichtbar sein würde, weil er beispielsweise hinter dem Ventil 18 versteckt wäre. Die Lage in der Abb. 2 ist nur aus Gründen der klaren Darstellung gewählt worden. Der Farbkasten 11 ist üblicherweise trogförmig, um den Hohlraum 11a für die Druckfarbe zu bilden. Die Druckfarbe wird kontinuierlich durch Eintrittsöffnungen 45 in den Farbhohlraum 11a eingeleitet und an den Austrittsöffnungen 46 abgelassen, wobei die Druckfarbe im Farbhohlraum ständig in Umlauf gehalten wird. Die Aniloxwalze 10, welche die Rakeln 23, 33 berührt oder in einem ganz kleinen Abstand von ihnen steht, verhindert den Verlust von Druckfarbe.

Gemäß einer weiteren vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung kann der Farbkasten 11 in Bezug auf die Aniloxwalze 10 wegbewegt werden, so daß die beiden Rakeln 23, 33 den Kontakt mit der Aniloxwalze 10 verlieren. Die Bewegung ist ganz gering, ein Bruchteil von einem Millimeter. Dadurch wird die ständige Umwälzung der Flexodruckfarbe im Farbtrog 11a sowie die Rotation der Aniloxwalze 10 mit niedriger oder mit Leerlaufdrehzahl ermöglicht, wodurch das Antrocknen der Farbe an der Walze 10 während der Zeiten, in denen nicht gedruckt wird, vermieden und dabei die Trennung der verschiedenen Druckfarben, beispielsweise in den verschiedenen Zonen 10a, 10b, aufrechterhalten wird. Das Streifenelement 3 sowie die Kissen 21, 31 dehnen sich etwas aus - nachdem sie vorher zusammengedrückt gewesen waren - aber nicht so sehr, daß sie den Kontakt mit der Aniloxwalze verlieren würden. Wenn eines der Kissen 21, 31 oder beide Kissen über einem Teil des Umfangs den Kontakt verlieren sollten, so kann das wenig Schaden anrichten. Es wird genügend Wasser nachgeliefert, um einen ringförmigen Flüssigkeitsfilm entlang dem Streifen 3 auf der Aniloxwalze 10 zu bilden, so daß der Streifen 3 auf dem ringförmigen Film schwimmen oder gleiten und dadurch dauernd verhindern kann, daß die Farben aus den Zonen 10a, 10b sich vermengen oder ineinander verlaufen, während die Aniloxwalze sich immer noch weiterdrehen darf, wobei sie vor dem Farbhohlraum 11a verbleibt. Die Bewegung des Farbtroges in der Weise, daß die Rakeln 23, 33 von der Walze 10 freikommen, d.h. gerade eben freikommen, wobei es dem Hinterfüterungsgummi 5 sowie auch den Kissen 21, 31 möglich ist, sich auszudehnen, kann auf jede geeignete Art und Weise er-

reicht werden. Wie in der Abb. 1 dargestellt ist, verläuft die gemeinsame Achse 50 längsseits des Farbwerks, parallel zum Farbtrog 11. Sie kann pendeln, wie durch den Pfeil 51 angedeutet wird. Die Achse 50 ist mit Hilfe eines Winkelhebels 52 mit der Tragstange 41 bzw. der Konsole 40 der Kippvorrichtung des Trennelements 2 gekoppelt.

#### 10 Wirkungsweise:

Wenn die Aniloxwalze 10 im Uhrzeigersinn, in Vorwärtsdrehung, läuft, sollte das obere Kissen entfernt und das obere Tropfsystem abgestellt werden, indem man z.B. das Ventil 18 so stellt, daß das Wasser zum unteren Kissen 31 geleitet wird. Das untere Kissen 31 verbleibt an seinem Platz, und das untere Tropf- oder Wasserauftragungssystem wird durch das Ventil 18 in Betrieb gesetzt, und durch diese Aktion trägt das Kissen 31 einen dünnen Wasserfilm auf die Walze 10 auf, der es dem Streifen 3 ermöglicht, auf dem Film zu schwimmen. Nach dem Anlaufen der Walze 10 bildet sich auf der Walze 10 ein Wasserring aus, der die benachbarten Druckfarbazonen voneinander trennt. Der Farbkasten 11 wird um die Achse 11b geschwenkt, siehe Pfeil 42, um die Rakel 23 außer Eingriff zu bringen. Die Gummi-Hinterfüterung 5 vergleichmäßig den Berührungsdruck des Streifens 3 gegen die Walze 10. Nach dem Umsteuern der Drehrichtung der Aniloxwalze 10 in die Richtung entgegen dem Uhrzeiger kann das untere Tropfsystem durch Verändern der Stellung des Ventils 18 abgestellt und das untere Filzkissen 31 entfernt werden. Das obere Filzkissen 21 bleibt an seinem Platz, und das obere Tropfsystem wird eingeschaltet. Das nicht benetzte Kissen sollte entfernt werden, damit es nicht austrocknet. Das Entfernen des Filzkissens ist einfach, man braucht es nur herauszuziehen, auch kann man die Befestigungsschrauben lösen, die die betreffende Klemmplatte 22, 32 halten, und dann die jeweiligen Filzstreifen 21, 31 herausnehmen.

Unter normalen Druckbedingungen kann die Walze 10 z.B. mit Drehzahlen von mehr als 800 U/min laufen. Wenn die Maschine nicht druckt, war es üblich, den Farbenzufluß abzustellen und einen "Reinigungsvorgang" einzuschalten, um das Antrocknen der sich schnell verflüchtigen Farbe auf der Aniloxwalze 10 und im Farbkasten zu verhindern. Gemäß dem Merkmal der vorliegenden Erfindung kann jedoch die Walze 10 im Leerlauf weiterlaufen gelassen werden, z.B. bei 30 U/min, wobei die Farbe kontinuierlich zwischen den Eintrittsöffnungen 45 und den Austrittsöffnungen 46 - in Abb. 1 nur in verschiedenen Farbzonen dargestellt - umgewälzt wird, während die Farbzonen voneinander getrennt bleiben. Nach dem Kippen

der Welle 50 entgegen dem Uhrzeigersinn des Pfeils 51 kommen beide Rakeln 23 und 33 außer Eingriff mit der Aniloxwalze 10. Die Kippachse der Welle 50 ist vorzugsweise im wesentlichen vertikal mit der Drehachse der Aniloxwalze 10 ausgerichtet, und, beispielsweise, etwas unterhalb des Farbtrogs 29. Die normale Zusammenpressung des Gummi-Hinterfütterungselements 5 kann beim Drucken etwa 20 % seiner ungespannten Nenndicke betragen, die der Filzkissen etwa 10 %. Ein leichtes Ankippen des Farbkastens 11 erlaubt eine gewisse Entspannung der Gummi-Hinterfütterung 5 und der Filzkissen 21, 31, jedoch ohne daß diese ihrer Funktion verlustig gehen würden. Auf diese Weise kann der Reinigungsvorgang während der Leerlaufperioden eliminiert werden. Die Streifenelemente 3 und die Kissen 21, 31 bleiben mit der Walze 10 in Berührung, und sie trennen so die Farbzonen, wobei sie die Kanten der Rakeln 23, 33 und die Oberfläche der Aniloxwalze schützen.

Innerhalb des Umfangs des Erfindungskonzepts können vielfältige Änderungen und Modifikationen vorgenommen werden.

#### Ansprüche

1. In einer Flexodruckmaschine eine Anordnung zum Aufteilen eines Farbkastens (11) in verschiedene axiale Zonen (10a, 10b), um die Verwendung von Druckfarben mit jeweils unterschiedlichen Eigenschaften in verschiedenen Zonen einer Aniloxwalze (10) zu ermöglichen,

erfindungsgemäß beinhaltend

ein trennendes Streifenelement (3) mit einer gekrümmten Oberfläche, das an der Oberfläche der Aniloxwalze (10) anliegt und mit dieser zusammenpaßt, und das sich über einen Teil des Umfangs derselben erstreckt;

sowie Mittel (21, 14a, 15a; 31, 14b, 15b; 18) zum Einbringen eines hydraulischen Films einer Trennflüssigkeit zwischen die Oberfläche des Streifenelements (3) und die Oberfläche der Aniloxwalze (10) als Flüssigkeitsring im wesentlichen nur in jener Umfangsregion der Aniloxwalze, die den besagten Teil deren Umfang einschließt.

2. Die Anordnung nach Anspruch 1, in welcher die besagte Flüssigkeit Wasser enthält.

3. Die Anordnung nach Anspruch 1, in welcher die besagten Mittel zum Einbringen eines hydraulischen Films der Trennflüssigkeit ein Kissenelement (21, 31) aus einer porösen Substanz beinhalten, das fluchtend mit dem besagten Trennstreifenelement (3) angeordnet ist; und

Mittel einer Flüssigkeits-Versorgungsleitung (14a, 15a; 14b, 15b) in Flüssigkeitsverbindung mit dem besagten Kissenelement (21, 31) aus einer porösen Substanz.

4. Eine Anordnung nach Anspruch 3, in welcher zwei Kissenelemente (21, 31) und zwei Mittel für eine Flüssigkeits-Versorgungsleitung vorgesehen sind, wobei die jeweiligen Kissenelemente angrenzend an die äußersten Enden des besagten Trennstreifenelements (3) angeordnet sind.

5. Eine Anordnung nach Anspruch 3, in welcher die besagten Kissenelemente aus einer porösen Substanz Filzkissen einschließen.

6. Eine Anordnung nach Anspruch 1, weiterhin beinhaltend ein Hinterfütterungselement (5), das angrenzend an das Trennstreifenelement (3) an dessen von der besagten Aniloxwalze (10) abgewandten Seite angeordnet ist, wobei das besagte Hinterfütterungselement ein zusammendrückbares Material einschließt.

7. Eine Anordnung nach Anspruch 6, in welcher das besagte zusammendrückbare Material Silikongummi einschließt.

8. Eine Anordnung nach Anspruch 6, weiterhin beinhaltend ein Trennelement (2), das eine Halterungsstruktur definiert, welche besagte Halterungsstruktur mit einer Ausnehmung (13) ausgeführt ist, die sich über einen Umfangsteil der besagten Aniloxwalze erstreckt, und wobei das besagte Hinterfütterungselement (5) in der besagten Ausnehmung gehalten wird;

und beinhaltend einstellbare Mittel (12), die mit dem Trennelement einstellbar im Eingriff stehen, um eine im wesentlichen radial gerichtete Kraft auf das besagte Hinterfütterungselement auszuüben und das Trennelement (3) gegen die Oberfläche der Aniloxwalze (10) anzudrücken.

9. Eine Anordnung nach Anspruch 6, weiterhin beinhaltend Rakelmittel (23, 33), die eine axiale Länge aufweisen, die sich bis zum Trennelement erstreckt, welche besagten Rakelmittel (23, 33) mit einer Kantenpartie mit dem besagten Hinterfütterungselement (5) aus zusammendrückbarem Material in Berührung steht, um es dem zusammendrückbaren Material zu ermöglichen, sich gegen die Rakelmittel auszubauchen und die Kante der Rakelmittel abzudichten.

10. Eine Anordnung nach Anspruch 1, weiterhin beinhaltend ein Trennelement (2), das eine Halterungsstruktur definiert;

elastische Hinterfütterungsmittel (5) zum elastischen Unterstützen des besagten Streifenelements (3) an der Halterungsstruktur für eine in dem Teil des Umfangs in hohem Maße gleichmäßige elastische Berührung des Streifenelements mit der Aniloxwalze (10);

Rakelmittel (23, 33), angeordnet am Farbkasten (11) und

Mittel (41, 42; 50, 51, 52), welche den Farbkasten beweglich abstützen, zum Zweck des selektiven Eingriffs der Rakelmittel an der Aniloxwalze oder des Abhebens der Rakelmittel um einen

09315796 "051001"

kleinen Abstand, der ausreicht, um die Rakelmittel von der Aniloxwalze freizubekommen, während die elastische Berührung des Streifenelements (3) mit der Aniloxwalze (10) beibehalten und das Aufbringen der Trennflüssigkeit auf die Aniloxwalze mit den besagten Flüssigkeits-Anwendungsmitteln fortgesetzt wird.

11. Eine Anordnung nach Anspruch 10, in welcher die besagten Mittel zum Aufbringen des hydraulischen Trennflüssigkeitsfilms zwei dochtartige Kissenelemente (21, 31) aus einer porösen Substanz beinhalten, die fluchtend mit dem besagten Streifenelement (3) an den äußersten Enden des Streifenelements angeordnet sind;

in welcher zwei Rakeln vorgesehen sind, die die besagten Rakelmittel bilden, wobei eine erste Rakel (23) der Aniloxwalze in der einen Drehrichtung und eine zweite Rakel (33) der Aniloxwalze in der umgekehrten Drehrichtung zugeordnet ist;

und in welcher Anordnung die beweglichen Stützmittel den selektiven Angriff an der Aniloxwalze

- (a) der ersten Rakel,
- (b) der zweiten Rakel, und
- (c) keiner der Rakeln

ermöglicht, während die Aniloxwalze (10) mit mindestens einem der besagten Kissenelemente (21, 31) in der Position der Flüssigkeitsübertragung verbleibt.

12. In einer Flexodruckmaschine ein Farbkasten (11), beinhaltend eine Anordnung zum Aufteilen des Farbkastens in verschiedene axiale Zonen (10a, 10b, ...), um die Farbe auf eine Aniloxwalze (10) in verschiedenen axialen Zonen auftragen zu können und die Verwendung von Druckfarben mit jeweils unterschiedlichen Eigenschaften, z.B. in verschiedenen Farben, in den verschiedenen Zonen zu ermöglichen,

erfindungsgemäß beinhaltend

ein Trennelement (2) mit einer Fläche, die an der Aniloxwalze (10) anliegt und sich über einen Teil des Umfangs derselben erstreckt;

ein Trennstreifenelement (3) mit einer gekrümmten Fläche aus reibungsarmem Material, die gegen die Oberfläche der Aniloxwalze anliegt und an diese angepaßt ist;

ein Hinterfütterungsmittel (5) aus zusammen-drückbarem Material, befestigt an dem besagten Trennelement und das besagte Trennstreifenelement (3) in seiner Lage haltend und sich über einen Teil der Umfangslänge des besagten Trennelements (2) erstreckend;

ein Kissenelement (21, 31) aus einer flüssigkeitsdurchlässigen und porösen Substanz, gehalten von dem besagten Trennelement (2), angrenzend an die Endteile des Trennstreifenelements (3) und sich von den Endteilen des Trennstreifenelements weg erstreckend;

Mittel für die Flüssigkeitszufuhr (14a, 15a; 14b, 15b; 18), die eine Trennflüssigkeitsquelle mit dem besagten Kissenelement verbinden, um eine Trennflüssigkeit zu demselben zu fördern und infolgedessen auf der Oberfläche der Aniloxwalze (10) und zwischen der Oberfläche der Aniloxwalze (10) und dem Trennstreifenelement (3) einen Trennflüssigkeitsfilm ausbilden zu können;

und Mittel (12, 41, 42; 50, 51, 52) zum Anstellen des Trennelements (2) an die Oberfläche der Aniloxwalze (10).

13. Die Anordnung nach Anspruch 12, in welcher das besagte Trennstreifenelement Teflon einschließt, das besagte Hinterfütterungselement (5) Silikongummi einschließt und das besagte Kissenelement ein Filzkissen einschließt.

14. Die Anordnung nach Anspruch 12, in welcher das besagte Trennelement (2) eine Halterungsstruktur definiert;

zwei Kissenelemente vorgesehen sind, je eines an den äußersten Enden des Trennstreifenelements;

zwei Rakeln vorgesehen sind, eine erste Rakel (23), die der einen Drehrichtung der Aniloxwalze (10) zugeordnet ist und eine zweite Rakel (33), die der umgekehrten Drehrichtung der Aniloxwalze zugeordnet ist,

wobei die besagten Rakeln an dem besagten Farbkasten befestigt sind;

und in welcher Anordnung die Anstellmittel zum Anstellen des Trennelements gegen die Oberfläche der Aniloxwalze Mittel (41, 42; 50, 51, 52) beinhalten für die bewegliche Abstützung des Farbkastens zum Zweck des selektiven Anstellens einer der beiden besagten Rakeln an die Aniloxwalze in Abhängigkeit von der jeweiligen Drehrichtung der Aniloxwalze, oder zum Abheben beider Rakeln von der Oberfläche der Aniloxwalze durch Trennen der Rakelkanten von der Oberfläche der Aniloxwalze um einen kleinen Abstand, um die Aniloxwalze freizugeben, während die elastische Berührung des Streifenelements (3) mit der Aniloxwalze und mindestens eines Kissenelements mit der Aniloxwalze aufrechterhalten bleiben, um kontinuierlich Trennflüssigkeit zu der Aniloxwalze zu leiten und den besagten Trennflüssigkeitsfilm zwischen der Oberfläche der Aniloxwalze und der Oberfläche des Trennstreifenelements bilden zu können.

15. Verfahren zum gegenseitigen Abdichten von Druckfarben mit verschiedenen Eigenschaften in axialen Zonen (10a, 10b, ...) einer Aniloxwalze (10) mit Hilfe eines Trennelements (2, 3), beinhaltend den Schritt

der Einführung eines Umfangsrings eines Trennflüssigkeitsfilms zwischen den besagten Zonen durch Anlegen eines porösen, dochtartigen Kissens gegen die Oberfläche der Aniloxwalze

(10), sättigen des besagten Kissens mit der besagten Flüssigkeit und Gleiten des besagten Elements auf dem besagten Film.

16. Verfahren gemäß Anspruch 15, bei welchem die besagte Flüssigkeit Wasser einschließt. 5

17. Verfahren gemäß Anspruch 15, beinhaltend den Schritt, ein separates Streifenelement (3) einzuführen, das eine reibungsarme Oberfläche hat, die nach der Oberfläche der Aniloxwalze (10) gekrümmt und an diese angepaßt ist, und die sich 10 über einen Teil des Umfangs derselben erstreckt;

das besagte Trennstreifenelement elastisch gegen den besagten Ring oder Film aus der Trennflüssigkeit anzulegen, und

worin der besagte Schritt der Einführung des Umfangrings oder -films die Einführung einer gerade ausreichenden Flüssigkeitsmenge einschließt, um ein effektives Gleiten des Trennstreifens auf dem Flüssigkeitsfilm zu erreichen. 15

18. Verfahren gemäß Anspruch 15 für die Anwendung in einer Flexodruckmaschine, die zwei Rakein (23, 33) aufweist, die selektiv an die Aniloxwalze (10) anstellbar oder von ihr abhebbar sind, 20

in welchem der Schritt der Einführung des besagten Flüssigkeitsfilms das Aufrechterhalten des besagten Flüssigkeitsfilms auf der Aniloxwalze und das Fortdauern des Schwimmens des Trennelements auf dem besagten Film einschließt, auch wenn die Rakein von der Aniloxwalze abgehoben sind. 25 30

35

40

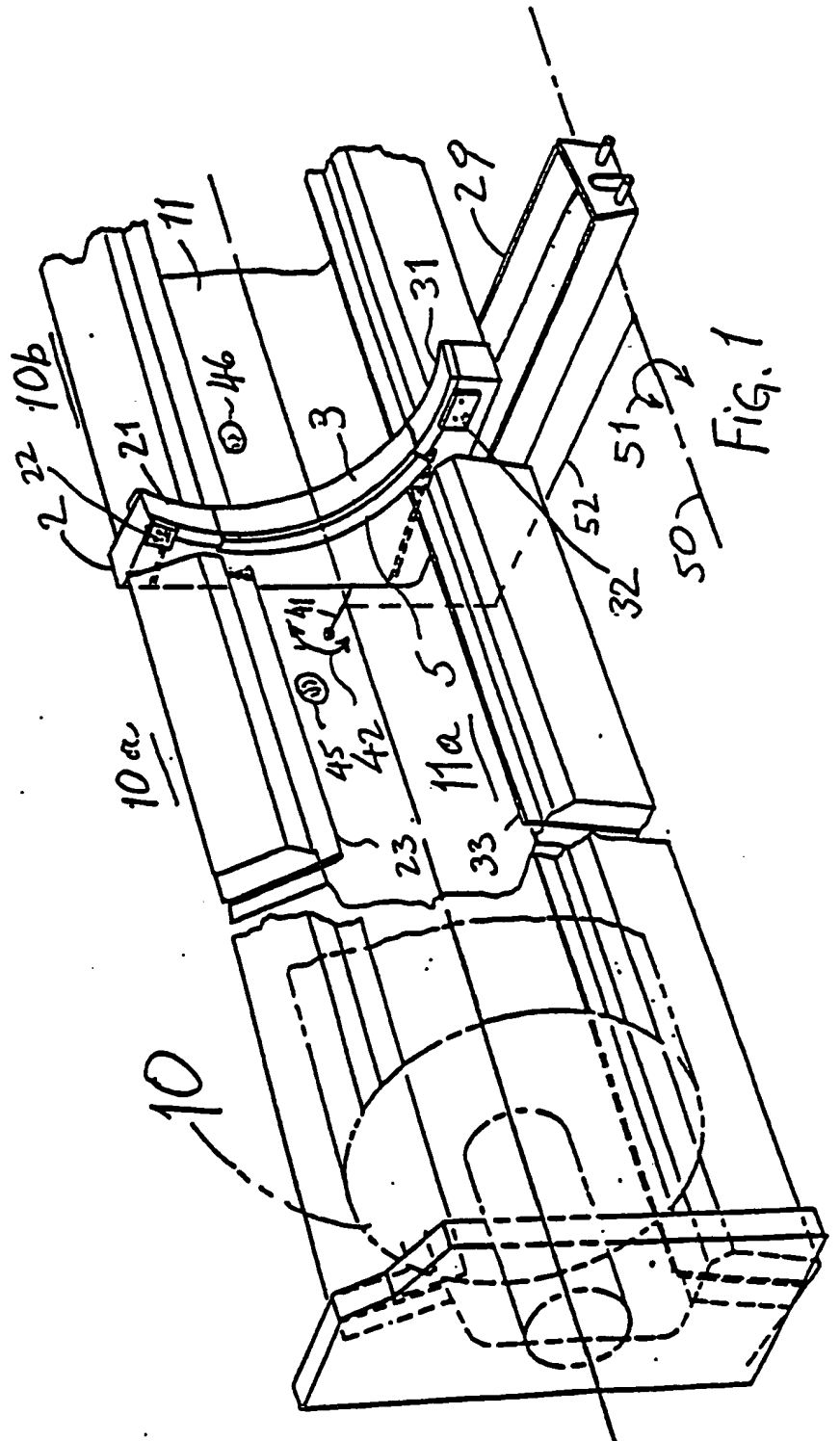
45

50

55

FOOTED 964576-051001

FIG. 1





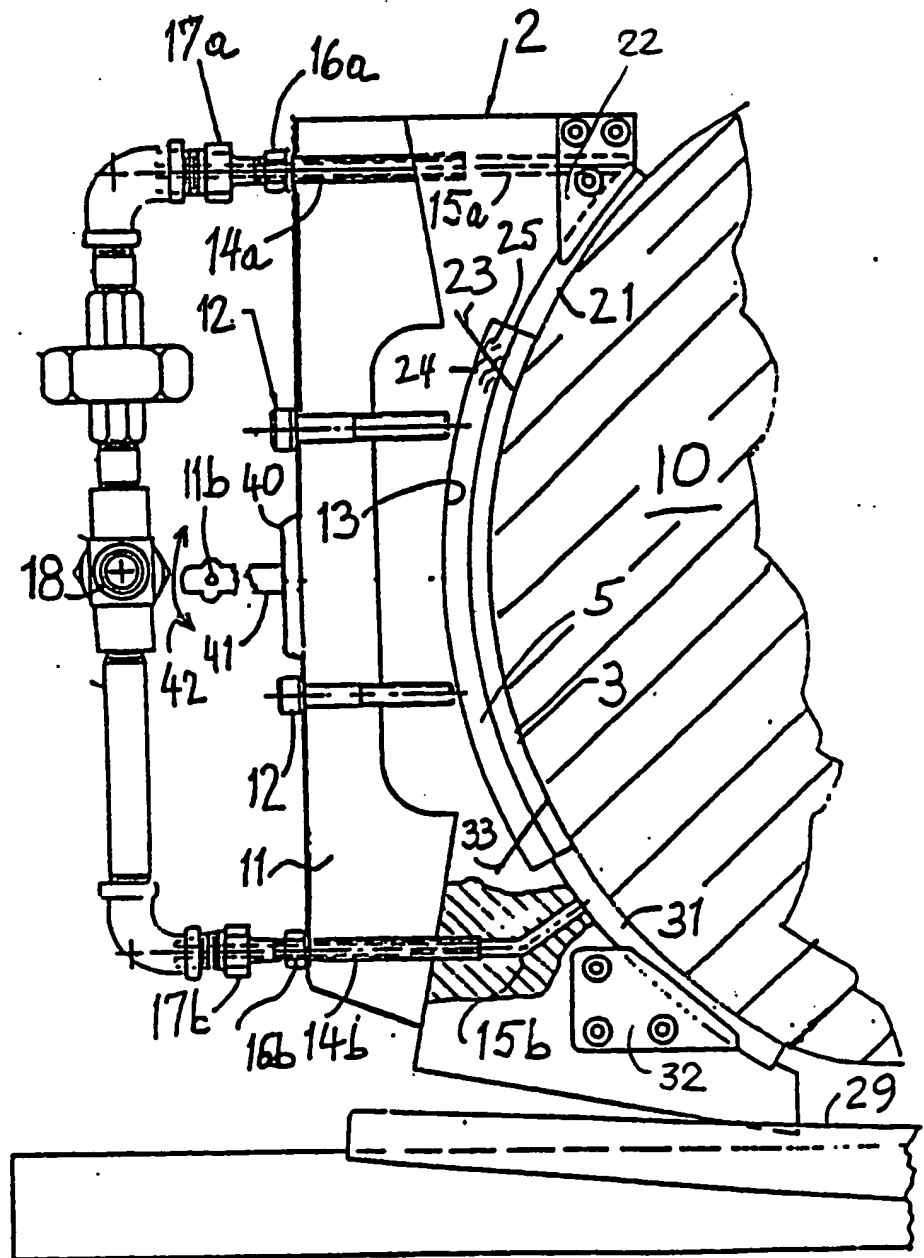


FIG. 2

09315796-051001

(12) UK Patent Application (19) GB (11) 2 263 438 (13) A  
(43) Date of A publication 28.07.1993

(21) Application No 9301101.3

(22) Date of filing 21.01.1993

(30) Priority data

(31) 824822 (32) 22.01.1992 (33) US

(71) Applicant

The Langston Corporation

(Incorporated in the USA - New Jersey)

111 Woodcrest Road, Cherry Hill, New Jersey 08034,  
United States of America

(72) Inventor

Joseph John Welshew

(74) Agent and/or Address for Service

I Y Hirsch  
Molins plc, Group Patent Department, Haw Lane,  
Saunderton, High Wycombe, Bucks, HP14 4JE,  
United Kingdom

(51) INT CL<sup>5</sup>

B41F 31/08

(52) UK CL (Edition L)

B6C CEBE C104 C511 C514 C520

(56) Documents cited

GB 0924401 A US 4165688 A

(58) Field of search

UK CL (Edition L) B6C CEBB CEBE CEBX

INT CL<sup>5</sup> B41F

On-line database: WPI

(54) Printing apparatus

(57) A divider seal 10 for a split-fountain chambered doctor blade for a printing press, comprising a seal contoured to sealingly engage a circumferential surface of a rotating cylinder, a seal retainer for retaining the seal in sealing engagement with the rotating cylinder, and pneumatic blasing structure, such as a pneumatic bladder, acting on the seal retainer for resiliently blasing the seal into sealing engagement with the rotating cylinder. The seal is located axially between the ends of the ink fountain 12 to allow different coloured inks to be used. A recess 38 is fed with water via channels 40, 42. Components of the seal may be of high molecular weight foam material aluminium or moulded plastics.

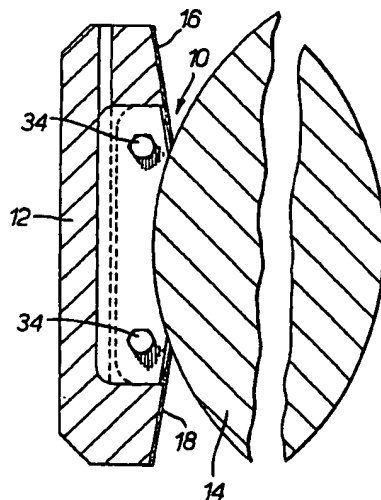


Fig. 1.

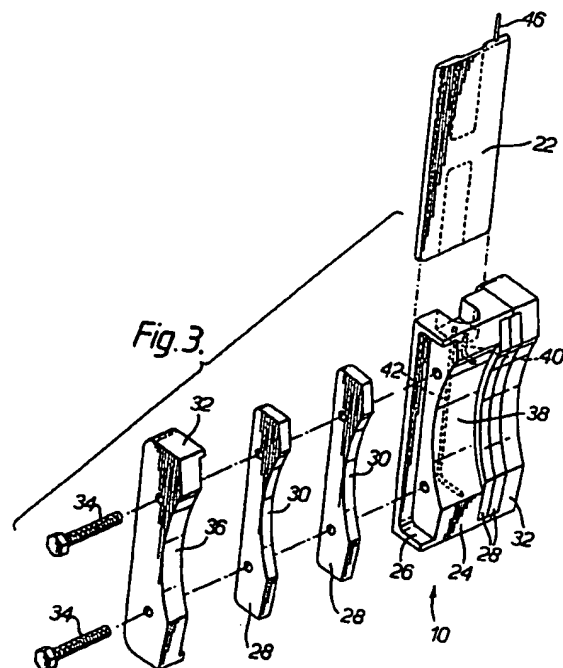


Fig. 3.

At least one drawing originally filed was informal and the print reproduced here is taken from a later filed formal copy.

GB 2 263 438 A

09315796-051001

1/2

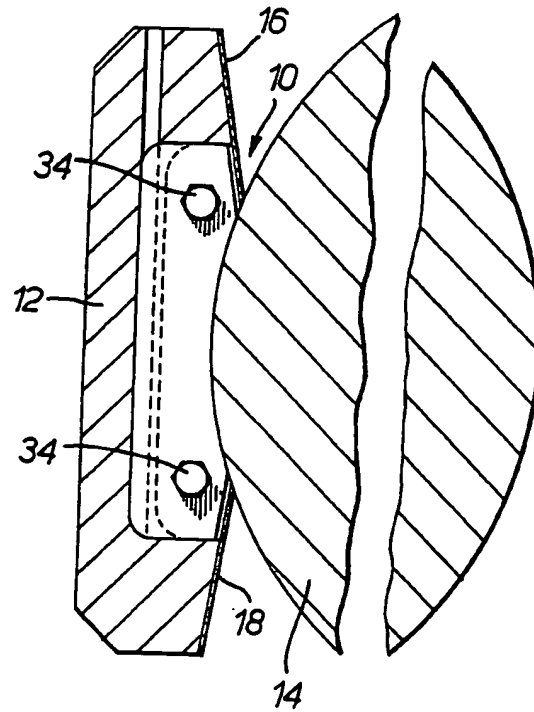


Fig. 1.

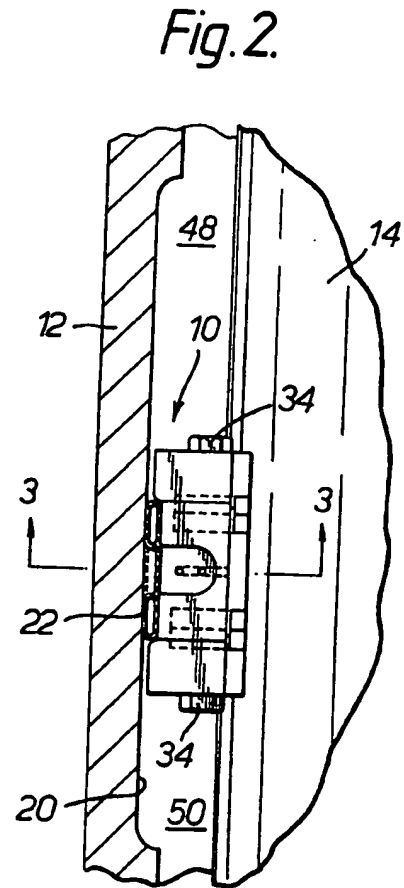


Fig. 2.

FOOT 50" 96/STEE 60

2/2

FIG. 3

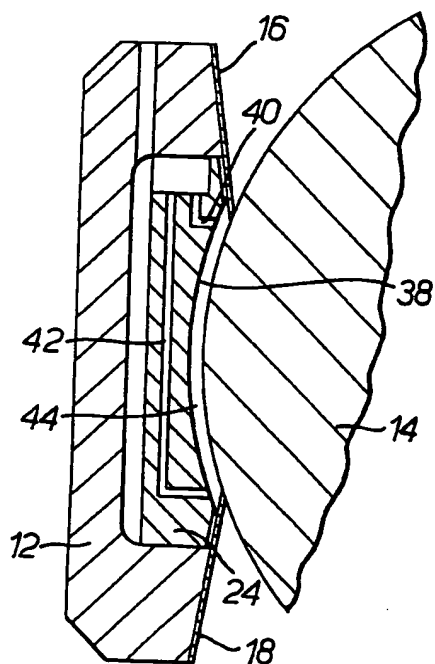
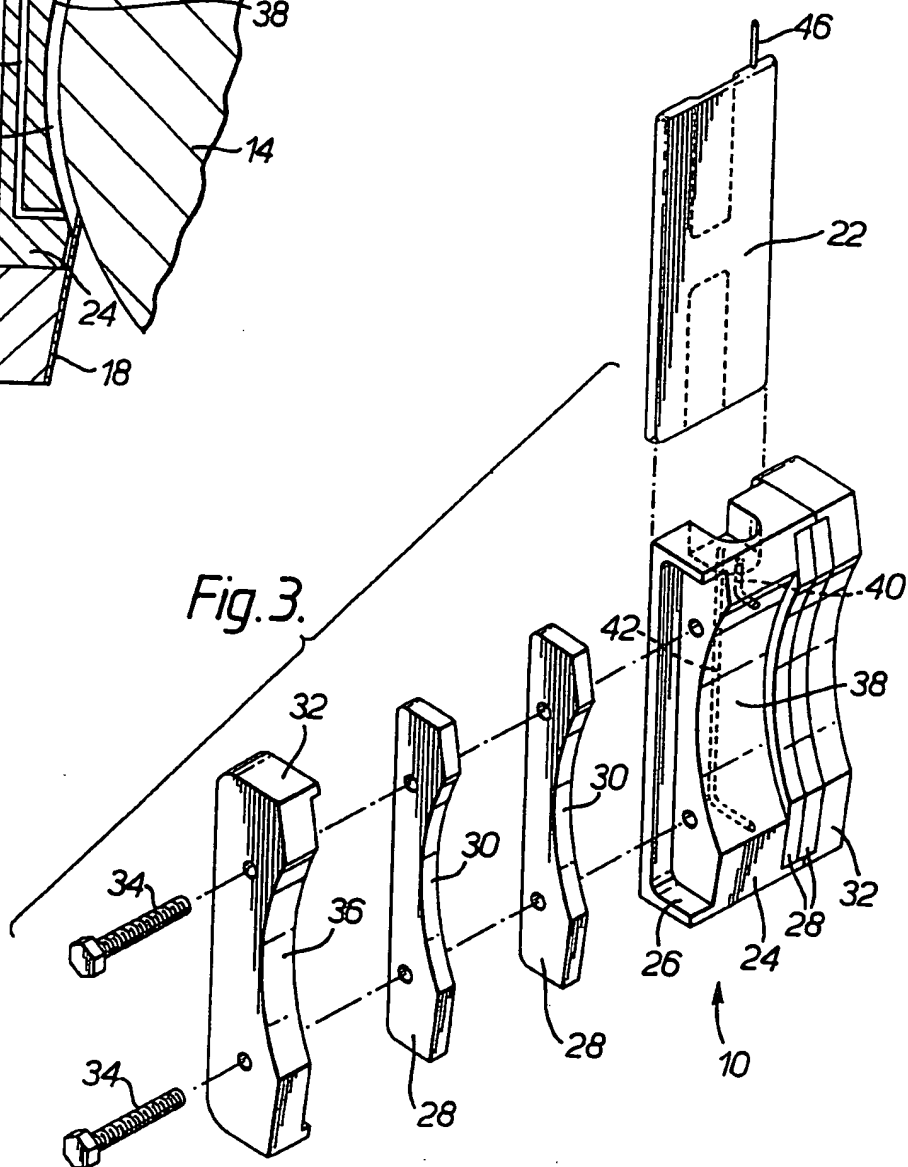


Fig. 4.



1     Printing Apparatus

2  
3             The present invention relates particularly to flexographic printing  
4 presses which utilise a chambered doctor blade ink fountain, and is  
5 more particularly concerned with split-fountain chambered doctor  
6 blades which permit simultaneous printing with two or more different  
7 colour inks, where the seal of the present invention may be used to  
8 divide the chambered doctor blade into two or more chambers.

9             Flexographic printing is a rotary letter press printing process  
10 which traditionally uses flexible rubber, or other elastomer, printing  
11 plates and liquid, fast drying ink. An advantage of flexographic printing  
12 is its simple ink distribution system.

13            In flexographic printing, a web to be imprinted is passed between  
14 an impression cylinder and a plate cylinder, from which the ink is  
15 transferred to the web. Ink is applied to the plate cylinder in precisely-  
16 controlled quantities by an anilox<sup>(R.T.M.)</sup>/metering roll. The circumferential  
17 surface of the anilox roll is divided into a very large number of small cells  
18 (typically, 15,000 cell per square centimetre). The surface of the anilox  
19 roll is flooded with ink, thus filling the cells on the roll's surface. Ink is  
20 fed to the anilox roll by an ink fountain. A commonly-used ink fountain  
21 comprises an ink reservoir and a pair of doctor blades which contact the  
22 anilox roll above and below the reservoir. The surface of the anilox roll,  
23 the doctor blades and the reservoir define a closed chamber for  
24 containing the ink. As the anilox roll rotates, the doctor blades shave the  
25 surplus ink from the surface of the anilox roll so that ink is carried only in  
26 the interior of the cells on the roll's surface and not on the lands  
27 between cells. This results in a uniformly metered film of ink being  
28 applied to the surface of the plate cylinder.

29            Typically, the ink fountain extends the entire length of the anilox  
30 roll and plate cylinder. In cases where it is desired to print more than  
31 one colour on a web, which requires more than one colour of ink, the  
32 chamber containing the ink in the ink fountain is divided into two or  
33 more subchambers or compartments by ink dams or dividers. These  
34 dividers are designed to maintain a fluid-tight seal between  
35 compartments in the ink fountain and to maintain a seal against the  
36 anilox roll.

37            Ink fountain dividers per se are known in the art, and are  
38 illustrated in, for example, U.S. patents 3,381,517, 4,559,871, 4,667,595,

03315796-051001

and 4,796,528.

These prior arrangements are mechanically very complex. They are thus expensive to fabricate, require careful and precise alignment, and are susceptible to misalignment in use. There is therefore a need for a simple, inexpensive divider seal which is easy to fabricate and install, requires no time-consuming alignment, can compensate for wear and misalignment, and still provides an effective divider seal. The present invention fulfils that need.

The present invention is a divider seal for a split-fountain chambered doctor blade for a printing press, comprising seal means contoured to sealingly engage a circumferential surface of a rotating cylinder, retaining means for retaining the seal means in sealing engagement with the rotating cylinder, and pneumatic biasing means acting on the retaining means for resiliently biasing the seal means into sealing engagement with the rotating cylinder.

The pneumatic biasing means offers a high degree of compliance and allows for variations in wear and alignment in use.

An example of apparatus according to this invention is shown in the accompanying drawings in which:

Figure 1 is a side elevational view, partially in section, of an ink fountain and an anilox roll, of which the ink fountain is equipped with the divider seal according to the present invention.

Figure 2 is a top plan view, partially broken away, of the divider seal and anilox roll shown in Figure 1.

Figure 3 is an exploded view of the divider seal according to the present invention.

Figure 4 is a sectional view, partially broken away, taken along the lines 3-3 of Figure 2.

Referring now to the drawings, wherein like numerals indicate like elements, there is shown in Figure 1 a divider seal 10 according to the present invention mounted in a chambered doctor blade ink fountain 12, in sealing engagement with an anilox roll 14. Anilox roll 14 has already been described and is known in the art, and need not be described in further detail, except to note that, as previously described, anilox roll 14 rotates on its axis relative to ink fountain 12. Also, ink fountain 12 has already been described and is known in the art, and will be described only with the degree of detail necessary to understand the present invention. In that regard, ink fountain 12 comprises upper and lower

00315796-0001

1 doctor blades 16 and 18 which contact the surface of the anilox roll and  
2 meter the amount of ink supplied to the anilox roll by ink fountain 12.  
3 Doctor blades 16 and 18 are conventional and known in the art.

4 As seen in Figure 1, divider seal 10 has a sealing surface which is  
5 contoured to and contacts the surface of anilox roll 14 which extends  
6 into ink fountain 12 between doctor blades 16 and 18. Divider seal 10 is  
7 otherwise dimensioned to fit within the chamber of chambered doctor  
8 blade ink fountain 12, which is of uniform cross-section.

9 Figure 2 illustrates the divider seal 10 as seen from above, with  
10 ink fountain 12 partially in section to permit divider seal 10 to be clearly  
11 seen. As best seen in Figure 2, divider seal 10 is spaced a short  
12 distance from the rear wall 20 of ink fountain 12. Between the rear wall  
13 of ink fountain 12 and divider seal 10 is a biasing means in the form of a  
14 pneumatic bladder 22. Pneumatic bladder 22 may be pressurised and  
15 depressurised to apply more or less biasing force to divider seal 10,  
16 thereby controlling the loading force of divider seal 10 against anilox roll  
17 14.

18 Referring now to Figure 3, the various parts of divider seal 10 are  
19 shown in an exploded view. Divider seal 10 comprises a manifold 24,  
20 which includes lateral recesses on either side. Recess 26 is visible in  
21 Figure 3. Recess 26 receives at least one, and preferably two, seal  
22 members 28. Seal members 28 are preferably made of an ultrahigh  
23 molecular weight closed foam material, and each seal means has a  
24 contoured surface 30 contoured to the curvature of anilox roll 14 so as  
25 to intimately engage the surface of anilox roll 14 when the seal means  
26 28 are brought into contact with the surface of anilox roll 14. Seal  
27 means 28 and end cap 32 may be retained on manifold 24 by any  
28 suitable means, such as threaded fasteners 34. End cap seal 32 also  
29 has a contoured surface 36, which has substantially the same contour  
30 as contoured surface 30 of seal means 28.

31 Manifold 24 is substantially symmetrical along its longitudinal axis,  
32 and therefore receives a pair of seal means 28 and an end cap seal 32  
33 on both sides.

34 Manifold 24 may be made of any suitable material. For example,  
35 manifold 24 may, for example, be machined from aluminium, or  
36 moulded in plastic. A preferred material for manifold 24 is aluminium  
37 with a Teflon (Registered Trade Mark) coating. End cap seals 32 are  
38 preferably moulded from an ultrahigh molecular weight plastic.

09315796-051001

1 It will be seen in Figure 3 that, as with seal means 28 and end cap  
2 seals 32, manifold 24 has a contoured surface 38. However, contoured  
3 surface 28 is contoured to a curvature having a radius slightly greater  
4 than the curvature of contoured surfaces 30 and 36 of seal means 28  
5 and end cap seals 32. This provides a small gap between anilox roll 14  
6 and contoured surface 38, as best seen in Figure 3.

7 Referring now to Figure 4, manifold 24 is shown in section.  
8 Manifold 24 includes a pair of liquid flow channels 40 and 42. (Channels  
9 40 and 42 are shown in phantom in figure 3.) These channels serve to  
10 supply and drain water to the gap 44 between contoured surface 38 and  
11 anilox roll 14. Gap 44 forms a water reservoir defined by contoured  
12 surface 38, anilox roll 14 and top and bottom doctor blades 16 and 18.  
13 Water is preferably supplied to reservoir 44 through flow channel 40 and  
14 drained, preferably by vacuum, through channel 42. The water in  
15 reservoir 44 fills the interstices in seal means 28, so that there is a film of  
16 water between seal means 29 and the surface of anilox roll 14. The film  
17 of water serves as both a low-friction bearing and a fluid seal.

18 Seal means 28 are biased into sealing engagement with anilox  
19 roll 14 by the pneumatic bladder 22. Bladder 22 is positioned between  
20 manifold 24 and the rear wall 20 of ink fountain 12, as previously  
21 described. Air is supplied to and exhausted from bladder 22 through an  
22 air supply conduit 46. By pressurising bladder 22, seal means 28 are  
23 biased into sealing engagement with the surface of anilox roll 14. The  
24 biasing force can be controlled by controlling the internal pressure of  
25 bladder 22. Since bladder 22 is pneumatically pressurised, bladder 22  
26 is resilient. That is, bladder 22 permits divider seal 10 to move toward  
27 and away from rear wall 20 as anilox roll 14 rotates, to compensate for  
28 variations in the surface of anilox roll 14, such as a slightly out-of-round  
29 condition or slight misadjustment, for example where the ink fountain 12  
30 is not exactly parallel to the axis of anilox roll 14. In addition, bladder 22  
31 enables divider seal 10 to move toward anilox roll 14 to compensate for  
32 wear of both the surface of anilox roll 14 and the contoured surfaces 30  
33 of the seal members 28, as a result of normal use. Since air is a  
34 compressible fluid, bladder 2 can be pressurised to a degree that will  
35 enable divider seal 10 to move toward and away from rear wall 20 of ink  
36 fountain 12, as may be required by out-of-round conditions in anilox roll  
37 14, misalignments, and wear.

38 It will be appreciated that ink fountain 12 can be divided into two



1 or more compartments (see Figure 2) by using one or more divider  
2 seals 10. Thus, ink fountain 12 may be divided into two compartments  
3 48 and 50 by using a single divider seal 10. If two divider seals are  
4 used, ink fountain 12 can be divided into three compartments, and so  
5 on, so that any number of compartments as desired may be provided.

6 It will also be noted that neither bladder 22 nor divider seal 10 are  
7 fixedly attached to rear wall 20 of ink fountain 12. Thus, divider seal 10  
8 can be placed at any desired location along anilox roll 14, so that the  
9 lateral extent of the compartments 48 and 50 can be infinitely variable.  
10 Thus, the invention permits not only any desired number of  
11 compartments to be formed in ink fountain 12, but enables the lateral  
12 extent of the compartments so formed to be infinitely varied as desired.  
13 Hence, the present invention makes it very simple to reconfigure ink  
14 fountain 12 for different colours and dimensions. This reduces set-up  
15 time between printing runs, thereby reducing press down time and  
16 increasing equipment utilisation and throughput.

09315796-051001

17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38

Claims

1. A divider seal for a split-fountain chambered doctor blade for a printing apparatus, comprising

a. seal means contoured to sealingly engage a circumferential surface of a rotating cylinder,

b. movable retaining means for retaining the seal means in sealing engagement with the rotating cylinder,

c. pneumatic biasing means movable with the retaining means and acting on the retaining means for resiliently biasing the seal means into sealing engagement with the rotating cylinder.

2. A divider seal according to claim 1, wherein the pneumatic biasing means comprises a pneumatic bladder.

3. A divider seal according to claim 2, further comprising means for selectably increasing and decreasing the pneumatic pressure in the bladder.

4. A divider seal according to claim 2, wherein the seal means comprises an ultra-high molecular weight closed foam.

5. A divider seal according to claim 1, further comprising a gap between the retaining means and the circumferential surface of the rotating cylinder, and means for supplying a liquid to said gap to form a liquid interface between said retaining means and circumferential surface.

6. A flexographic printing apparatus having an anilox roll and a chambered doctor blade ink fountain adjacent the anilox roller for applying printing ink thereto, a movable divider seal for dividing the doctor blade chamber into at least two compartments, the compartments containing different colour inks therein, said divider seal comprising a seal member contoured to and in sealing engagement with the outer circumferential surface of the anilox roller, a seal retainer for retaining the seal member in engagement with the circumferential surface of the anilox roller, and an inflatable and deflatable pneumatic bladder mounted between the back surface of the seal retainer and an

1 opposed wall of the doctor blade assembly for applying a biasing force  
2 to the seal retainer and the seal member for resiliently biasing the seal  
3 member into engagement with the circumferential surface of the anilox  
4 roller.

5  
6 7. A divider seal according to claim 6, wherein said  
7 pneumatic bladder is positioned between the seal retainer and a rear  
8 wall of the ink fountain.

9  
10 8. A divider seal according to claim 7, wherein the divider  
11 seal is infinitely positionable along the length of the anilox roll between  
12 the anilox roll and said rear wall of the ink fountain.

13  
14 9. Printing apparatus comprising an ink fountain mounted  
15 adjacent to a roll adapted to receive a film of ink from the fountain, the  
16 fountain comprising means defining an ink chamber extending parallel  
17 to the axis of the roll, at least a portion of the chamber being of uniform  
18 cross-section and containing chamber divider which is selectively  
19 positionable at various positions in the uniformly sectioned part of the  
20 chamber and includes at least one sealing portion having a concave  
21 surface adjacent to and conforming with the surface of the roll, and  
22 including a bladder positioned between a back surface of the divider  
23 and an opposed wall of the chamber and adapted to seal the gap  
24 between the said back surface and the chamber wall and, when  
25 pressurised, to bias the concave seal surface of the divider resiliently  
26 into sealing engagement with the roll.

27  
28 10. Printing apparatus according to claim 9, in which the said  
29 back surface of the divider and the said opposed chamber wall are both  
30 substantially flat and are both substantially parallel to a tangent to the  
31 roll at approximately a mid-point along the said concave surface of the  
32 sealing portion, whereby expansion of the bladder produces a series of  
33 biasing forces on the divider which are substantially parallel to a radius  
34 of the roll at the said mid-point.

35  
36 11. Printing apparatus according to claim 9 or claim 10, in  
37 which the chamber divider includes a second sealing portion spaced  
38 from and similar to the first-mentioned sealing portion, the surface of the

FOOT 50" 9645FE60

divider between the sealing portions being recessed to define a semi-annular chamber adjacent to the roll, and including means for delivering liquid into the semi-annular chamber to form an additional barrier, supplementing the sealing effects of the seal portions, between inks contained during use in the portions of the ink chamber on opposite sides of the divider.

12. Apparatus according to any one of claims 1 to 11 and substantially as described with reference to the accompanying drawings.

09315796-051001

9

**Patents Act 1977**  
**Examiner's report to the Comptroller under**  
**Section 17 (The Search Report)**

Application number

GB 9301101.3

**Relevant Technical fields**

(i) UK Cl (Edition L ) B6C CEBB, CEBE, CEBX

(ii) Int Cl (Edition 5 ) B41F

**Search Examiner**

A DARCY

**Databases (see over)**

(i) UK Patent Office

(ii) ONLINE DATABASE: WPI

**Date of Search**

26 MARCH 1993

Documents considered relevant following a search in respect of claims 1-12

Category (see over)	Identity of document and relevant passages	Relevant to claim(s)
X	GB 0924401 A - (TIMSON) see element 5, figure 2	1-3, 6, 9
X	US 4165688 A - (MAGNA-GRAPHICS) see example figure 2	1-3, 6, 9

SF2(p)

ab - doc99\fil000658

09315796-051001

Category	Identity of document and relevant passages	Relevant to claim(s)

09315796-051001

#### Categories of documents

X: Document indicating lack of novelty or of inventive step.

Y: Document indicating lack of Inventive step if combined with one or more other documents of the same category.

A: Document indicating technological background and/or state of the art.

P: Document published on or after the declared priority date but before the filing date of the present application.

E: Patent document published on or after, but with priority date earlier than, the filing date of the present application.

&: Member of the same patent family, corresponding document.

**Databases:** The UK Patent Office database comprises classified collections of GB, EP, WO and US patent specifications as outlined periodically in the Official Journal (Patents). The on-line databases considered for search are also listed periodically in the Official Journal (Patents).

Nr. **319962**Nr. **317702**

SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT

EIDGENÖSSISCHES AMT FÜR GEISTIGES EIGENTUM

**PATENT SCHRIFT**

Veröffentlicht am 30. April 1957

Klasse **48 d**

Paul Heimlicher, Bern, ist als Erfinder genannt

**HAUPTPATENT****Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. AG, Bern**

Gesuch eingereicht: 18. November 1953, 18¼ Uhr — Patent eingetragen: 15. März 1957

**Farbwerk für Buchdruck-, Offsetdruck- und dergleichen Maschinen für Farbendruck**

Beim Druck von Tageszeitungen und Zeitschriften ist es für das bessere Hervorheben von einzelnen Annoncen wünschenswert, diese spaltenweise oder seitenweise in verschiedenen Farben drucken zu können, ohne dabei mehr als ein Farbwerk beanspruchen zu müssen. Zu diesem Zweck muß, wenn nicht besondere Einrichtungen vorhanden sind, beim Umstellen auf mehrere nebeneinanderliegende Farben das ganze Farbwerk sauber gereinigt werden. Das Reinigen der Farbwerkwalzen geht dabei sehr rasch und mühelos vor sich, da hierfür Apparate verwendet werden können, welche das Reinigen maschinell besorgen.

Ganz anders verhält es sich mit dem Farbkasten. Dieser muß von Hand sauber von allen Spuren der vorhergehenden Farbe befreit werden. Die Unterteilung kann erst dann durch Einsetzen von Abteilmänteln in den Farbkasten vorgenommen werden. Man hat daher nach Mitteln gesucht, das Reinigen des Farbkastens zu umgehen, indem man zusätzliche, komplette Farbkasten mit besonderen Duktoren und Farbmessern, oder komplette Pumpen, meist eine Seite breit, fest oder auswechselbar in die Maschine eingebaut hat. Diese Zusatzapparate übertragen dann ihre Farbe an anderer Stelle an die Farbwerkwalzen, als dies beim normalen Druck mit nur einer Farbe der Fall ist. Diese Zusatzaggregate haben verschiedene Nachteile. Einmal sind sie recht teuer, da sie die komplette Farb-

dosierungseinrichtung enthalten, wenn auch kleiner als die ohnehin für einfarbigen Druck vorhandene Einrichtung. Viele Inserenten wünschen nicht nur eine bestimmte Grundfarbe, sondern einen bestimmten Farbton, welcher oft mit der Verpackung des angepriesenen Artikels übereinstimmen muß. Daraus ergibt sich die Notwendigkeit, diese Zusatzapparate jeweils doch reinigen zu müssen oder aber eine ganze Menge solcher Apparate anzuschaffen. Die Montage der Zusatzapparate muß zudem recht genau sein, da von der Genauigkeit der Montage die Güte der Farbgebung abhängt. Das genaue Montieren der Zusatzapparate in stark verschmutzte Maschinen, vorgenommen durch mechanisch ungeschultes Personal, ist jedoch eine heikle Sache. Als weiterer Nachteil ist zu nennen, daß das Farbregulieren immer an diesen Zusatzapparaten selbst, also in der laufenden Maschine, vorgenommen werden muß, während an den Einrichtungen, welche für den Einfarbendruck ohnehin vorhanden sind, oft die Bequemlichkeit vorhanden ist, daß die Farbschrauben von außerhalb der Maschine aus bedienbar sind. Mit den erwähnten Zusatzapparaten geht somit diese Bequemlichkeit für den Farbendruck verloren.

Die Erfindung beseitigt diese Nachteile. Sie benützt eine Duktoralze, die zur Führung der Teilfarbbehälter Rillen aufweist, die die Teilfarbbehälter an den Seitenwänden

【書類名】 特許願

【整理番号】 P00438

【提出日】 平成 8年10月 2日

【あて先】 特許庁長官殿

【国際特許分類】 B41F 7/00  
B41F 7/20

【発明の名称】 あらゆる輪転オフセット印刷機の第1の印刷ユニット又はそれに続くいずれかの印刷ユニットの湿し装置側から版胴及びブランケット胴上で同時に作動可能な引込み式印刷／コーティングユニット

【請求項の数】 24

【発明者】

【住所又は居所】 アメリカ合衆国テキサス州（以下追って補充）

【氏名】 ハワード、ダブルユー、ドゥムーア

【発明者】

【住所又は居所】 アメリカ合衆国テキサス州（以下追って補充）

【氏名】 ラナルド、エム、レンドルマン

【発明者】

【住所又は居所】 アメリカ合衆国テキサス州（以下追って補充）

【氏名】 ジェン、ダブルユー、バード

【特許出願人】

【住所又は居所】 アメリカ合衆国テキサス州（以下追って補充）

【氏名又は名称】 ハワード、ダブルユー、ドゥムーア

【国籍】 アメリカ合衆国

【代理人】

【識別番号】 100073841

【郵便番号】 107

【住所又は居所】 東京都港区赤坂1丁目1番14号 溜池東急ビル

【弁理士】

09315796-051001



【氏名又は名称】 真田 雄造

【電話番号】 3584-0782

【代理人】

【識別番号】 100058136

【郵便番号】 107

【住所又は居所】 東京都港区赤坂1丁目1番14号 溜池東急ビル

【弁理士】

【氏名又は名称】 中島 宣彦

【電話番号】 3584-0782

【代理人】

【識別番号】 100104053

【郵便番号】 107

【住所又は居所】 東京都港区赤坂1丁目1番14号 溜池東急ビル

【弁理士】

【氏名又は名称】 尾原 静夫

【電話番号】 3584-0782

【パリ条約による優先権等の主張】

【国名】 アメリカ合衆国

【出願日】 1995年10月 2日

【出願番号】 08/538274

【提出物件の目録】

【物件名】 明細書 1

【物件名】 図面 1

【物件名】 要約書 1

09315796-051001

【書類名】 明細書

【発明の名称】 あらゆる輪転オフセット印刷機の第1の印刷ユニット又はそれに続くいずれかの印刷ユニットの湿し装置側から版胴及びブランケット胴上で同時に作動可能な引込み式印刷／コーティングユニット

【特許請求の範囲】

【請求項1】 第1及び第2の印刷ユニットを含むタイプの輪転オフセット印刷機において、第1の印刷ユニットには、

- － 上にフレキソ印刷版が取り付けられた版胴；
- － フレキソ印刷版から水性又はフレキソ印刷インキ又はコーティング材料を收容するためにフレキソ印刷版とインキ又はコーティング移送係合状態で配置されているブランケットを有するブランケット胴；
- － ブランケット胴に隣接して配置され、かくしてブランケットとの間にニップを形成し、こうして水性又はフレキソ印刷用インキ又はコーティング材料は、下地材がニップを通して移送されるにつれてブランケットから下地材まで移送され得るようになっている、圧胴；
- － 刷り中の作動的位置まで及び非刷り中の引込み位置までの動きのため印刷ユニットに可動な形で結合されているインキング／コーティング装置が含まれており、
- － インキング／コーティング装置が、水性又はフレキソ印刷用インキ又はコーティング材料を一定体積收容するためのコンテナ手段、及びこの装置が刷り中の作動的位置にある場合にフレキソ印刷版又はブランケットに対し水性又はフレキソ印刷用インキ又はコーティング材料を塗布するためにコンテナ手段に結合されている少なくとも1つのアプリケーターローラを含んでおり；
- － コンテナ手段が、それを分割して第1のコンテナ領域と第2のコンテナ領域を構成する仕切り用ダムを有し；
- － 少なくとも1本のアプリケーターローラが第1及び第2の移送表面及び第1及び第2の移送表面を分離する手段を有し；
- － 少なくとも1本のアプリケーターローラの第1及び第2の移送表面が、第1及び第2のコンテナ領域内にそれぞれ収納された水性又はフレキソ印刷用インキ又

09315796-051001

はコーティング材料と転がり接触状態となるよう、第1及び第2のコンテナ領域内に配置されている、輪転オフセット印刷機。

【請求項2】 ー 前記分離手段がアプリケーションローラ上に配置された環状シール要素であり；

ー 仕切り要素はアプリケーションローラの環状シール要素に対して密封係合状態で配置されている請求項2に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項3】 ー 前記コンテナ手段が、開放型インキ出しパンであり、

ー 前記分離手段が、アプリケーションローラを横断し、第1及び第2の移送表面を分離する環状溝であり；

ー 仕切り要素は、第1及び第2のタンク領域の間でインキ出しパン上に取りつけられ、環状溝上に配置された分離板である請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項4】 第1の印刷ユニット内へ枚葉紙状の下地材を連続的に供給するために第1の印刷ユニットに結合された枚葉紙供給手段を含んでいる、請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項5】 連続巻取紙状の下地材を第1の印刷ユニット内へ連続的に供給するために第1の印刷ユニットに結合された巻取紙供給手段を含んでいる、請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項6】 ー 前記コンテナ手段が、それぞれ第1及び第2の水性又はフレキソ印刷用インキ又はコーティング材料を収納するために第1及び第2のパン区分をもつインキ出しパンであり；

ー 前記アプリケーションローラが、第1及び第2の移送表面ならびに、これらの表面を分離する環状溝を有しており；

ー パンローラには、それぞれ、水性又はフレキソ印刷用インキ又はコーティング材料を第1及び第2のパン区分からアプリケーションローラの第1及び第2の移送表面まで別々に移送するための、第1及び第2のパン区分内で回転するようにとりつけられた第1及び第2の移送表面が備わっている請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項7】 ー 前記コンテナ手段が、第1及び第2のタンクチャンバを

もつ密封形ドクターブレードヘッドであり、前記仕切り用ダムはドクターブレードヘッド上にとりつけられ、第1及び第2のタンクチャンバを分離しており；

- － 少なくとも1本のアプリケータローラが、それぞれ第1及び第2のタンクチャンバ内で水性又はフレキソ印刷インク又はコーティング材料と転がり接触するよう配置された第1及び第2の流体計量用移送表面をもつアニロックストランスファローラを含んで成り；
- － 分離手段は、第1及び第2の移送表面の間でアプリケータローラ上に形成されたシールバンドであり；
- － 仕切り用ダムは、結合位置においてシールバンドと密封係合状態で配置されている、請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項8】 インキング／コーティング装置には、

- － インキング／コーティング装置が作動的位置にある場合、版又はブランケットと係合するべく第1のアプリケータローラを支持するための第1のクレードル手段；
  - － インキング／コーティング装置が作動的位置にある場合、版又はブランケットと係合するべく第2のアプリケータローラを支持するための第2のクレードル手段；
  - － 第1のクレードル手段上で回転するようにとりつけられ、第1及び第2の移送表面及び第1及び第2の移送表面を分離するシールバンドを有する第1のアプリケータローラ；
  - － 第2のクレードル手段上で回転するようにとりつけられ、第1及び第2の移送表面及びこれらの表面を分離する手段を有する、第2のアプリケータローラ；
  - － 第1及び第2のタンクチャンバ及びこれらのタンクチャンバを分離する仕切り要素を有する、一定体積のインキ又はコーティング材料を収納するための第1のタンク手段；
  - － 第1及び第2のタンクチャンバ及びこれらのタンクチャンバを分離する仕切り要素を有する、一定体積のインキ又はコーティング材料を収納するための第2のタンク手段
- が含まれており、

－ 第1及び第2のタンク手段は、それぞれ第1及び第2のアプリータローラに結合されており、第1のアプリータローラの第1及び第2の移送表面が、第1のタンク手段のそれぞれ第1及び第2のタンクチャンバ内でインキ又はコーティング材料と転がり接触するように配置されており、第1の仕切り用シール要素が、結合位置で第1のアプリータローラの分離手段に対して密封係合状態で配置されており；

－ 第2のアプリータローラの第1及び第2の移送表面は、第2のタンク手段のそれぞれ第1及び第2のタンクチャンバ内でインキ又はコーティング材料と転がり接触状態となるように配置されており、第2のタンク手段の仕切り要素が、結合位置で第2のアプリータローラの分離手段と密封係合状態に配置されている請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項9】 － 少なくとも1本のアプリータローラが第1及び第2の流体計量用移送表面をもつアニロックスローラであり；

－ 第1の移送表面の体積容量が第2の移送表面の体積容量と異なっている請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項10】 インキング／コーティング装置には、

－ クレードル手段；

－ 第1及び第2のタンクチャンバ及びこれらのチャンバを分離する仕切り要素をもつ、インキ又はコーティング材料を一定体積収納するためのタンク手段が含まれ；

－ 少なくとも1本のアプリータローラがクレードル手段上で回転するようにとりつけられており、このアプリータローラが第1及び第2の移送表面及び第1及び第2の計量用移送表面を分離する手段を有しており；

－ 少なくとも1本のアプリータローラは、それぞれ第1及び第2のタンクチャンバ内のインキ又はコーティング材料と転がり接触状態となるように第1及び第2の流体計量用移送表面が配置されている状態でタンク手段に結合されており、仕切り要素が結合位置でアプリータローラの分離用手段と密封係合状態に配置されており；

－ 第1の移送表面の体積容量が第2の移送表面の体積容量と異なっている請求

項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項11】 インキング／コーティング装置には、

- ー 一定体積の液体インキ又はコーティング材料を収納するためのインキ出しパン；
- ー 計量用表面を有するアプリケータローラ；及び
- ー インキ出しパン内で回転するようにとりつけられ、しかも、インキ出しパンからアプリケータローラまでインキ又はコーティング材料を移送するためのアプリケータローラに結合されたパンローラ

が含まれている、請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項12】 ー 第1の印刷ユニットの圧胴と下地材移送関係で結合され、かつ第2の印刷ユニットと下地材移送関係で結合されているトランスファドラム；

ー 印刷又はコーティングされたばかりの下地材が第1の印刷ユニットの圧胴と接触している間にこの下地材上に加熱空気を放出するために第1の印刷ユニットの圧胴に隣接して取り付けられた第1の乾燥装置；

ー 印刷又はコーティングされたばかりの下地材が第1の印刷ユニットの圧胴から移送された後、それが渡し胴と接触している間にこの下地材上に加熱空気を放出するためにトランスファドラムに隣接して取り付けられている第2の乾燥装置；及び

ー 印刷又はコーティングされたばかりの下地材がトランスファドラムから移送された後、第2の印刷ユニット上で印刷又はその他の処理を受ける前に、この下地材に加熱空気を放出するために2の印刷ユニットに隣接して配置された第3の乾燥装置

をさらに含む、請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項13】 インキ又はコーティング材料を塗布するための手段には、

- ー 第1のクレードル手段；
- ー インキ又はコーティング材料を収納するため第1のクレードル手段上に取りつけられた第1のタンク又はインキつぼ手段；
- ー 第1のクレードル手段上で回転するように取りつけられ、第1のタンク又は

インキつぼ手段内でインキ又はコーティング材料と転がり接触状態となるように配置され、版胴上の印刷版と係合可能である、第1のアプリケーターローラ；

- － 第2のクレードル手段；
- － インキ又はコーティング材料を収容するために第2のクレードル手段上にとりつけられた第2のタンク又はインキつぼ手段；及び
- － 第2のクレードル手段上で回転するようにとりつけられ、第2のタンク又はインキつぼ手段内でインキ又はコーティング材料と転がり接触するように配置され、作動的位置でブランケット胴上にとりつけられた版又はブランケットと係合可能である、第2のアプリケーターローラ

が含まれている、請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項14】 インキング／コーティング装置が、前記少なくとも1つのアプリケーターローラとブランケット又は版の間のニップ接触点が版胴又はブランケット胴の中心を通過して印刷／コーティングユニットの回転軸まで延びる半径ラインとの関係においてオフセットされているような位置で、印刷ユニット上に旋回可能な形で取り付けられている、請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項15】 － 前記少なくとも1本のアプリケーターローラには、第1及び第2の移送表面及びこれらの移送表面の間に配置されてこれらを分離しているシールバンド表面が備わっており；

- － タンク手段にはチャンバ及びチャンバ内に配置された仕切り部材があり、この仕切り部材は、チャンバを分割して第1のタンクチャンバ領域と第2のタンクチャンバ領域を構成しており；
- － 仕切り部材表面はアプリケーターローラのシールバンドに対して密封係合状態で配置されている請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項16】 インキング／コーティング装置には、

- － インキング／コーティング装置が作動的位置にある場合、版又はブランケットと係合するべく第1のアプリケーターローラを支持するための第1のクレードル手段；
- － インキング／コーティング装置が作動的位置にある場合、版又はブランケットと係合するべく第2のアプリケーターローラを支持するための第2のクレードル

手段;

ー 第1のクレードル手段上で回転するようにとりつけられ、第1及び第2の流体計量用移送表面及びこれらの移送表面を分離する分離バンドを有する第1のアプリケーターローラ;

ー 第2のクレードル手段上で回転するようにとりつけられ、第1及び第2の流体計量用移送表面及びこれらの移送表面を分離する分離バンドを有する第2のアプリケーターローラ;

ー 第1及び第2のタンクチャンバ及びこれらのタンクチャンバを分離する第1の仕切り要素を有する、一定体積のインキ又はコーティング材料を収納するための第1のタンク手段;

ー 第1及び第2のタンクチャンバ及びこれらのタンクチャンバを分離する第2の仕切りシール要素を有する、一定体積のインキ又はコーティング材料を収納するための第2のタンク手段

が含まれており、

ー 第1のアプリケーターローラの第1及び第2の流体計量用移送表面が第1のタンク手段のそれぞれ第1及び第2のタンクチャンバ内でインキ又はコーティング材料と転がり接触するように配置されており、第1の仕切り要素が、結合位置で第1のアプリケーターローラの実離バンドに対して密封係合状態で配置されており;

ー 第2のアプリケーターローラの第1及び第2の流体計量用移送表面は、第2のタンク手段のそれぞれ第1及び第2のタンクチャンバ内でインキ又はコーティング材料と転がり接触状態となるように配置されており、第2のタンク手段の第2の仕切り要素が、結合位置で第2のアプリケーターローラの実離バンドと密封係合状態に配置されている請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項17】 インキング／コーティング装置には、

ー インキング／コーティング装置が作動的位置にある場合、版又はブランケットと係合するべく第1のアプリケーターローラを支持するための第1のクレードル手段;

ー インキング／コーティング装置が作動的位置にある場合、版又はブランケッ



トと係合するべく第2のアプリータローラを支持するための第2のクレードル手段;

- ー 第1のクレードル手段上にとりつけられ、一定体積のインキ又はコーティング材料を収納するためのタンクチャンバを有する第1のタンク手段;
  - ー 第2のクレードル手段上にとりつけられ、一定体積のインキ又はコーティング材料を収納するためのタンクチャンバを有する第2のタンク手段;
  - ー 第1のクレードル手段上で回転するようにとりつけられ、流体計量用移送表面を有する、第1のアプリータローラ;
  - ー 第2のクレードル手段上で回転するようにとりつけられ、流体計量用移送表面を有する、第2のアプリータローラ
- が含まれており、

- ー 第1及び第2のアプリータローラがそれぞれ第1及び第2のタンク手段に結合されており、第1及び第2のアプリータローラの流体計量用移送表面は、それぞれ第1及び第2のタンク手段のタンクチャンバ内でインキ又はコーティング材料と転がり接触状態となるように配置されており;
- ー 第1のアプリータローラの流体計量用表面の体積容量が第2のアプリータローラの流体計量用表面の体積容量と異なっている請求項1に記載の印刷機。

【請求項18】 インキ又はコーティング材料を塗布する手段には、

- ー クレードル手段;
- ー クレードル手段上で回転するようにとりつけられ、第1及び第2の表面ならびに第1及び第2の移送表面を分離するシールバンドを有するアプリータローラ;
- ー 第1及び第2のタンクチャンバ及びこれらのタンクチャンバを分離する仕切り要素をもつ、一定体積のインキ又はコーティング材料を収納するためのタンク手段

が含まれており、

- ー アプリータローラは、第1及び第2の移送表面がそれぞれ第1及び第2のタンクチャンバ内でインキ又はコーティング材料と転がり接触状態となるように配置されている状態で、タンク手段に結合されており、仕切り要素は、結合位置

でアプリータローラのシールバンドに対して密封係合状態で配置されており；

－ 第1の流体計量用移送表面の体積容量が、第2の流体計量用移送表面の体積容量と異なっている、請求項1に記載の印刷機。

【請求項19】 － 一定体積の液体インキ又はコーティング材料を収納するための供給物コンテナ；

－ 前記供給物コンテナからインキング／コーティング装置まで液体インキ又はコーティング材料の流れを誘発し、インキング／コーティング装置から供給物コンテナまで液体インキ又はコーティング材料を戻すための、供給物タンクとインキング／コーティング装置の間に結合された循環手段；及び、

－ 液体インキ又はコーティング材料の温度を予め定められた温度範囲内に維持するため、循環手段に結合された熱交換器手段

をさらに含む、請求項1に記載の輪転オフセット印刷機。

【請求項20】 インキング／コーティング装置が、版胴又はブランケット胴の中心を通過して印刷／コーティングユニットの回転軸まで延びる半径ラインとの関係においてアプリータローラとブランケット又は版の間のニップ接触点がオフセットされているような位置において、第1の印刷ユニット上に旋回する形でとりつけられている、請求項1に記載の印刷機。

【請求項21】 印刷又はコーティングされたばかりの下地材がひきづつき第2の印刷ユニットで印刷、コーティング又はその他の処理を受ける前に、この下地材上に加熱空気を放出するため、第1の印刷ユニット上にとりつけられた乾燥装置

を含む、請求項1に記載の印刷機。

【請求項22】 乾燥装置が、印刷又はコーティングされたばかりの下地材が前記圧胴と接触している間にこの下地材上に加熱空気を放出するため、この圧胴に隣接してとりつけられている、請求項21に記載の印刷機。

【請求項23】 － 印刷機上にユニット間位置で配置され、第1の印刷ユニットの圧胴と下地材移送関係で結合されている下地材移送装置；

－ 印刷又はコーティングされた下地材が第1の印刷ユニットから移送された後、下地材移送装置と接触している間にこの下地材上に加熱空気を放出するため、

下地材移送装置に隣接して配置されたユニット間乾燥装置  
をさらに含む、請求項1に記載の印刷機。

【請求項24】 - 印刷又はコーティングされたばかりの下地材上に加熱  
空気を放出するため、第1の印刷ユニット上にとりつけられた乾燥装置；及び  
- 乾燥装置と印刷又はコーティングされたばかりの基板の間の露呈ゾーンから  
高温空気及び水蒸気を抽出するため、乾燥装置に結合された抽出装置  
を含んで成る、請求項1に記載の印刷機。

【発明の詳細な説明】

【0001】

【発明の属する技術分野】

本発明は一般に、枚葉紙供給型又は巻取紙供給型輪転オフセット石版印刷機、  
より詳細に言うと、あらゆる石版印刷機の第1の又はそれに続くいずれかの印刷  
ユニットの版及びブランケットに対し同時に塗布される水性又はフレキソ印刷用  
インキ、下塗剤又は保護／装飾コーティングのインライン塗布のための新しくか  
つ改良型のインキング／コーティング装置に関する。

【0002】

【従来の技術】

従来の枚葉紙供給型輪転オフセット印刷機は、標準的に、個々の枚葉紙が中に  
供給され印刷される単数又は複数の印刷ユニットを含んでいる。最後の印刷ユニ  
ットの後、印刷されたばかりの枚葉紙は、デリバリコンベヤによって印刷機のデ  
リバリ端部まで移送され、ここで、印刷及び／又はコーティングされたばかりの  
枚葉紙は収集され、均等に積み重ねられる。標準的な枚葉紙供給型輪転オフセッ  
ト石版印刷機、例えばハイデルベルグスピードマスター印刷機ラインにおいて、  
デリバリコンベヤは、最後の圧胴から印刷されたばかりの枚葉紙をつかみ、そし  
て引っぱり、枚葉紙を枚葉紙デリバリスタッカまで搬送するグリッパ棒を支持す  
る一対のエンドレスチェーンを含んでいる。

【0003】

枚葉紙供給型輪転オフセット印刷機と共に用いられるインキは通常、湿潤であ  
り、かつ粘着性があるため、1つの印刷ユニットからもう1つの印刷ユニットま

で枚葉紙が移送されるにつれて、この印刷又はコーティングされたばかりの枚葉紙がマーキング及び汚損を受けることのないように特別な予防措置を講じなければならない。枚葉紙の表面上の印刷されたインキは比較的緩慢に乾燥し、印刷ユニット間でのその後の移送中に容易に汚される。マーキング、汚損及びしみは、すべて共同発明者であるHoward W. DeMoore に対するものである米国特許第5, 113, 255号; 5, 127, 329号; 5, 205, 217号; 5, 228, 391号; 5, 243, 909号; 及び5, 419, 254号に記述され、米国テキサス州ダラスのPrinting Research Inc.がその商標BACVACTMの名で製造販売している真空式枚葉紙移送装置によって防ぐことができる。

【0004】

一部の印刷業務では、印刷されたばかりの枚葉紙のすべて又は一部分上に保護及び／又は装飾用コーティング材料を塗布することによって、裏移りが防がれている。一部のコーティングは、インキが裏移りしないように印刷したばかりの枚葉紙の外観を改善するために、印刷したばかりの枚葉紙上に液体溶液として塗布されるUV硬化型又は水性分散樹脂で形成されている。このようなコーティングは、ポスター、レコードジャケット、冊子、雑誌、折畳み箱などを印刷する上で装飾又は保護用仕上げが行われる場合に、特に望ましい。

【0005】

コーティング塗布ユニットとして印刷機の最後の印刷ユニットを使用することによってインライン印刷作業としてコーティングを施すため、さまざまな手段が講じられてきた。例えば、米国特許第4, 270, 483号; 4, 685, 414号; 及び4, 779, 557号は、印刷したばかりの枚葉紙の上にコーティング材料を塗布するのに印刷機の最後の印刷ユニットのブランケット胴を使用できるようにするために、所定の位置に移動させることのできるコーティング装置を開示している。米国特許第4, 841, 903号(Bird)では、最後の印刷ユニットがコーティング目的でのみ使用できるように、印刷機の最後の印刷ユニットの版胴又はブランケット胴の間を選択的に移動することのできるコーティング装置が開示されている。しかしながら、このタイプのコーティング装置が使用されているとき、最後の印刷ユニットは、枚葉紙にインキを印刷するのに使用できず

、コーティング作業のためにしか使用できない。したがって、このタイプのインラインコーティング装置でコーティングする間、最後の印刷ユニットはコーティングユニットに転換されているため、印刷機はこの印刷ユニットでの印刷能力を失う。

【0006】

米国特許第5, 107, 790号(Sliker et al)のコータは、コータヘッドをブランケットシリンダ上のブランケットと係合するよう伸長させたり、引込めたりするために傾斜したレールに沿って引込めることが可能になっている。そのサイズのため、レール引込めることが可能なコータは、印刷機の最後の印刷ユニットとデリバリシートスタッカの間にのみ設置することができ、ユニット間コーティングのために使用することはできない。米国特許第4, 615, 293号(Jahn)のコータは、版及びゴムブランケットに対しラッカーを塗布するため、転換された印刷ユニットの湿し装置側に位置づけされた2基の別々の独立コータを提供している。その結果、版及びブランケットは具備されているものの、Jahnのコーティングユニットは専用コーティング作業のみに制限されている。

【0007】

例えば、印刷したばかりの枚葉紙がなおも印刷機の最後の圧胴上にある間にこの枚葉紙に対してコーティング材料を塗布するように位置づけされたアプリケーションローラをもつコーティング装置を開示するHoward W. DeMoore(共同発明者でかつ譲受人)に対する米国特許第5, 176, 077号に規定されているように、インラインコーティングが使用されている場合の印刷ユニットの損失を克服するための提案がなされてきた。こうして、最後の印刷ユニットは、同時に印刷とコーティングを行うことができ、印刷ユニットの能力の損失が結果としてもたらされることは全くない。

【0008】

いくつかの従来のコーターはレール取付け型であり、印刷機のスペースを大きく占有し、印刷機へのアクセスを減少させている。このようなコーターを作動的コーティング位置から非作動的位置まで引込め、かくして印刷ユニットへのアクセスを減らすための精巧な装置が必要とされる。

【0009】

したがって、印刷ユニットの損失を結果としてもたらさず、印刷機の長さを延ばさず、しかも第1の印刷ユニットを含むあらゆる石版印刷機のあらゆる石版印刷ユニット上で、版及びブランケット上に同時に水性及びフレキソ印刷用インキ及びコーティング材料を印刷・コーティングすることのできるインラインインキング／コーティング装置に対する必要性が存在する。

【0010】

【発明が解決しようとする課題】

したがって、本発明の一般的目的は、版胴上の版に対してか又はブランケット胴上の版又はブランケットに対してインキ又はコーティング材料を選択的に塗布することのできる改良型インキング／コーティング装置を提供することにある。

【0011】

本発明の1つの特定の目的は、版胴上の版又はブランケット胴上の版又はブランケットのいずれかとインキング／コーティング係合状態になるよう伸張できる、上述の特徴をもつ改良型インキング／コーティング装置を提供することにある。

【0012】

本発明の関連する目的は、印刷機のあらゆる石版印刷ユニット上にとりつけることができ、しかも版胴、ブランケット胴又は隣接する印刷ユニットへのオペレータのアクセスと干渉しない上述の特徴をもつ改良型インキング／コーティング装置を提供することにある。

【0013】

本発明のもう1つの目的は、版胴に隣接する作動的インキング／コーティング係合位置から非作動的引込み位置まで移動させることのできる上述の特徴をもつ改良型インキング／コーティング装置を提供することにある。

【0014】

本発明のさらにもう1つの目的は、あらゆる輪転オフセット印刷機上の石版印刷、フレキソ印刷及び乾式印刷プロセスと組合わせて水性、フレキソ印刷用及びUV硬化型のインキ及び／又はコーティングを塗布するために使用することので

きる、前述の特徴をもつ改良型インキング／コーティング装置を提供することにある。

【0015】

本発明の関連する目的は、例えば第1の印刷ユニットといった1つの印刷ユニット上に水性又はフレキソ印刷用インキ又はコーティング材料を塗布し、乾式、水性、フレキソ印刷用又は石版印刷用のインキ又はコーティング材料を次の印刷ユニット上で直ちにオーバープリント又はオーバーコーティングさせることができるように次の印刷ユニット上で印刷又はコーティングする前にインキ又はコーティング材料を乾燥させることのできる、前述の特徴をもつ改良型インキング／コーティング装置を提供することにある。

【0016】

本発明のさらにもう1つの目的は、単一の作動位置から、そして単一のインキング／コーティング装置から印刷機の印刷ユニットの版及び／又はブランケットに対して別々に及び／又は同時にインキ又はコーティング材料を塗布することのできる多色輪転オフセット印刷機上で使用するための改良型インキング／コーティング装置を提供することにある。

【0017】

本発明の関連する目的は、インキング／コーティング装置を版からブランケットの印刷又はコーティングへと、又はその反対へと転換させる場合に印刷ユニットを調整又は変更する必要が事実上全くない、前述の特徴をもつ改良型インキング／コーティング装置を提供することにある。

【0018】

本発明のもう1つの目的は、版胴上の版又はブランケット胴上の版又はブランケットのいずれかとインキング／コーティング係合状態となるようにあらゆる石版印刷ユニットの湿し装置のスペース内に作動的にとりつけることができ、しかも印刷ユニット間のユニット間スペース内のオペレータの移動又は活動と干渉しない改良型インキング／コーティング装置を提供することにある。

【0019】

【課題を解決するための手段】

09315796-001001

上述の目的は、作動的（刷り中）インキング／コーティング位置と引込んだ係合解除（非刷り中）位置の間で移動するため輪転オフセット印刷機のあらゆる印刷ユニットの湿し装置側にとりつけられる引込み式インラインインキング／コーティング装置によって達成される。インキング／コーティング装置は、版胴上の版又はブランケット胴上のブランケットと係合したり係合解除するように移動することのできるアプリケータローラを含んでいる。インキング／コーティングアプリケータヘッドは、版胴及びブランケット胴と平行に整列させた状態で印刷ユニットの従来の湿し装置スペース内で印刷機のサイドフレーム上にとりつけられるピボットピンにより印刷ユニットに対し旋回する形で結合されている。この湿し装置スペースでの取付け配置により、インキング／コーティングユニットを、印刷機上のあらゆる隣接印刷ユニットの間に設置することが可能になっている。

【0020】

好ましい実施態様においては、アプリケータヘッドには垂直に間隔をとって設けられたクレードル部材対が含まれており、アプリケータヘッドが作動的位置にあるとそれぞれに、一方のクレードル対は版胴と心合せした状態でインキング／コーティングアプリケータローラを支持するように適合されており、もう一方のクレードル対はブランケット胴と心合せした状態でインキング／コーティングアプリケータローラを支持する。ピボットピンによって提供される旋回式支持のため、アプリケータヘッドは、印刷ユニット胴へのオペレータのアクセスを制限することなく、そして印刷ユニットがその印刷能力を損失することなく、従来の湿し装置スペース内で利用できる制限された空間の中に引込められたり伸長されたりすることができる。

【0021】

インキング／コーティング装置をフレキソ印刷版及び水性又はフレキソ印刷用インキ又はコーティング材料と組合わせて使用する場合、印刷又はコーティングされたばかりの枚葉紙上の水性又はフレキソ印刷用インキ又はコーティング材料の水成分は、枚葉紙が次の印刷ユニット上で印刷又はコーティングを受ける前に乾燥しているように、高速高温空気式ユニット間乾燥装置及び高体積型熱・水分抽出装置アセンブリにより、蒸発及び乾燥させられる。この急速乾燥プロセスに



より、例えば不透明ホワイト又はメタリック（ゴールド、シルバー又はその他のメタリック）インキといったインキフィルム又はベース層を第1の印刷ユニット上で印刷し、次に、逆トラッピングやドットゲインなしで、次の印刷ユニット上でオーバープリントすることが可能となる。

【0022】

本発明の構成及び作動については、本発明の原理及び利点を一例として開示する添付図面と合わせて以下の詳細な説明を考慮することによって理解できることだろう。

【0023】

【実施例】

本明細書で使用する「処理された」という用語は、石版印刷、乾式印刷、UV硬化型、水性及びフレキソ印刷用インキ及び／又はコーティングを含む、下地材のいずれかの側に適用できる印刷及びコーティングの方法のことを言う。「下地材」という用語は、枚葉紙及び巻取紙材料を表わす。同様にここで使用されたとおり、「乾式印刷版」というのは、それぞれ親油性及び疎油性であるイメージ部域と非イメージ部域をもつ印刷版のことである。「乾式印刷用インキ」というのは、有意な水性成分を含んでいないオイルベースのインキのことである。「フレキソ印刷版」というのは、フレキソ印刷用インキ又はコーティング材料によって湿潤化できるレリーフ表面をもつ可とう性ある印刷版のことである。「フレキソ印刷用インキ又はコーティング材料」というのは、水、溶剤又はUV硬化型液体の基本成分をもつインキ又はコーティング材料のことである。「UV硬化型石版印刷用インキ及びコーティング材料」というのは、紫外線の照射を受けることによって写真製版的に硬化（乾燥）され得るオイルベースの印刷用インキ及びコーティング材料のことである。「水性印刷用インキ又はコーティング材料」というのは、溶剤、希釈剤又はビヒクルとして主として水を含有するインキ又はコーティング材料のことである。「レリーフ版」というのは、くぼんだ非イメージ部域に対してもち上ったイメージ部域をもつ印刷版のことである。

【0024】

例としての図面中に示されているように、本発明は、ここで全体として12と

いう番号で示された枚葉紙供給型又は巻取紙供給型の輪転オフセット印刷機内で印刷される枚葉紙又は巻取紙に対して水性、フレキソ印刷用又はUV硬化型のインキ又は保護及び／又は装飾的コーティングを塗布するための、ここで全体として10という番号で示された新しい改良型インラインインキング／コーティング装置の形で実施される。この例では、図1に示されているように、インキング／コーティング装置10は、例えばドイツのHeidelberger Druckmaschinen AGがそのHeidelberg Speedmaster SM 102(40", 102cm) という呼称で製造しているもののような、4ユニット型輪転オフセット印刷機12の中に設置されている。

#### 【0025】

印刷機12は、一方の端部、ここでは右端部で、Sと呼称されている枚葉紙を個々に順次印刷機の中に供給する枚葉紙フィーダ16に結合され、そして反対側の端部では、印刷されたばかりの枚葉紙を収集し積み上げる枚葉紙デリバリスタッカ20と結合されている、印刷機フレーム14を含んでいる。枚葉紙フィーダ16と枚葉紙デリバリスタッカ20の間には、枚葉紙が印刷機12の中を移送されるにつれてこれに4つの異なる色を印刷することのできる4つの実質的に同一の枚葉紙印刷ユニット22、24、26及び28が置かれている。印刷ユニットは、サイドフレーム部材14、15によって形成された印刷タワーT1、T2、T3及びT4内に収納される。各々の印刷タワーはデリバリー側25と湿し装置側27を有している。湿し装置スペース29は、部分的に、印刷ユニットの湿し装置側でサイドフレームにより囲まれている。

#### 【0026】

例示されているとおり、印刷ユニット22、24、26及び28は実質的に同一で、従来とおりの設計のものである。第1の印刷ユニット22には、インフィード渡し胴30、版胴32、ブランケット胴34及び圧胴36が含まれ、これらはすべて、印刷ユニットタワーT1、T2、T3及びT4を構成する印刷機サイドフレーム14、15の間で平行に整列した状態で回転するように支持されている。最初の3つの印刷ユニット22、24及び26の各々は、印刷されたばかりの枚葉紙を隣接する圧胴から移送し、かつこれらの枚葉紙を中間トランスファドラム40を介して次に印刷ユニットまで移送するべく配置された渡し胴38を有

する。

【0027】

最後の印刷ユニット28は、デリバリシャフト43上にとりつけられた紙取り胴42を含む。この紙取り胴42は、印刷されたばかりの枚葉紙18が最後の圧胴36から全体として44で示されているデリバリコンベヤシステムまで移送されるにつれて、それを支持し、ここでこのデリバリコンベヤシステムは印刷されたばかりの枚葉紙を枚葉紙デリバリスタッカ20まで移送する。移送中の汚損を防ぐため、本明細書に参考として内含されているHoward, W. DeMooreに対する米国特許第4, 402, 267号に記述され、請求されているように、紙取り胴42上に可とう性のカバリングがとりつけられる。この可とう性カバリングは、米国テキサス州ダラスのPrinting Research Inc.によりその商標SUPER BLUERで製造販売されている。場合によっては、このPrinting Research Inc.がその商標BACVACAで製造販売している真空式枚葉紙移送アセンブリを、紙取り胴42と可とう性カバリングと置き換えることもできる。

【0028】

図2に示されているようなデリバリコンベヤシステム44は、従来の設計のものであり、一対のエンドレスデリバリグリッパチェーン46を含んでおり、そのうちの一方のみが、最後の印刷ユニット28の圧胴36と紙取り胴42の間のニップを離れた後の印刷又はコーティングされたばかりの枚葉紙18の前縁をつかむのに用いられるグリッパフィンガーをもつ側方に配置されたグリッパ棒をチェーンに沿った定間隔をとった場所に支持している形で、示されている。前縁がグリッパフィンガーによってつかまされると、デリバリチェーン46は枚葉紙を最後の圧胴36から離れるように引張り、印刷又はコーティングされたばかりの枚葉紙を枚葉紙デリバリスタッカー20まで搬送する。

【0029】

デリバリ枚葉紙スタッカーに到達する前に、印刷及び／又はコーティングされたシートSは、インキ及び／又は保護／装飾用コーティングを乾燥するための赤外線熱放射、高速高温空気流及び高性能熱・水分抽出装置の組合せを含むデリバリ乾燥装置48の下を通過する。好ましくは、高性能熱・水分抽出装置を含むデ

09315796-051001

リバリ乾燥装置48は、それをその商標AIR BLANKETTMの名称で製造販売する米国テキサス州ダラスのPrinting Research Inc.に対しライセンス付与された本発明の譲受人Howard W. DeMoore に共同譲渡された、Howard C. Secor, Ronald M. Rendleman及びPaul D. Copenhaverによる「赤外線強制空気乾燥装置及び抽出装置」という題の1993年9月3日に出願された米国特許出願番号08/116, 711号の中で記述されているとおりに作られている。

【0030】

図3に示されている実施例では、第1の印刷ユニット22には版胴上にとりつけられたフレキソ印刷用印刷版PFがあり、したがって、インキングローラ列も湿しシステムも必要とされない。フレキソ印刷版PFは第2の印刷ユニット24の版胴上にもとりつけられる。第2の印刷ユニット24上にとりつけられた状態で示されているインキングローラ列52のフォームローラは、版の接触を防ぐように引込められロックされる。フレキソ印刷用インキは、インキング/コーティング装置10により第2の印刷ユニット24のフレキソ印刷版PFに供給される。

【0031】

米国デラウェア州ウィルミントンのE.I. du Pont de Nemours 社によって、商標CYRELR の下で適切なフレキソ印刷版PFが提供されている。もう1つの供給元としては、その商標NYLOFLEXR の下で適切なフレキソ印刷版を提供するドイツ、Ludwingshafen のBASF Aktiengesellschaft がある。

【0032】

図3及び図4に例示されているような第3の印刷ユニット26は、石版印刷のために装備されており、インキつぼ54から版胴32上にとりつけられた石版印刷用版PまでインキQを移送するように配置されたインキングローラ列52を有するインキング装置50を内含している。これは、インキ出しローラ56及び呼出しローラ57によって達成される。インキ出しローラ56は、インキつぼの中へ突出し、その時点でその表面がインキを拾い上げる。石版印刷用インキQは、インキ出しローラ56からインキングローラ列52まで呼出しローラ57により移送される。インキングローラ列52はインキQを石版印刷版Pのイメージ部域

に供給する。

【0033】

石版印刷用インキQは石版印刷版Pから、ブランケット胴34上にとりつけられているインキ受容ブランケットBまで移送される。ブランケットB上に支持されているインキングされたイメージは、下地材がブランケット胴34と圧胴36の間のニップを通して移送されるにつれて、この下地材Sへと移送される。

【0034】

図3及び図4に例示されているインキングローラ配置52は、石版インキ印刷版Pと組合わせた使用についての例である。湿し液タンクDFをもつ湿しシステム58が、インキングローラ列52（図4）に結合されているものの、乾式又はフレキソ印刷には不要であることがわかる。

【0035】

印刷ユニット28の版胴32には、乾式印刷版PWが具備されている。乾式印刷版（Waterless printing plates）は乾式平板印刷版（dry plano-graphic printing plates）とも呼ばれ、米国特許第3,910,187号；Re. 30670；4,086,093；及び4,853,313号の中で開示されている。適切な乾式印刷版は、日本国東京のToray Industries Inc. から入手できる。乾式印刷のためには湿しシステムは使用されず、乾式（オイルベースの）印刷用インキが用いられる。乾式印刷PWは、それぞれ親油性／親水性及び疎油性／疎水性であるイメージ部域と非イメージ部域を有する。乾式印刷版PWは彫刻又はエッチングされ、イメージ部域は非イメージ部域に対しくぼんだ状態にある。乾式印刷版PWのイメージ部域は、アプリータローラ66により移送されるフレキソ印刷用又は水性の印刷インキで盛り換えされる。水性及びオイルベースのインキ及びコーティングは両方とも、非イメージ部域からはね返され、イメージ部域内に保持される。このとき印刷インキ又はコーティングはイメージ部域からインキ又はコーティング受容ブランケットBへと移送され、下地材S上に印刷又はコーティングされる。

【0036】

ある種の印刷業務のためには、例えば図5の印刷ユニット22内で点線により

示されているように、ブランケット胴34上のブランケットBといったような弾力性胴貼り全体にわたり、フレキソ印刷版PF又は乾式印刷版PWをとりつける。この変形態様の利点は、乾式版PW又はフレキソ印刷版PFがブランケット胴上でその下にあるブランケットB又はその他の弾力性胴貼りによって、弾力性ある状態で支持されるという点にある。弾力性ブランケットBの半径方向のたわみ及び順応性は、アプリータローラ66とフレキソ印刷版又は乾式版の間に、均質な確動係合を提供する。

【0037】

この配置において、版は版胴32の上にとりつけられておらず、その代り、乾式版PWがブランケット胴上にとりつけられ、乾式印刷版上のインキングされたイメージは裏移りせず、その代り乾式版PWから下地材Sまで直接移送される。印刷されたばかりの枚葉紙上のフレキソ印刷インキの水成分は、印刷されたばかりの水性又はフレキソ印刷インキが次の印刷ユニット上での下地材の印刷の前に乾燥させられるように、高速、高温空気乾燥装置及び高体積熱・水分抽出装置により蒸発させられる。

【0038】

ここで図2、図3及び図9を参照すると、インキング／コーティング装置10は、X軸を中心にした回転のためサイドフレーム14、15上に旋回する形でとりつけられている。インキング／コーティング装置10は、フレーム60、油圧モータ62、下部歯車列64、上部歯車列65、アプリータローラ66、密封型ドクターブレードアセンブリ68（図6）及びしずく受けDPを含み、これらはすべてフレーム60上にとりつけられている。アプリータローラ66の外周表面は、タンク70の中に入った液体コーティング材料又はインキとの接触により湿潤化される。

【0039】

油圧モータ62は、印刷機駆動装置（図示せず）からのRPM制御信号及び回転速度計72が発生させたフィードバック信号に応答して、版胴32及びブランケット胴34と同期的にアプリータローラ66を駆動する。油圧駆動式モータが好ましいが、電気駆動式モータ又はそれと同等のものといったその他の駆動手

09315796-051001

段を使用することもできる。

【0040】

乾式印刷版システムを用いる場合、乾式印刷用インキ及び乾式印刷用版の温度は、優れたイメージ再生を得るよう精密に制御されなくてはならない。例えば、TORAY乾式印刷用版PWでの乾式オフセット印刷のためには、乾式印刷版表面及び乾式インキの温度を例えば24℃(75°F)～27℃(80°F)といった非常に狭い範囲に制御することが絶対に必要である。

【0041】

ここで図7を参照すると、タンク70には、熱交換器71により温度制御されているインキ又はコーティングが供給される。温度制御されたインキ又はコーティング材料は、例えばぜん動ポンプといった容積式ポンプにより、タンク70及び熱交換器71を通過して供給源73から供給導管及び戻り導管77まで、循環させられる。熱交換器71は、インキ又はコーティング材料を冷却又は加熱し、インキ又はコーティング及び印刷版を望ましい狭い温度範囲内に維持する。

【0042】

本発明の1つの態様に従うと、水性／フレキソ印刷用インキ又はコーティング材料は、乾式印刷版又はフレキソ印刷版であってよい印刷版(図7)まで水性／フレキソ印刷用インキ又はコーティング材料を移送するアプリケーションローラ66へと供給される。乾式印刷版PWに対して水性／フレキソ印刷用インキ又はコーティング材料を塗布するのにインキング／コーティング装置が使用される場合、インキングローラ列52は必要とされず、印刷版から離れるように引込められる。水性／フレキソ印刷用インキ又はコーティング材料の粘度は温度と共に変動するため、好ましい運転範囲内にインキの粘度を維持するように大気温度の変動を補償するため水性／フレキソ印刷用インキ又はコーティング材料を加熱又は冷却することが必要である。

【0043】

例えば、印刷機の温度は、午前中の60°F(15℃)前後から午後の約85°F(29℃)以上まで変動し得る。水性／フレキソ印刷用インキ又はコーティング材料の粘度は、印刷機の大気温度が60°F(15℃)に近い場合、わずかに高い

可能性があり、この粘度は、印刷機の周囲温度が85°F(29℃)を上回る場合、わずかに低い可能性がある。したがって、乾式印刷版の表面温度を規定の温度範囲内に維持するように水性／フレキソ印刷用インキ又はコーティング材料の温度を制御することが望ましい。さらに、フレキソ印刷プロセスと関連してインキ又はコーティング材料が使用されている場合、望ましい範囲内に水性／フレキソ印刷用インキ又はコーティング材料のタックを維持するように、インキ／コーティング材料の温度を制御すべきである。

【0044】

00315796-051001  
アプリケーションローラ66は好ましくは、版又はブランケットに対し測定された量の印刷用インキ又はコーティング材料を移送するアニロックス流体計量ローラである。アニロックスローラの表面には、「セル」と呼ばれる密な間隔をとって設けられた浅いくぼみのアレイが彫刻されている。タンク70からのインキ又はコーティングは、タンクを通してアニロックスローラが回転するにつれてセルの中へ流れ込む。アニロックスローラの移送表面は、余剰のインキ又はコーティング材料を除去するためにデュアルドクターブレード68A、68Bで「ドクタリング」（拭うか又はかき落とす）される。アニロックスローラによって計量されるインキ又はコーティングは、セルの中に収納されたものである。デュアルドクターブレード68A、68Bは同様に、供給物タンク70も密封している。

【0045】

アニロックスアプリケーションローラ66は円筒形であり、さまざまなサイズ及び形状のセルを含み、さまざまな直径及び長さで製造することができる。アニロックスローラの体積容量は、セルのサイズ、形状及び単位面積あたりの数によって決定される。意図されている利用分野に応じて、セルパターンは細かくてもよいし（単位面積あたり数多くの小さいセル）、粗くてもよい（単位面積あたり少なめの大きいセル）。

【0046】

インキング／コーティング装置10を通してインキ又はコーティング材料を供給することによって、石版印刷ユニットのインキングローラ列に比べ、枚葉紙Sに対しより多くのインキ又はコーティング材料を塗布することができる。その上



、水性又はフレキソ印刷用インキ又はコーティング材料は石版印刷プロセスにより塗布できるものよりもはるかに大きいフィルム厚又は重量で塗布でき、水性又はフレキソ印刷用カラーは湿し溶液によって希釈されないため、色の強度はより強く、よりあざやかである。

【0047】

好ましくは、密封されたドクターブレードアセンブリ68は、本明細書に参考として内含されている、共同発明者であり譲受人であるHoward W. DeMoore に対する米国特許第5, 176, 077号の中で記述されているとおりに製造される。密封されたタンクを使用する利点は、急速乾燥インキ又はコーティング材料を使用することができるということにある。急速乾燥インキ又はコーティング材料は、開放型インキつぼ53（図8参照）内で使用できる；しかしながら、外気への露呈により急速乾燥インキ又はコーティング材料中の水及び溶剤がさらに速く蒸発することになり、かくしてインキ又はコーティング材料は時期早尚に乾燥し、粘度が変わることになる。その上、開放型インキつぼは、印刷室に望ましくない臭気を発出する。密封されたドクターブレードアセンブリが利用される場合、インキ又はコーティング材料をドクターブレードヘッドまで循環させるポンプ（図7）は好ましくはぜん動ポンプであり、このポンプは、インキ又はコーティングタンク70に供給するフィーダライン内に空気を射出せず、インキ又はコーティング材料内で気泡及び泡が形成しないよう補助する。

【0048】

代替的なアプリケータローラ配置をもつインキング／コーティング装置10が図10～13内に例示されている。この配置において、アニロックスアプリケータローラ66、67の彫刻された計量表面は、第1の彫刻された周辺表面部分66Aを第2の彫刻された周辺表面部分66Bから分離する平滑なシール表面66Cによって仕切られている。同様にして、ドクターブレードタンクのエンドシール134、136（図12）を係合するためアプリケータローラ66の反対側の端部部分上に、平滑なシール表面66D、66Eが形成されている。上部アプリケータローラ67は、平滑なシールバンド67Cによって分離されている彫刻されたアニロックス計量表面67A及び67Bを有する。

【0049】

ここで図12及び図13を参照すると、ドクターブレードヘッド68のタンク70は、2つの別々のチャンバ70A、70Bを形成するために湾曲したシール要素により仕切られている。シール要素130は、環状溝132の中でドクターブレードヘッドに固定される。シール要素130は、好ましくはポリウレタンフォーム又はその他の耐久性及び弾力性のある発泡材料で作られる。シール要素130は、シールバンド66によって係合され、かくして、1つのタンクチャンバからその他のタンクチャンバへとインキ又はコーティング材料が漏出するのを阻止するロータリシールを形成している。その上シールバンドは、印刷又はコーティングされた部域を互いから分離する印刷又はコーティングされていない部域を提供し、これは略掛け印刷又は同じ下地材に複数の別々のイメージを印刷するその他の印刷業務にとって必要なことである。

【0050】

分割アプリケーションローラの実施態様がもつもう1つの利点は、それにより複数のフレキソ印刷用インキ又はコーティング材料を同じ石版印刷ユニット内で同時に印刷することができる、という点にある。すなわち、上部ドクターブレードアセンブリのタンクチャンバ70A、70Bには例えばゴールドインキとシルバーインキを供給し、その一方で下部ドクターブレードアセンブリのタンクチャンバ70A、70Bには例えば不透明のホワイトインキ及びブルーインキといった2つの付加的なカラーのインキを供給することができる。こうして、いずれかの石版印刷機上の同じ印刷ユニット上で、不透明のホワイトインキにゴールドインキでオーバープリントし、ブルーインキにシルバーインキでオーバープリントすることが可能となる。

【0051】

その上、上部ドクターブレードタンク内で触媒を使用することができ、下部ドクターブレードタンク内で反応性インキ又はコーティング材料を使用することができる。こうして、例えば改善された化学的耐性及びより高い光沢レベルといったさまざまな効果が得られる。

【0052】

09315706-051001

上部クレードル位置にある分割型アプリケータローラ区分67A、67Bは、版の別々の表面部域に対して例えばフレキソ印刷用、水性及びUV硬化型インキ又はコーティング材料といった2つの別々のインキ又はコーティング材料を同時に塗布するために使用できるのに対し、下部アプリケータローラ区分66A、66Bは、別々のブランケット表面部域に対して同時に重合開始剤層及び微細包埋層を塗布することができる。場合によっては、計量用表面部分66A、66Bには同時に印刷されつつある異なる印刷効果を提供するための異なるセル計量能力が備わっていてよい。例えば、アニロックスアプリケータローラの1つの半区分の上のスクリーンライン計数は、ハーフトーンイメージについて好ましくは1インチあたり200～600ライン（1cmあたり79～236ライン）の範囲内にあり、その他の半区分のスクリーンライン計数は、不透明ホワイトといったような全面網羅の高重量の利用分野について、好ましくは1インチあたり100～300ライン（1cmあたり39～118ライン）の範囲内にある。デュアルアプリケータローラと組合わせたこの分割型配置は「略掛け」印刷業務に関連して使用された場合に特に有利である。

#### 【0053】

再び図8を参照すると、図6に示されているような密封されたドクターブレードタンクアセンブリ68を使用する代りに、液体インキQ又はコーティング材料を一定体積収納するインキ出しパン53によって、開放型インキ出しアセンブリ69が提供されている。液体インキ又はコーティング材料は、インキ出しパン内のインキQ又はコーティング材料と接触して回転するパンローラ55によりアプリケータローラ66に移送される。分割型アプリケータローラが使用されるならば、パンローラ55も同様に分割され、パンは図16に示されているように、分離板53Pにより2つのパン区分53A、53Bに分割される。

#### 【0054】

図16の代替的实施態様においては、パンローラ55は中央にある環状溝59により2つのパンローラ区分55A、55Bに分けられる。分離板53Pは溝59の中に収容され、この溝と中央で心合せされるが、隣接するローラ面には接触しない。この配置により、複数のインキ又はコーティング材料Q1、Q2が、そ

それぞれ分割されたパンローラ区分53A、53Bによる移送のため開放パン区分55A、55B内に収納される。こうして、同じ印刷ユニットのブランケット上又は版上の2つの別々のイメージ部域に対して複数のフレキソ印刷用インク又はコーティング材料を移送することが可能となる。この配置は、略掛け印刷業務又は同じ下地材上に複数の別々のイメージを印刷するその他の印刷仕事のために、特に有利である。

【0055】

インキング／コーティング装置10のフレーム60は、アプリケータローラ66、歯車列64、歯車列65、ドクターブレードアセンブリ68及び駆動モータ62を支持するサイド支持部材74、76を含む。アプリケータローラ66は、ソケット79、81及びリテーナキャップ101、103をもつ一对のサイド支持部材78、80により形成された下部クレードルアセンブリ100上で反対側の端部に支持されているスタブシャフト63A、63B上にとりつけられている。このスタブシャフトは、長手方向軸A1（上部クレードル内の軸A2）を中心にしたアプリケータローラ66の自由な回転を可能にする転がり軸受105、107の中に收容される。リテーナキャップ101、103は、スタブシャフト63A、63B及び軸受105、107をソケット79、81内に保持し、旋回軸Xと平行に整列させられた状態にアプリケーションローラ66を保持する。

【0056】

サイド支持部材74、76も同様に、下部側板78、80に対して垂直に間隔をとって配置されている1対のサイド支持部材82、84によって形成される上部クレードルアセンブリ102を有している。各々のクレードル100、102は、版胴32（図4）上の印刷版P又はブランケット胴34上の印刷版P又はブランケットBとスポットコーティング又はインキング係合状態になるようにアプリケータローラ66、67を保持するためにそれぞれ一对のソケット79、81及び83、85を有する。

【0057】

好ましくは、上部クレードル（版）位置にあるアプリケータローラ67（図8、図9）は、弾力性の移送表面をもつアニロックスローラである。図2に示され

ているようなデュアルクレードル配置では、印刷機のオペレータはブランケットインキング／コーティングから版インキング／コーティングへと数分で急速交換することができる。これは、アプリータローラ66を解放し、除去し、そして再度位置づけするか又は交換することしか必要でないからである。

【0058】

同じ石版印刷機の異なる印刷ユニット上でフレキソ印刷モード、水性モード、乾式モード又は石版印刷モードで同時に印刷する能力及び印刷ユニットのうちのいずれか1つの上で版の位置又はブランケットの位置のいずれかから印刷又はコーティングする能力を、ここでは、LITHOFLEX<sup>TM</sup>印刷プロセス又はシステムと呼んでいる。LITHOFLEX<sup>TM</sup>は、本発明の独占実施権者である米国テキサス州ダラスのPrinting Research Inc.の商標である。

【0059】

ここで図14を参照すると、代替的設計のインキング／コーティングアセンブリ109を有するインキング／コーティング装置10が、版胴32上の版Pに対してインキ及び／又はコーティング材料を塗布するため、上部クレードル位置に設置されている。この変形実施態様に従うと、弾力性移送表面をもつアプリータローラ67Rが、測定された量の印刷インキ又はコーティング材料を版Pまで移送するアニロックス流体計量ローラに結合されている。アニロックスローラ111は、セルが彫刻されている、金属、セラミックス又は複合材料でできた移送表面をもつ。弾力性アプリータローラ67Rは、アニロックスローラ111の計量表面及び版Pと移送係合状態で、介在させられている。アプリータローラ67Rの弾力性移送表面は、版と均等な確動係合を提供する。

【0060】

ここで図17を参照すると、ブランケット胴34上にとりつけられた版又はブランケットに対しフレキソ印刷用又は水性インキ及び／又はコーティング材料Qを塗布するため下部クレードルアセンブリ100内に、代替的なインキング／コーティングアセンブリ113をもつインキング／コーティング装置10が設置される。図6に示されているような密封型デュアルドクターブレードタンクアセンブリ68を使用する代りに、開放型単一ドクターブレードアニロックスローラア

センブリ 1 1 3 に、開放型インキ出しパン 1 1 7 内に収納された液体インキ Q 又はコーティング材料が供給される。液体インキ又はコーティング材料 Q は、アニロックスローラ 6 6 がインキ出しパン 1 1 7 内で回転するにつれてその彫刻された移送表面に対して移送される。余剰のインキ又はコーティング材料 Q は、単一のドクターブレード 6 8 B により彫刻された移送表面から除去される。液体インキ又はコーティング材料 Q は、例えば図 1 7 に示されているドラム 7 3 といった印刷機外の供給源から供給導管 1 1 9 を通ってインキ出しパン 1 1 7 までポンプ 1 2 0 により圧送される。

【0061】

全体的なインキング又はコーティング業務のために、アニロックスローラ 6 6 の計量用移送表面はその周辺表面全体にわたり広がっている。しかしながら、例えば略掛け印刷業務といった同じ下地材上に複数の別々のイメージを印刷するいくつかの印刷業務については、アニロックスアプリータローラ 6 6 の計量用移送表面は、図 1 1 及び図 1 8 に示されているように第 1 及び第 2 の計量用移送表面 6 6 A、6 6 B を分離する中央にある環状アンダーカット溝 6 6 C によって仕切られている。

【0062】

単一のドクターブレード 6 8 B は、分割された計量用移送表面 6 6 A、6 6 B に対して同時に拭う 1 つの縁部 6 8 E を有する。この単一ブレードでは、例えばドラム 7 3 A、7 3 B、デュアル供給ライン 1 1 9 A、1 1 9 B、及びデュアルポンプ 1 2 0 A、1 2 0 B といったデュアル供給源を提供するのに、分割型アニロックスローラの実施態様 1 1 3 が必要である。さらにインキ出しパン 1 1 7 も分割され、パン 1 1 7 は、図 1 8 に示されているように分離板 1 2 1 によって 2 つのパン区分 1 1 7 A、1 1 7 B に分けられている。この分離板 1 2 1 は、アンダカット溝 6 6 C と中央で心合せされているが、隣接するローラ面には接触しない。

【0063】

単一ブレードの分割型アニロックスアプリータローラアセンブリ 1 1 3 は、下部クレードル位置にとりつけられた状態で示されているが（図 1 7）、単一ブ

レードの分割型アニロックスアプリータローラアセンブリ 1 1 3 を上部クレードル位置でとりつけ、ここで使用することも同様に可能である。

【0064】

本発明のもう1つの態様に従うと、インキング／コーティング装置 10 は、単一ヘッドのデュアルクレードルインキング／コーティング装置 10 をあらゆる石版印刷ユニット上にとりつけることができるようにする水平ピボットピン 88 P、90 P 上に旋回する形で結合されている。ここで図 9 を参照すると、水平ピボットピン 88 P、90 P は印刷ユニットの従来の湿し装置スペース 29 内にとりつけられ、それぞれ印刷機サイドフレーム 14、15 に固定されている。好ましくは、ピボット支持ピン 88 P、90 P は、ネジ部品により印刷機サイドフレームに固定される。ピボット支持ピンはインキング／コーティング装置 10 のサイド支持部材 74、76 を交叉する円形開口部 88、90 内に収容される。水平支持ピン 88 P、90 P は、回転軸 X 及び版胴及びブランケット胴を平行に整列した状態で配置され、互いに長手方向に整列させられている。

【0065】

好ましくは、ピボットピン 88 P、90 P は、アプリータローラ 66、67 の回転軸 A1、A2 がニップ接触点 N1、N2 との関係において高くなるように、湿し装置スペース 29 の中に位置づけされている。この配置により、アプリータローラ 66 とブランケットシリンダ 34 上のブランケットの間の移送点（図 8 に示されている）及びアプリータローラ 66 と版胴 32 上の版の間の移送点（図 5 に示されている）は、それぞれ版胴及びブランケット胴の半径ライン R1、R2 より上にある。こうしてインキング／コーティング装置 10 は、パワーアクチュエータアーム 104 A、106 A の単一伸長ストロークに応じてブランケット胴との関係における非刷り中位置までアプリータローラ 66 を引込めるべく時計まわりに移動することが可能となる。同様にして、アプリータローラ 66 は、それぞれアクチュエータアーム 104 A、106 A の単一の引込みストロークにより図 4、5、6 及び 8 に示されているとおりの刷り中作動的位置まで反時計まわりに移動させられる。

【0066】

09315796-051001

好ましくは、ピボットピンは鋼で作られ、サイド支持部材はアルミニウムでできており、円形開口部 88、90 を縁どるアルミニウムのカラー部分及び鋼製ピボットピンが低摩擦ジャーナルを形成する。この配置により、インキング／コーティング装置 10 はピボットピン 88 P、90 P との関係において時計回り及び反時計回りに自由に回転することができる。標準的には、回転の弧長は約 50 ミル（約 1.5 mm）である。したがって、インキング／コーティング装置 10 は、刷り中の位置及び非刷り中位置において印刷ユニットの湿し装置スペース 29 内にはほぼ完全に閉じ込められている。

【0067】

クレードルアセンブリ 100 及び 102 は、インキング／コーティング装置 10 が作動的（刷り中）位置まで伸長された時点でそれぞれ版胴又はブランケット胴とインキング／コーティング心合せ状態に、アプリータローラ 66 を位置づける。その上、インキング／コーティング装置 10 は湿し装置 29 内に設置されているため、この装置 10 は、印刷機サイドフレーム又は印刷機のその他の部品により妨害されることなく伸長及び引込み中に小さな弧全体を通して自由に回転することができる。このため、あらゆる石版印刷ユニット上にインキング／コーティング装置 10 を設置することが可能となる。さらに、湿し装置スペース 29 内のその内部取り付け位置のため、インキング／コーティング装置 10 の印刷ユニット間のスペース内への突出は最小限である。こうして、アプリータヘッドが作動的（刷り中）位置及び引込み（非刷り中）位置にある場合に、オペレータは制約なく印刷ユニットにアクセスすることができる。

【0068】

図 4 及び図 5 に示されているように、インキング／コーティング装置 10 の動きは、引込み（非刷り中）位置から作動的（刷り中）位置まで反時計回りである。

【0069】

湿し装置側の設置が好ましいものであるが、インキング／コーティング装置 10 は、印刷ユニットのデリバリ側で作動するように適合させることができ、ここで、このインキング／コーティング装置は、印刷ユニットのデリバリ側 25 でブ

09345796-051001



ランケット胴上のブランケット又は版胴上の版のいずれかとアプリケータローラを係合させるため、引込み（非刷り中）位置から刷り中位置まで移動可能である。

【0070】

作動的（刷り中）位置までのインキング／コーティング装置10の動きは、パワーアクチュエータ、好ましくはそれぞれ伸長／引込み可能なパワートランスファーム104A、106Aをもつ複動型空気圧シリンダ104、106によって生成される。第1の空気圧シリンダ104は、ピボットピン108により印刷機フレーム14に旋回する形で結合され、第2の空気圧シリンダ106はピボットピン110により印刷機フレーム15に旋回する形で結合されている。空気圧シリンダ104、106の選択的起動に応じて、パワートランスファーム104A、106Aは伸長するか又は引込められる。パワートランスファーム104Aは、ピボットピン112によりサイド支持部材74に旋回する形で結合される。同様にして、パワートランスファーム106Aはピボットピン114によりサイド支持部材76に旋回する形で結合されている。

【0071】

パワーアームが伸長するにつれて、インキング／コーティング装置10はピボットピン88P、90P上で時計回りに回転させられ、かくしてアプリケータローラ66を、非刷り中位置まで移動させる。パワーアームが引込むにつれて、インキング／コーター装置60はピボットピン88P、90Pの上を反時計回りに回転させられ、かくしてアプリケータローラ66を刷り中位置まで移動させる。空気圧アクチュエータにより加えられたトルクはピボットピン112及びピボットピン114を通してインキング／コーティング装置まで伝達される。

【0072】

調整可能なストッパアセンブリ115により、版胴又はブランケット胴との関係におけるアプリケータローラの刷り中位置及びローラ係合圧力の微調整が提供される。調整可能なストッパアセンブリ115は、ベルクランク118と係合可能なねじ込みボルト116を有する。ベルクランク118は、ピン120上のサイド支持部材74に対して旋回する形で結合されている。ベルクランク118の

09315796.051001

片端はねじ込みボルト 1 1 6 により係合可能であり、カムローラ 1 2 2 がその反対側端部で回転するようにとりつけられている。係合衝撃点は、アプリータローラ 6 6 が版 P 又はブランケット B とインキング／コーティング係合するよう適切に位置づけられ、インキング／コーティングアセンブリ 6 0 が作動的位置まで移動された時点で望ましい量のインキング／コーティング圧力を提供するように、ボルト 1 1 6 の回転によって調整される。

【 0 0 7 3 】

この配置により、インラインインキング／コーティング装置は、隣接するどの印刷ユニットの間のユニット間スペースも侵害することなく、しかもインキング／コーティング装置が伸長（非刷り中）位置又は引込み（刷り中）位置にある場合に印刷ユニットの各胴へのアクセスを阻止したり妨害することなく、有効に作動することができる。その上、インラインインキング／コーティング装置が引込み位置にある場合、ドクターブレードタンク及びコーティング循環ラインは、印刷機が作動している間ならびに 1 つの業務からもう 1 つの業務へ又は 1 つのタイプのインキ又はコーティングからもう 1 つのタイプのものへと交換するために印刷機が停止させられた時点で、自動的にドレーン及びフラッシングされ得る。

【 0 0 7 4 】

水性フレキソ印刷インキで印刷又はコーティングされる下地材には、乾燥のために高速高温空気が必要である。不透明ホワイト又はメタリックゴールドといったフレキソ印刷用インキを印刷する場合には、オーバープリンティングの前に、印刷ユニット間で印刷済み下地材を乾燥させることがつねに必要である。本発明によると、印刷又はコーティングされたばかりの下地材 S の表面上の水成分は、図 2、図 4 及び図 5 で示されているように、高速の高温空気ユニット間乾燥装置及び高体積熱・水分抽出装置ユニット 1 2 4、1 2 6 及び 1 2 8 によって蒸発及び乾燥させられる。乾燥装置／抽出装置ユニット 1 2 4、1 2 6 及び 1 2 8 は、1 つの印刷ユニットの圧胴 3 6 及び中間トランスファドラム 4 0 によりもう 1 つの渡し胴 3 0 及び次の印刷ユニットの圧胴 3 6 まで、印刷／コーティングされたばかりの下地材が移送されるにつれて、この下地材上に高速加熱空気を導くように方向づけされている。この配置により、印刷されたばかりのフレキソ印刷イン

キ又はコーティング材料は、下地材Sが次の印刷ユニットによってオーバープリントされる前に乾燥させられる。

【0075】

高速の高温空気乾燥装置及び高性能熱・水分抽出装置ユニット124、126及び128は、印刷又はコーティングされたばかりの各々の枚葉紙又は巻取紙の表面に付着する湿った空気層をこすり、分散させる高速エアジェットを利用する。各乾燥装置の中で、高速空気は、空気送り出しバッフル管内の抵抗加熱要素を横断して流れるにつれて加熱される。高温空気の高速ジェットは、多数の空気流アパーチャを通して露呈ゾーンZ（図4及び図5）内に放出され、それぞれ圧胴36及びトランスファドラム40により移送されている印刷／コーティングされたばかりの枚葉紙S上に放出される。

【0076】

各々の乾燥装置アセンブリには、間隔をとって並んだ形で配置されている一対の空気送り出し乾燥装置ヘッド124D、126D及び128Dが含まれている。高速、高温空気乾燥装置及び高性能熱・水分抽出装置ユニット124、126及び128は、好ましくは、本明細書に参考として内含され米国テキサス州ダラスのPrinting Research Inc.によりその商標SUPER BLUE HVTMで市販されている、本発明の共同発明者であり譲受人であるHoward W. DeMoore に対する「高速高温空気乾燥装置」という題の、1993年10月6日に提出された同時係属米国特許出願第08／132,584号の中で開示されているとおりに製造される。

【0077】

印刷又はコーティングされた各枚葉紙の表面から移動させられた水分を含む高温空気は、高体積抽出装置124、126及び128により、乾燥装置露呈ゾーンZから抽出され、印刷ユニットから排出される。各々の抽出装置ヘッドは、乾燥装置ヘッド124D、126D及び128Dに結合された抽出装置マニホルド124E、126E及び128Eを含み、乾燥装置ヘッドの間の長手方向空隙Gを通して水分、揮発分、臭気及び高温空気を引き抜く。抽出が乾燥と同時に行われる場合に、最高の結果が得られる。好ましくは、図4に示されているように、

09315796-051001

各乾燥装置の場所で、露呈ゾーンZに対し抽出装置が密に結合されている。抽出装置ヘッド124E、126E及び128Eは、長手方向抽出装置空隙Gが露呈ゾーンZ内に直接面している状態で、それぞれ乾燥装置ヘッド124D、126D、128E上にとりつけられている。この配置に従うと、各々の印刷又はコーティング済み枚葉紙は、次の印刷ユニット上で印刷される前に乾燥される。

【0078】

ユニット間高速高温空気乾燥装置／抽出装置124、126及び128によって提供される比較的穏やかな温度で、フレキソ印刷で使用する水性の水ベースインキは蒸発する。フレキソ印刷用インキ又はコーティング材料は、次の印刷ユニット上でオーバープリントされる前に乾燥されるため、鮮明度及び印刷の質は実質的に改善される。印刷されたばかりのフレキソ印刷用インキは乾燥しているため、ドットゲインは実質的に低減し、次の印刷ユニットのブランケット上の逆トラッピングは事実上削除される。このユニット間乾燥／抽出配置により、第1の印刷ユニット上でメタリックインキ及び不透明のホワイトインキといったフレキソ印刷用インキを印刷し、次に第2以降の印刷ユニット上でドライトラッピング及びオーバープリンティングすることが可能となる。

【0079】

その上、この配置により、リント、塵埃、噴霧粉末及びその他の碎片をトラッピングして密封し、次の印刷ユニットでオーバープリントできる、より平滑でより耐性のある印刷表面を提供するべく、再生紙、厚紙、プラスチックなどのような最もグレードの低い下地材に対してフレキソ印刷用、水性又はUV硬化型のコーティング材料が塗布されるコーターとして、第1の印刷ユニット22を使用することが可能となる。

【0080】

最初の下位（下塗り）水性コーティング層が、例えば再生紙やプラスチックといったような低級の粗い下地材の表面を密封し、オーバープリントされたドットの精細度を改善し、ストライクスルー（裏板4）及びショースルー（透き通し）を防ぎながらより良好なインキの付きを提供する。このとき、下塗り全体にわたり下流にフレキソ印刷用UV硬化型コーティング材料を塗布し、かくしてより高

いコーティングの光沢を生み出すことができる。

【0081】

好ましくは、アプリータローラ66は、ブランケット胴34上のブランケットB又はその他の弾力性材料にインキ又はコーティング材料を塗布するのに使用される場合、複合炭素繊維材料、金属又はセラミックスコーティングされた金属で作られている。アプリータローラ66が胴に適用される場合、これは好ましくは、弾力性の圧縮性移送表面をもつアニロックスローラとして構成される。適切な弾力性ローラ表面材料としては、BunaN合成ゴム及びEPDM（ターポリマーエラストマー）が含まれる。

【0082】

プロトタイプテストにおいて、インキング／コーティング装置10が、螢光物（Day Glo）、パール、メタリック（ゴールド、シルバー及びその他のメタル）、光る物、ひっかくと芳香が出るもの（スクラッチアンドスニフ）（微細包埋フラグランス）、ひっかくと何かが現われ出る物（スクラッチアンドリビール）、発光物、感圧接着剤など、ならびにUV硬化型及び水性コーティングといったものを含む広範囲にわたるインキ及びコーティングタイプを塗布できるということが実証されてきた。

【0083】

湿し装置アセンブリを印刷ユニットからとり外した状態で、フレキソ印刷用インキ及び／又はコーティングをフレキソ印刷用又は乾式印刷用版又はブランケットに対して選択的に塗布するため、湿し装置スペース内にインキング／コーティング装置10を容易に設置することができる。さらに、フレキソ印刷用インキ及び／又はコーティングは本発明の高速・高温空気ユニット間乾燥装置及び高体積熱・水分抽出装置アセンブリによって乾燥させられるため、次の印刷ユニット上でフレキソ印刷用インキ及びコーティングのオーバープリンティングを行うことができる。

【0084】

本発明で使用されるようなフレキソ印刷用インキ及びコーティングは、カラー顔料及び／又は可溶性染料、顔料を下地材表面上に固定するバインダ、ワックス

、脱泡剤、増粘剤及び溶剤を含有する。水性印刷用インキは、希釈剤及び／又はビヒクルとして主として水を含有している。好ましい増粘剤には、アルゴネート、でんぷん、セルロース及びその誘導体、例えばセルロースエステル又はセルロースエーテルなどが含まれる。有機及び無機顔料を含む着色剤を、水及び溶剤中で溶けない染料から誘導することができる。適切なバインダとしては、アクリル酸エステル及び／又はポリ塩化ビニルが含まれる。

【0085】

メタリックインキが印刷される場合、アニロックスローラのセルは、金属粒子がセル内に粘着した状態となるのを防ぐように適切にサイズ決定されてなくてはならない。例えば、メタリックゴールドインキについては、アニロックスローラは、1インチあたり175～300ライン（1cmあたり68～118ライン）の範囲内のスクリーンライン計数を有していなくてはならない。好ましくは、アニロックスローラセルを開けた状態に保つため、ドクターブレードアセンブリ68には、本明細書に参考として内含されている、Howard W. DeMoore に対し譲渡され、米国テキサス州ダラスのPrinting Research Inc.にライセンス付与された、Steven M. Personに対する米国特許第5, 425, 809号の中で記載されているとおりの剛毛ブラシBR（図14）が具備されている。

【0086】

インキング／コーティング装置10は同様にUV硬化型インキ及びコーティングを塗布することもできる。UV硬化型インキ及びコーティングが利用される場合、高速高温空気乾燥装置／抽出装置ユニット124、126及び128のそれぞれに隣接して、紫外線乾燥装置／抽出装置が設置される。

【0087】

本明細書に記述されているLITHOFLEX<sup>TM</sup>印刷プロセスが、石版印刷モードで印刷機の印刷ユニットを選択的に作動させるがその一方で、同時に同じ印刷機のもう1つの印刷ユニットをフレキソ印刷モード又は乾式印刷モードのいずれかで作動させ、さらに一方で、版位置又はブランケット位置のいずれかから別々に又は同時に印刷又はコーティングするケイパビリティを提供することを可能にするものであるということがわかるだろう。本発明のデュアルクレードル支持

09315796-051001

配置は、インキング／コーティング装置10が引込み位置にある間にアプリケーションローラ66を除去し、再度位置づけするか又は交換することしか必要でないため最低の印刷機動作不能時間で、ブランケット胴上でのインキング／コーティング位置から版胴上でのインキング／コーティング位置まで迅速に切替えることを可能にする。4つの押えネジをとり外し、クレードルからアプリケーションローラ66をもち上げ、それをその他のクレードル内に再度位置づけすることしか必要でない。これはすべて、印刷機からインキング／コーティング装置10をとり外すことなく、数分で達成できる。

【0088】

同じ印刷機の作動中、1つの印刷ユニット上でフレキシ印刷用インキ又はコーティングを用いて版位置又はブランケット位置からスポットコーティング又は全体コーティングし、次にもう1つの印刷ユニット上で版位置又はブランケット位置からUV硬化型インキ又はコーティングでスポットコーティング又は全体コーティングすることが可能である。その上、印刷機オペレータは1つの業務のため版からスポット又は全体コーティングし、その後次の業務でブランケットからスポット及び／又は全体コーティングすることができる。

【0089】

版又はブランケットに対するアプリケーションローラの位置づけは、予め定められ、予めセットされた作動的位置まで反復可能である。したがって、LITHOFL EXTMプロセスのためにはわずかな印刷ユニットの修正又は変更しか必要でないかもしれない。実施例に関連して自動伸長及び引込みについて記述してきたが、作動的（刷り中）位置への伸長及び非作動的（非刷り中）位置への引込みは、所望の場合手でも行うことができる。手動の態様においては、作動的（刷り中）位置で印刷機サイドフレーム14、15に対してインキング／コーティング装置10をラッチし、非刷り中（引込み）位置でインキング／コーティング装置を機械的に支えることが必要である。

【0090】

ここで再び図8を参照すると、1つのアプリケーションローラ66がサイド支持部材78、80によって下部クレードルアセンブリ100上にとりつけられており

、第2のアプリケーターローラ66がサイド支持部材82、84により上部クレードルアセンブリ102上にとりつけられている。この配置によると、インキング／コーティング装置10は版胴上の版に対し印刷用インキ及び／又はコーティング材料を塗布すると同時に同じ印刷ユニットのブランケット胴上の版又はブランケットに対して印刷用インキ及び／又はコーティング材料を塗布することができる。同じ色のインキが、同じ印刷ユニット上で同時に版位置及びブランケット位置から上部及び下部アプリケーターローラによって使用される場合、印刷ユニットの中を下地材が一回だけ通過する間に下地材Sに対して「2重の衝撃（ダブル・バンプ）」つまり2重のインキングフィルム又はコーティング層が塗布される。2つのインキ又はコーティング材料のタックは、2重の衝撃の間の優れた移送を得るため相容性のあるものでなくてはならない。その上、輪転オフセット巻取紙印刷機のブランケット胴に対して、又は専用コーティングユニットのブランケットに対してインキ又はコーティング材料を塗布するためにインキング／コーティング装置10を使用することができる。

【0091】

従来の金付け技術に従うと、金属（青銅）粉末は予め印刷された下地材に対しオフラインで塗布され、こうして粒子が粗くテクスチャ（質感）のある仕上げ又は外観が生み出される。従来のフレキソ印刷又は石版印刷により青銅材料のオンライン塗布は、平滑で連続した外観を生成するにすぎない。しかしながら、最高の品質の印刷には粒子の粗いテクスチャのある仕上げが好ましく、これは本発明以前はオフライン方法によってのみ生み出すことができたことである。

【0092】

ここで図14及び図15を参照すると、メタリックインキ又はコーティング材料が、青銅様のテクスチャをもつ又は粒子の粗い外観をもつ平坦でない表面仕上げを生み出すべく上部及び下部アプリケーターローラ67R、66の同時作業により下地材Sに対してオンラインで塗布される。本発明のシミュレーションされた金付け方法に従うと、フレキソ印刷用ブロンズインキは、図14に示されているようにデュアルクレードルインキング／コーティング装置10により版及びブランケットに同時に塗布される。弾力性アプリケーターローラ67Rが上部クレ-



ドル102内にとりつけられ、アニロックスアプリータローラ66が下部クレードル100上にとりつけられている。ローラは別々のドクターブレードタンク70から供給を受けている。上部クレードル位置でドクターブレードタンク70は、水性又はフレキシソ印刷用インキの中に分散させられた比較的粗い金属粒子140をもつブランズインキ又はコーティング材料を供給する。粗粒子インキ又はコーティング材料は上部クレードル位置102で弾力性アプリータローラ67Rにより版Pに対して塗布される。同時に、比較的細かい金属粒子142をもつフレキシソ印刷用及び／又はブロンズインキ又はコーティング材料が、下部クレードル100上にとりつけられたアニロックスローラ66によってブランケットBに移送される。

【0093】

上部及び下部アプリータローラの計量用表面は、金属の粗粒子及び微粒子に対応する異なるセルサイズ及び体積容量をもつ。例えば、金属粗粒子140を移送する上部クレードル位置102にとりつけられたアニロックスローラ111は、好ましくは1インチあたり100～300ライン（1cmあたり39～118ライン）の範囲内のスクリーンライン計数を有し、比較的細かい金属粒子142を移送する下部クレードル100上にとりつけられたアニロックスローラ66の計量用表面は、好ましくは1インチあたり200～600ライン（1cmあたり79～236ライン）の範囲内のスクリーンライン計数を有する。

【0094】

版からブランケットへの移送の後、金属微粒子142は、金属粗粒子140の上に1つの層を形成する。両方の青銅層が共に下地材S上にオフセットされるにつれて、金属微粒子142の層は下地材S上に印刷され、金属粗粒子140の最上層がテクスチャのある粒子の粗い外観を提供する。金属微粒子142は、その他の場合ならば金属粗粒子140の間の空隙の中に見えると思われる下地材をカバーする。かくして、微粒子層の上の粗粒子層の組合せは、テクスチャのある青銅様の仕上げ及び外観を提供する。

【0095】

金属以外の粒子状材料を、テクスチャ仕上げを生み出すのに使用することも

できる。例えば、メッキされたプラスチック（光る物）の粗粒子及び微粒子、雲母粒子（パール）などを金属粒子の代りに用いて、限りない表面変化、外観及び効果を生み出すことができる。金属粒子を含む粒状材料はすべて、好ましくは固形で平坦な小板形状をしており、アニロックスアプリータローラによる塗布に適したサイズ寸法を有する。例えば不規則な形状及びサイズを有するストーングリットといったその他の粒子状又は粒状の材料を使用することができ、優れた利点をもたらす。

【0096】

光をよく反射する小板形状の固体金属粒子が、青銅様の外観及び効果を生み出すのに好ましい。しかしながら、光反射特性を有し得るさまざまなテクスチャ仕上げを、ストーングリットといった粒状材料を用いて生成することができる。最も一般的に使用される金属としては、銅、亜鉛及びアルミニウムが含まれる。所望の場合には、その他の延性金属を用いることができる。さらに、粗粒子と微粒子は同じ粒子状材料で作られている必要はない。粗粒子及び微粒子のそれぞれのためにさまざまな粒子状材料を利用することによりさまざまな効果及びテクスチャのある外観を作り出すことができる。さらに、所望の特殊な又は表面の仕上げに応じて微粒子又は粗粒子のいずれかのインキ又はコーティング材料を上部クレードル位置から印刷でき、又は微粒子又は粗粒子のいずれかのインキ又はコーティング材料を下部クレードル位置から印刷することができる。

【0097】

石版印刷、乾式、水性及びフレキソ印刷プロセスを含む付加的なインキング／コーティングケイパビリティ用に最後の印刷ユニット28を構成することができる、ということがわかるだろう。最後の印刷ユニット上でさまざまな下地材表面効果（例えば2重衝撃又は3重衝撃式インキング／コーティング又は金付け）を実施することができる。3重衝撃式インキング／コーティングのためには、最後の印刷ユニット28には、図3及び図4に示されているように補助的インラインインキング又はコーティング装置97が備わっている。インラインインキング又はコーティング装置97は、印刷又はコーティングされたばかりのあらゆる表面の効果又は特殊処理全体にわたりさらにもう1枚のインキフィルム又はコーティ

ング材料の保護又は装飾層を塗布して、3重衝撃を生成することを可能にする。

3重衝撃は、下地材が最後の印刷ユニットの圧胴上にある間、印刷又はコーティングされたばかりの2重衝撃の上に同時に第3のインキフィルム又はコーティング材料層を塗布することによって達成される。

【0098】

インラインインキング／コーティング装置97が設置される場合、紙取り胴42からSUPER BLUER 可とう性カバリングを除去することが必要であり、同様に図3及び図4に示されているとおり、紙取り胴42上に版又はブランケットBをとりつけることによってインキング／コーティング作業のために紙取り胴42を修正又は転換することも必要である。版又はブランケットBの下には胴貼り材料が置かれ、かくして、転換された紙取り胴42及び最後の圧胴36上の版又はブランケットBの間のニップを通して移送するにつれて、印刷されたばかりの下地材S上にインキ又はコーティング材料が印刷又はコーティングされるように、適正な印刷用胴貼り済み半径方向クリアランスで版又はブランケットBが胴張りされることになる。この配置によると、印刷又はコーティングされたばかりの下地材は、インキ又はコーティング材料の第2のフィルム又は層が最後の圧胴36上でオーバープリンティング又はオーバーコーティングされている間に同時にインキ又はコーティング材料の第3のフィルム又は層でオーバープリンティング又はオーバーコーティングされる。

【0099】

補助的インキング／コーティング装置97及び転換された又は修正された紙取り胴42は、デリバリ駆動シャフト43上にとりつけられている。インキング／コーティング装置97は、修正された又は転換された紙取り胴42上の版又はブランケットBに対しインキ又はコーティング材料を供給するため、アプリケーションローラ、好ましくはアニロックスアプリケーションローラ97Aを内含する。インラインインキング／コーティング装置97及び修正された又は転換された紙取り胴42は好ましくは、本明細書に参考として内含されているHoward W. DeMoore(共同発明者かつ譲受人)に対する米国特許第5, 176, 077号の中で記述されているとおりに製造される。インラインインキング／コーティング装置97は、

米国テキサス州ダラスのPrinting Research Inc.により、その商標SUPER BLUE EZ COATER<sup>TM</sup>で製造・販売されている。

【0100】

紙取り胴42がインキング／コーティング作業のために修正又は転換された後、版又はブランケットBにより課せられるニップクリアランスの減少のため、修正された紙取り胴42はもはや、印刷又はコーティングされたばかりの下地材を誘導し移送するというその当初の機能を果たすことができない。その代り、修正された又は転換された紙取り胴42は、最後の圧胴36上で同時に印刷又はコーティングされるにつれて、印刷又はコーティングされたばかりの下地材上に3番目の下位インキフィルム又はコーティング材料の層を印刷又はコーティングすることにより、インキング／コーティング装置97の一部として機能する。その上、第2の下位インキフィルム又はコーティング層と第3の下位インキフィルム又はコーティング層の間の相互タックのため、オーバープリンティング又はオーバーコーティングされた下地材は、版又はブランケットに粘着することになり、かくして版又はブランケットからの下地材の分離に対抗又は抵抗する。

【0101】

この問題を補正するため、図3及び図4に示されているように、真空を用いた移送装置99が、修正された又は転換された紙取り胴42に隣接してとりつけられている。真空を用いた移送装置99のもう1つの目的は、オーバープリンティング又はオーバーコーティングを受けたばかりの3重衝撃下地材がニップの中を移送されるにつれて、版又はブランケットBからこの下地材を分離させることにある。真空を用いた移送装置99は、オーバープリンティング又はオーバーコーティングされたばかりの下地材がニップ内を移送するにつれてこの下地材を横切って圧力差を生成し、かくして下地材上に分離力を生み出して版又はブランケットBからのきれいな分離を提供する。

【0102】

真空を用いた移送装置99は好ましくは、本明細書に参考として内含されている、すべて共同発明者であるHoward W. DeMoore に対する米国特許第5, 113, 255号、5, 127, 329号、5, 205, 217号; 5, 228, 39

09315796-051001

1号; 5, 243, 909号; 及び5, 419, 254号で記述されているとおりに製造される。真空を用いた移送装置99は、米国テキサス州ダラスのPrinting Research Inc.により、その商標BACVACTMで製造・販売されている。

【0103】

本発明及びその利点について詳細に記述してきたが、添付の請求項によって規定されているとおりの本発明の精神又は範囲から逸脱することなくさまざまな変化、置換及び変更を加えることができるということも理解すべきである。

【図面の簡単な説明】

【図1】

本発明を実施するインキング／コーティング装置を有する枚葉紙供給式輪転オフセット印刷機の斜視図である。

【図2】

本発明の単一ヘッド、デュアルクレードル型インキング／コーティング装置の簡略化された斜視図である。

【図3】

第1、第2及び最後の印刷ユニットの従来の湿し装置位置に設置された単一ヘッド、デュアルクレードル型インキング／コーティング装置を有する図1の印刷機の概略的側面立面図である。

【図4】

第4の印刷ユニット上の印刷版及びブランケット上に同時に印刷するための作動的インキング／コーティング位置にある単一ヘッド、デュアルクレードル型インキング／コーティング装置を示す簡略化された側面立面図である。

【図5】

第1の印刷ユニットのブランケット上へのスポット又は全体的インキング又はコーティングのために作動的位置にある単一ヘッド、デュアルクレードル型インキング／コーティング装置を示し、かつ第2の印刷ユニットの印刷版上にスポット又は全体的インキング又はコーティングを施すために作動的位置にあるデュアルクレードルインキング／コーティング装置を示す、簡略化された側面立面図である。

09315796-051001

【図6】

ブランケット上へのスポット又は全体的コーティングのために密封されたドクターブレードタンクアセンブリをもち、作動的コーティング位置にある単一ヘッド、デュアルクレードル式インキング／コーティング装置を示す、部分的に分解された図4及び図5の単一ヘッド、デュアルクレードル型インキング／コーティング装置の簡略化された側面断面図である。

【図7】

インキング／コーティング装置に対して、温度制御されたインキ又はコーティング材料を循環させるため、単一ヘッド、デュアルクレードル型インキング／コーティング装置に連結された熱交換器及びポンプのアセンブリを示す概略図である。

【図8】

代替的なコーティングヘッド配置を例示する、図6に類似し、部分的に分解された側面立面図である。

【図9】

印刷ユニットサイドフレーム部材上のインキング／コーティング装置の旋回式結合を例示する印刷ユニットの簡略化された立面図である。

【図10】

それぞれ上部クレードルと下部のクレードル内に一対の分割型アプリータローラがとりつけられている、図2に類似した図である。

【図11】

分割型アプリータローラの側面立面図である。

【図12】

シール要素によって中央で仕切られたドクターブレードタンクの斜視図である。

【図13】

図12の仕切りシール要素に対する分割型アプリータローラの密封係合を示す断面図である。

【図14】

09315796-051001

インキング／コーティングの変形実施態様を例示する、図8に類似した図である。

【図15】

図14のデュアルアプリータローラの実施態様の同時操作により塗布される金付け様の仕上げを有する下地材の簡略化された側面立面図である。

【図16】

分割型インキ出しパン上にとりつけられた別々の移送表面をもつパンローラの、一部断面図で表わされた側面立面図である。

【図17】

下部クレードル上に取りつけられた単ドクターブレードアセンブリ、アニロックスアプリータローラを有する代替的なインキング／コーティングヘッド装置を例示する、部分的に分解されたデュアルクレードルインキング／コーティング装置の簡略化された側面立面図である。

【図18】

別々の移送表面をもつ単ドクターブレードアニロックスアプリータローラアセンブリ、及び別々の外部供給源から異なるインキ又はコーティング材料の供給を受けている別々のインキ出し区画を有する分割型インキ出しパンの、部分的に断面図で表わされた側面立面図である。

【符号の説明】

- 10、97 インキング／コーティング装置
- 12 印刷機
- 14 印刷機フレーム
- 16 枚葉紙フィーダ
- 20 枚葉紙デリバリスタッカ
- 22、24、26、28 印刷ユニット
- 30 インフィード渡し胴
- 32 版胴
- 34 ブランケット胴
- 36 圧胴

09345796-051001

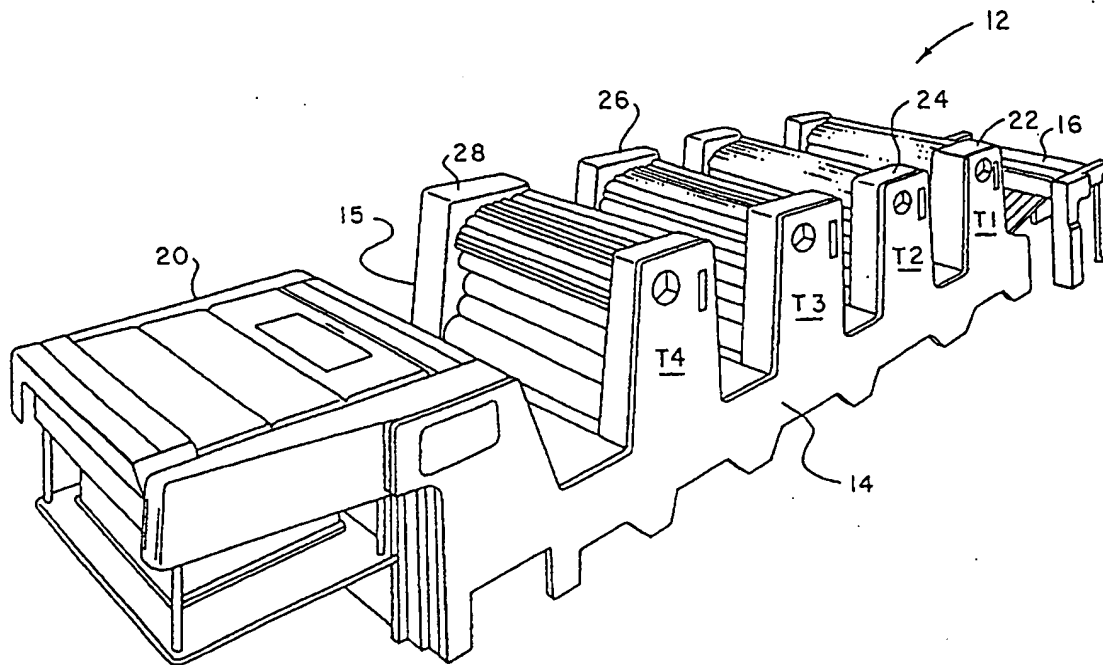
- 40 中間トランスファドラム
- 42 紙取り胴
- 43 デリバリシャフト
- 44 デリバリコンベヤシステム
- 48 デリバリ乾燥装置
- 50 インキング装置
- 52 インキングローラ列
- 54 インキつぼ
- 56 インキ出しローラ
- 57 呼出しローラ
- 62 油圧モータ
- 66 アプリケーターローラ
- 68 密封型ドクターブレードアセンブリ
- 70 タンク
- 71 熱交換器
- 74、76 サイド支持部材
- 99 移送装置
- 100、102 クレードル
- 113 アニロックスアプリケーターローラアセンブリ
- 117 インキ出しパン
- 124、126、128 乾燥装置／抽出装置ユニット
- 130 シール要素

09315706-051001

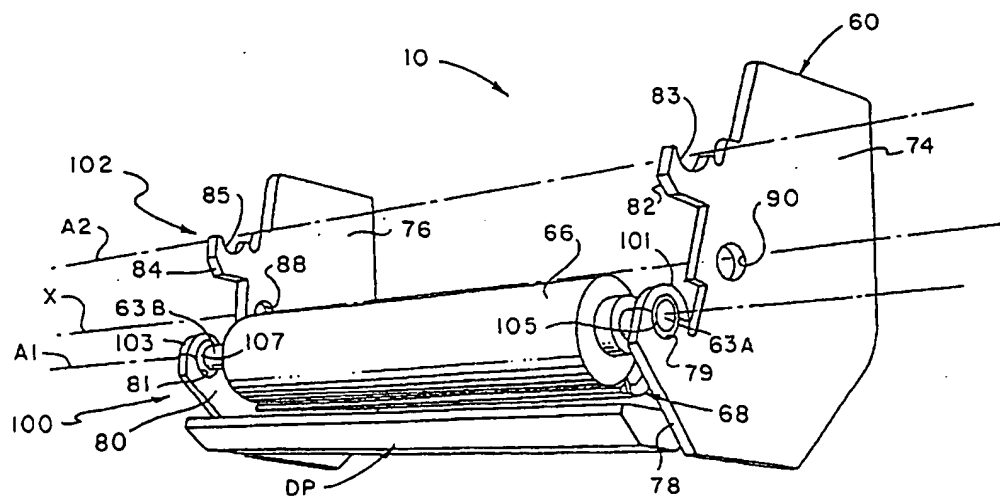


【書類名】 図面

【図1】



【図2】



【図3】

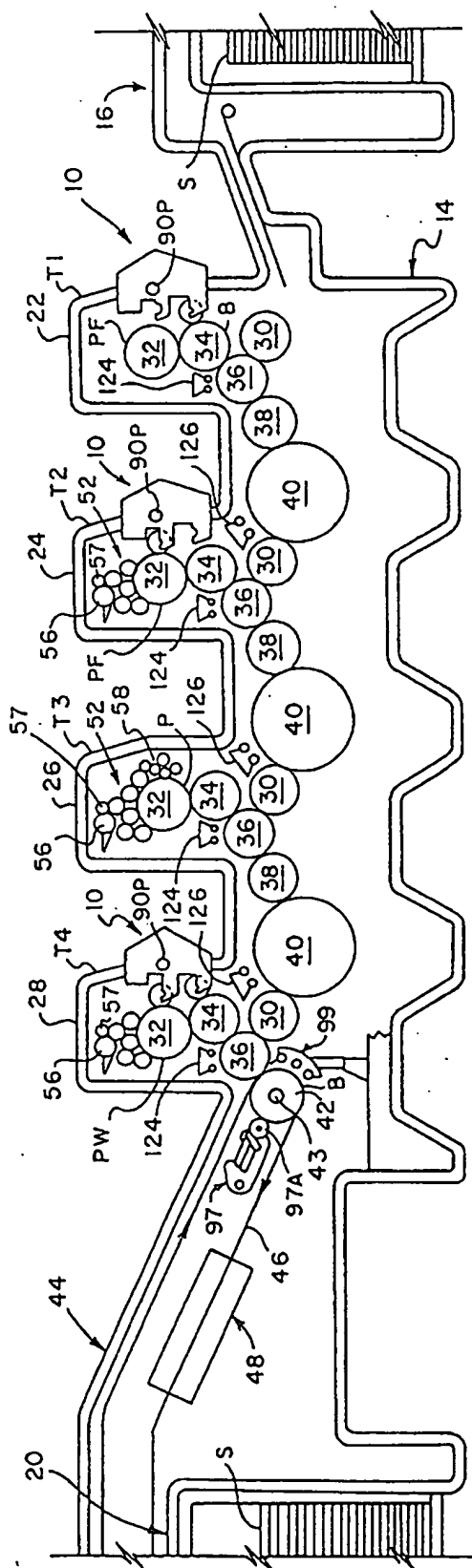
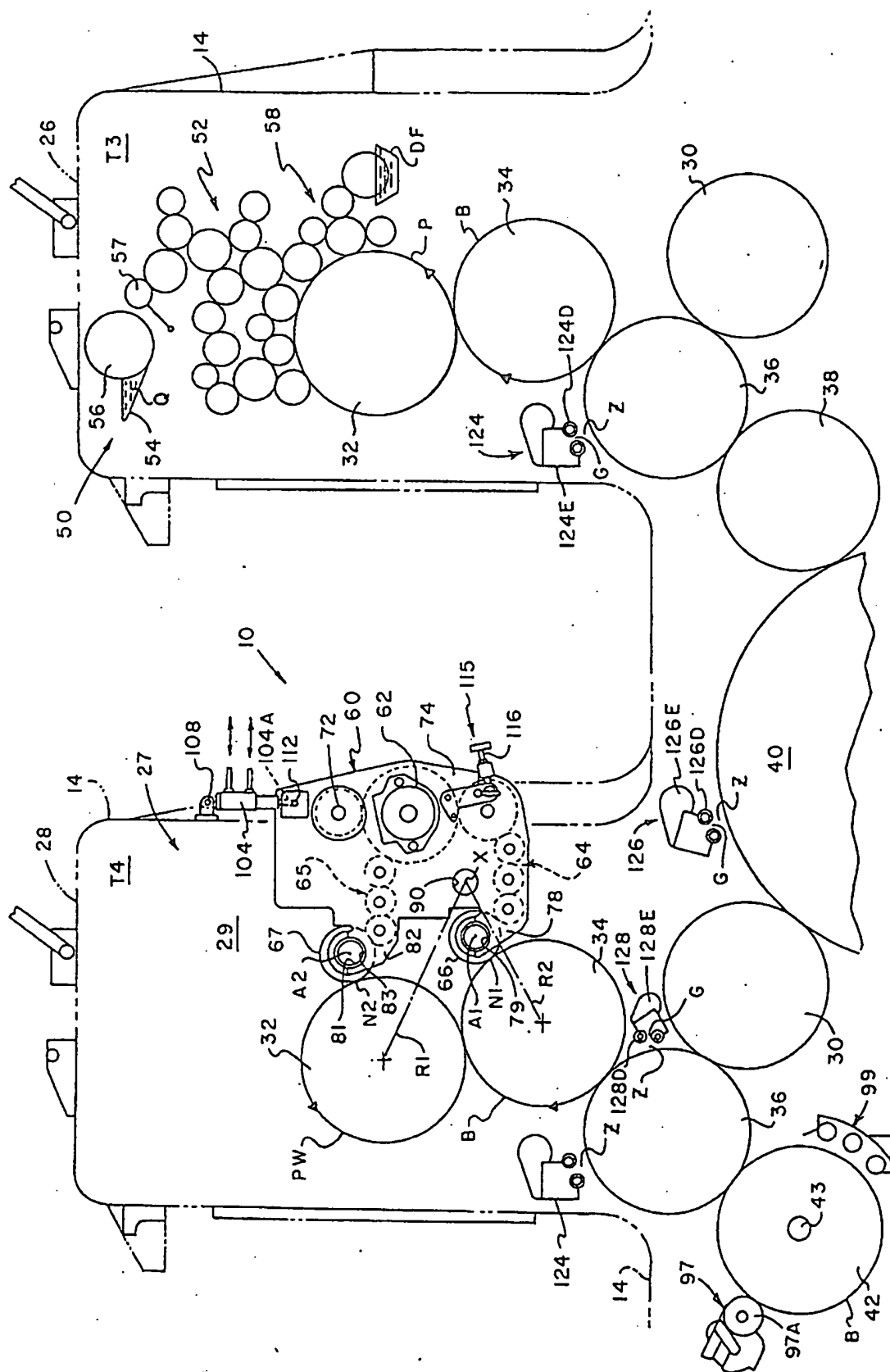


FIG. 3

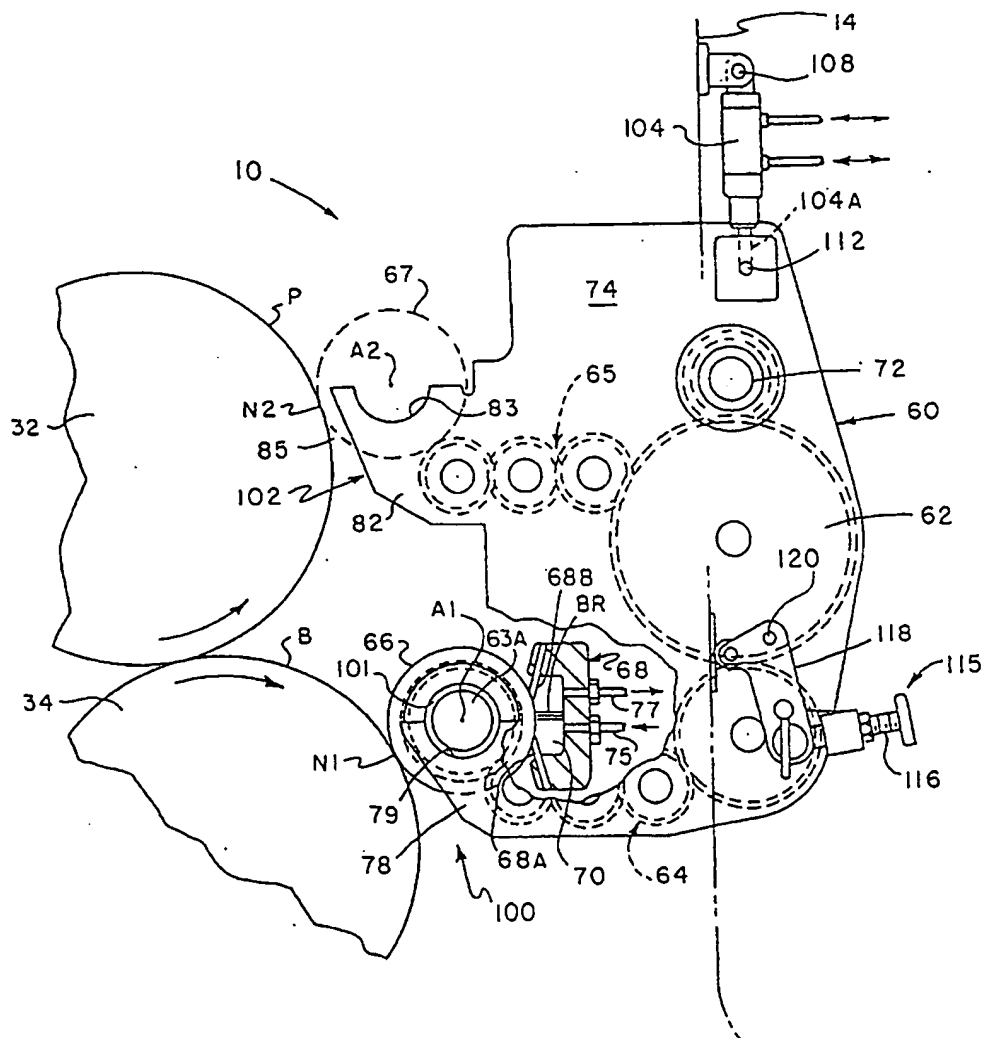
【図4】

FIG. 4





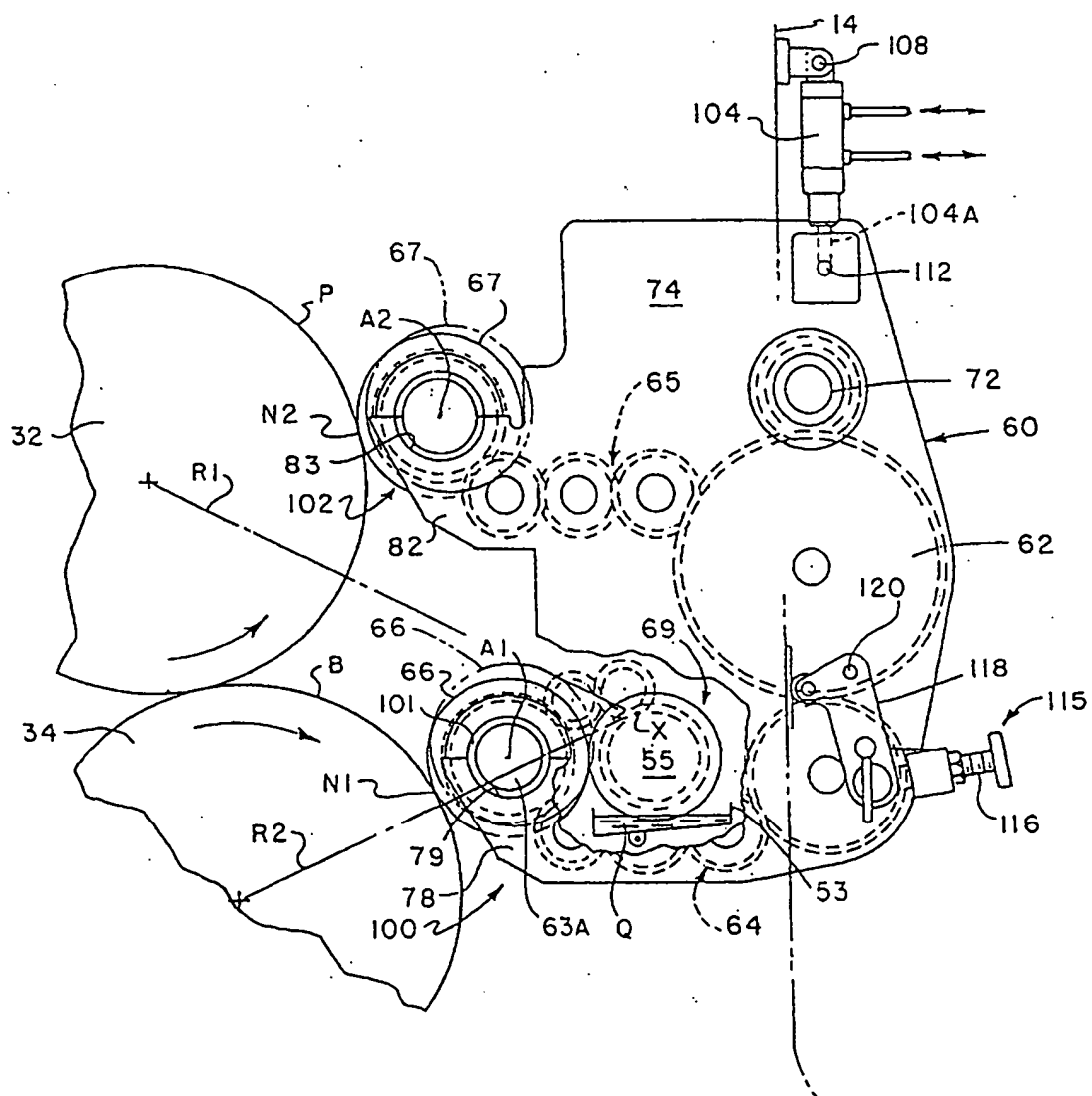
【図 6】



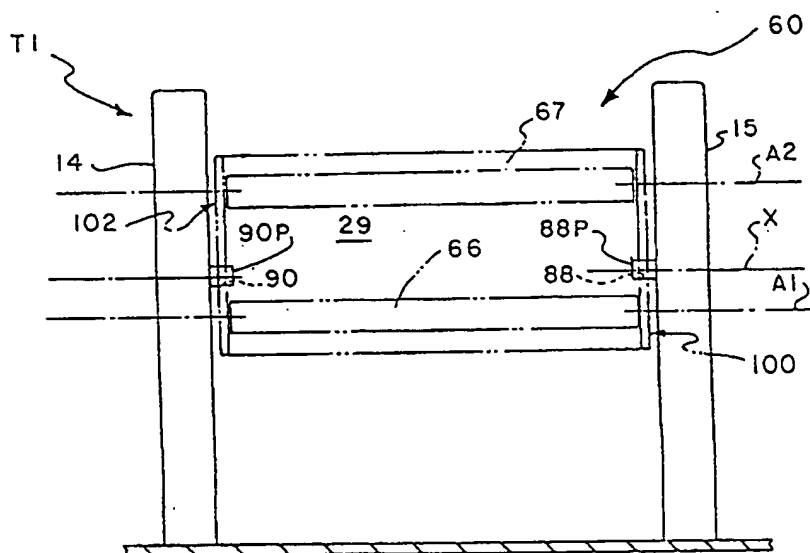
031596 11



**00000000000000000000000000000000**



【図9】



【図10】

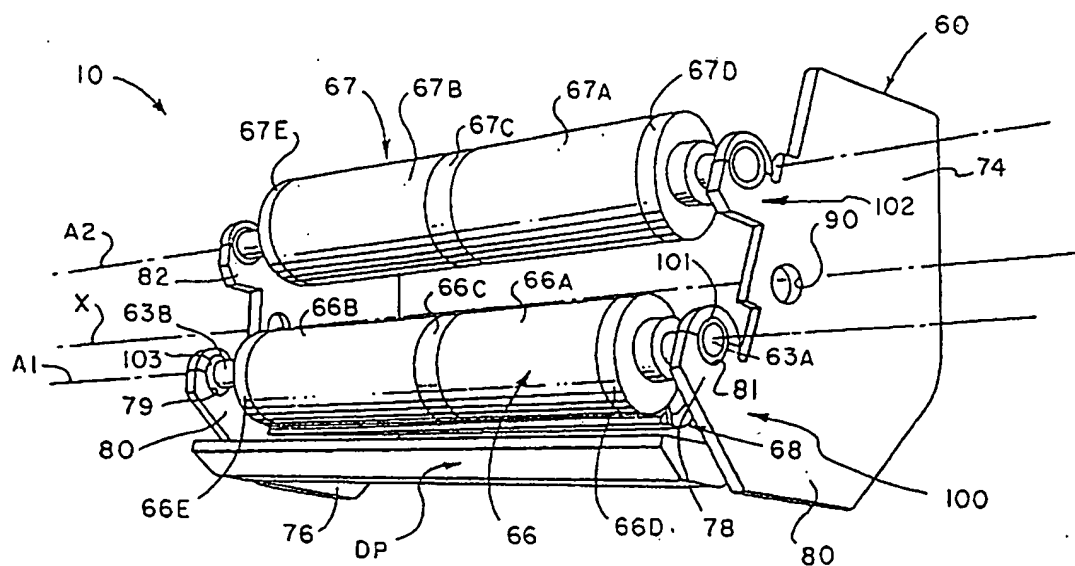
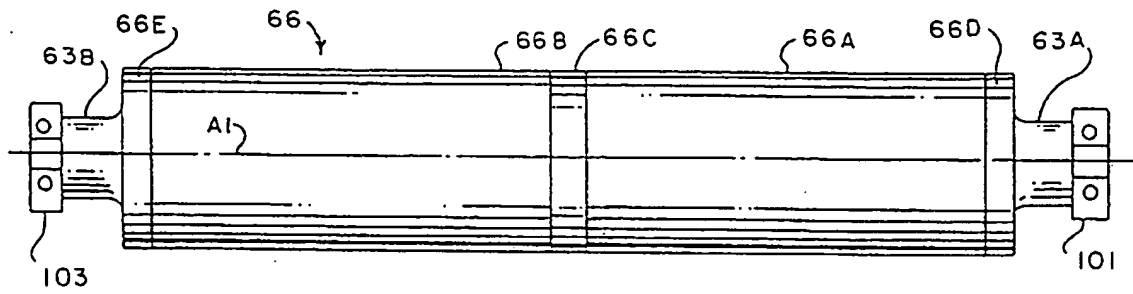


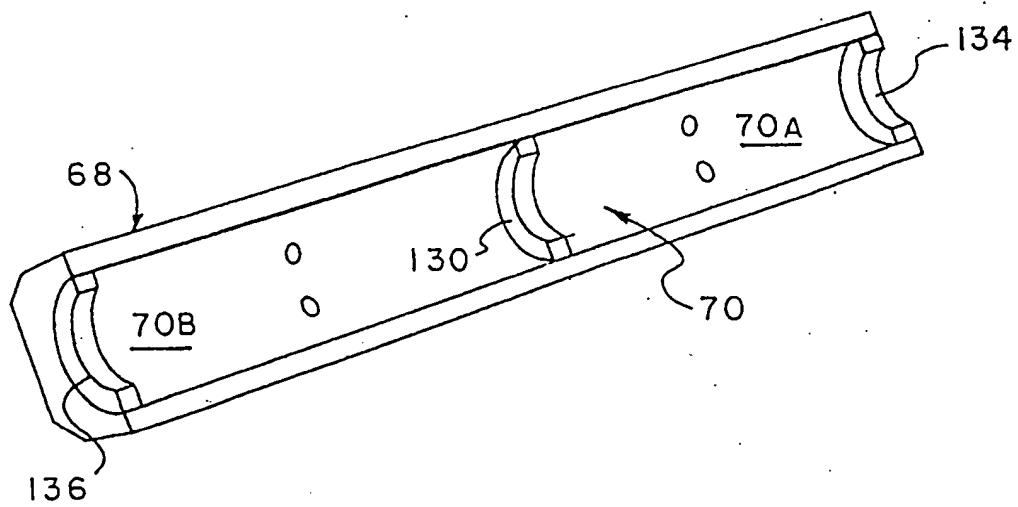
FIG. 9



【図11】

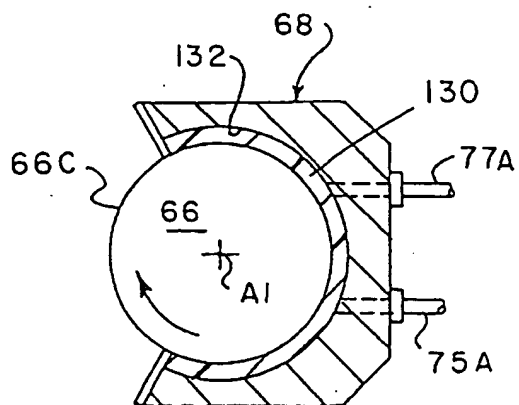


【図12】



09345796-051001

【図13】



09315796-051001

【図14】

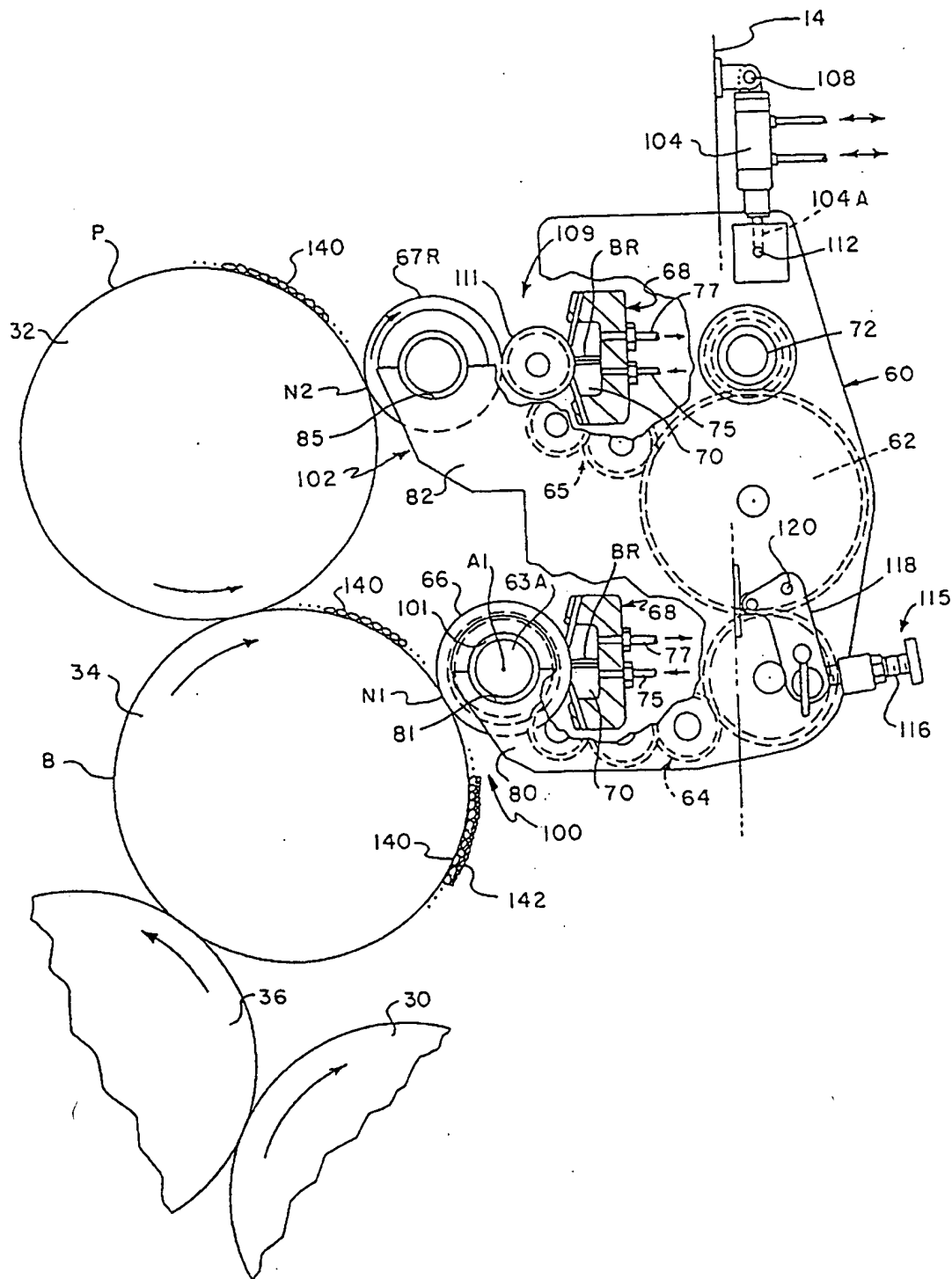
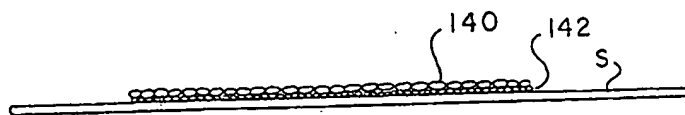
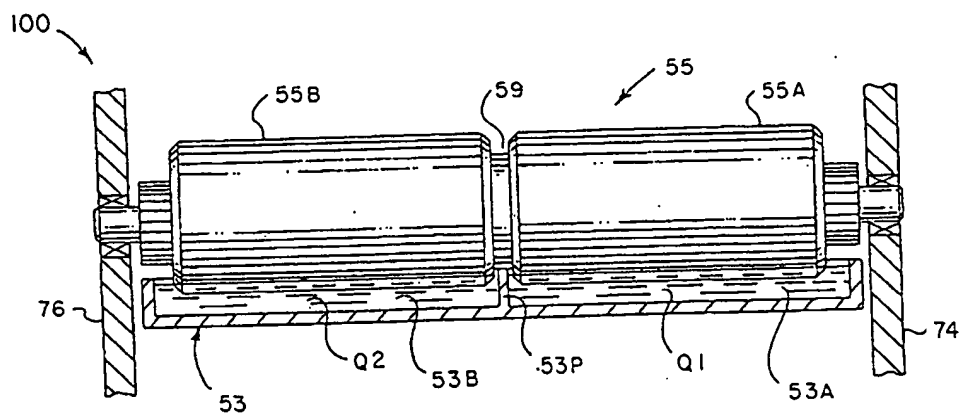


FIG. 14

【図15】



【図16】



09315796-051001

【図17】

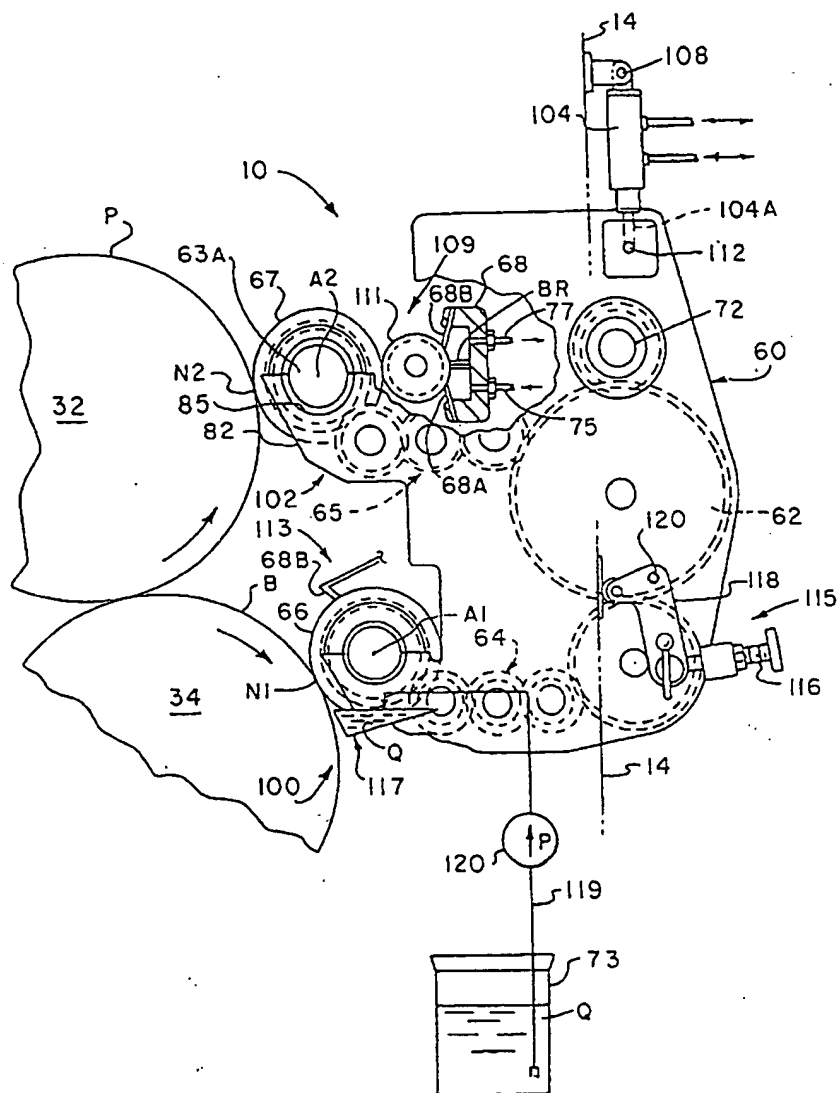
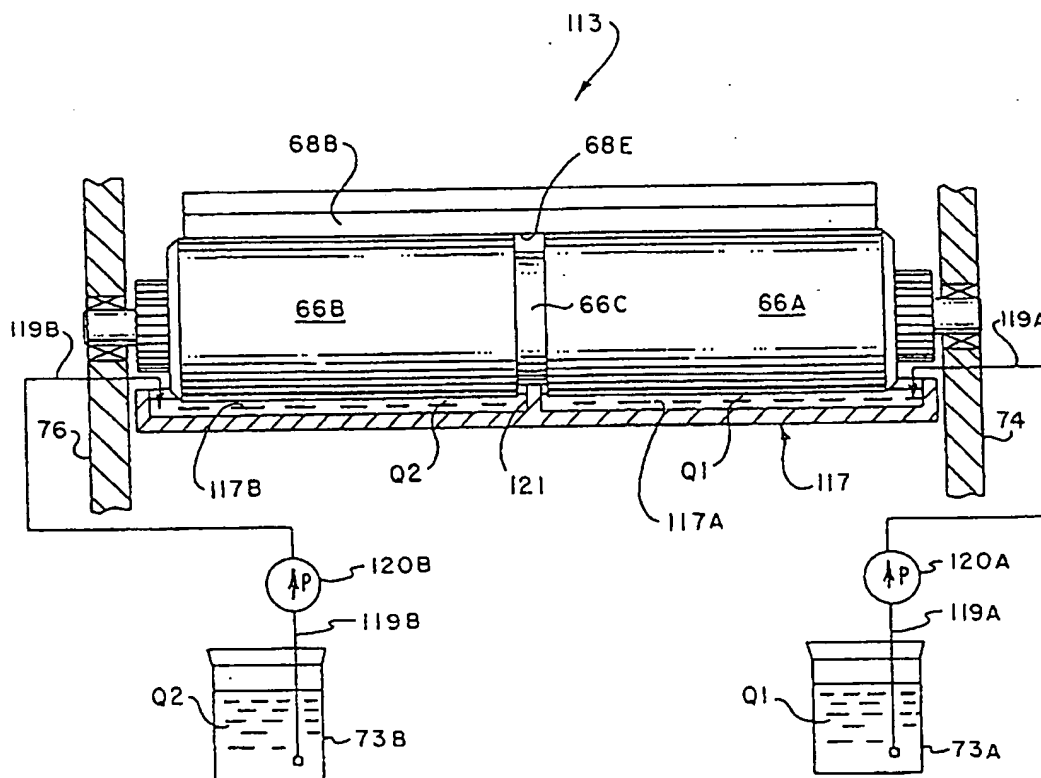


FIG. 17

【図18】



0931599-051001

【書類名】 要約書

【要約】

【課題】 引込み式インラインインキング／コーティング装置を備えた輪転オフセット印刷機において、その第1の印刷ユニット又はそれに続くいずれかの印刷ユニット上で版及び／又はブランケットに対し、スポットで又は全体的にインキング／コーティング材料を塗布することができるようにする。

【解決手段】 インキング／コーティング装置は、あらゆる石版印刷ユニットの従来の湿し装置スペース内に、旋回する形でとりつけられる。フレキソ印刷用インキ又は水性コーティング材料の水成分は、印刷及びコーティングされたばかりの枚葉紙上の水性又はフレキソ印刷用インキ又はコーティング材料が乾燥し、次の印刷ユニット上でドライトラッピングされ得るように、高速高温空気乾燥装置及び高性能熱・水分抽出装置によって蒸発及び乾燥させられる。

【選択図】 図1

09315796-051001

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ **BLACK BORDERS**
- ☐ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- ☐ **FADED TEXT OR DRAWING**
- ☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- ☐ **SKEWED/SLANTED IMAGES**
- ☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- ☐ **GRAY SCALE DOCUMENTS**
- ☐ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- ☒ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- ☐ **OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**